

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

本公告所載有關截至2022年及2021年12月31日止年度的財務資料並不構成本集團該等年度的法定年度綜合財務報表，但乃源自該等財務報表。根據《公司條例》第436條須就該等法定財務報表披露的其他資料如下：

本集團已根據《公司條例》第662(3)條及附表6第3部向公司註冊處處長提交截至2021年12月31日止年度的財務報表，並將適時提交截至2022年12月31日止年度的財務報表。

本集團的核數師已就該兩年度的綜合財務報表提交報告。核數師報告並無保留意見，亦無提述核數師在不就該等報告作保留的情況下以強調的方式促請有關人士注意的任何事項，也沒有載列根據《公司條例》第406(2)、407(2)或(3)條作出的陳述。



**中国太平**  
**CHINA TAIPING**

**中國太平保險控股有限公司**

China Taiping Insurance Holdings Company Limited

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：966)

公 告

截至 2022 年 12 月 31 日止年度業績

中國太平保險控股有限公司董事會公布本公司及其附屬公司截至 2022 年 12 月 31 日止年度經審核的財務業績如下：

## 董事長致辭

2022 年，面對複雜嚴峻的外部環境和超預期的多重考驗，全體太平人迎難而上，直面挑戰，統籌疫情防控和經營發展，統籌穩增長和防風險，統籌境內和境外，克服了重重困難，集團保持平穩發展態勢，高質量發展邁出新步伐。

中國太平連續第 5 年上榜《財富》世界 500 強，排名上升 10 位至 334 位。榮獲品牌金融全球最有價值的 100 大保險品牌第 31 位，榮獲世界品牌實驗室中國 500 最具價值品牌 45 位，入選《財富》中國 ESG 影響力榜。

## 2022 年業績回顧

全年實現總保費收入達 2,650 億港元，同比增長 0.9%，人民幣口徑下增長 4.6%。股東應佔溢利 27.97 億港元。總資產達 14,094 億港元，較 2021 年末增長 2.2%，人民幣口徑下增長 11.7%。股東應佔每股總內含價值 55.11 港元，其中太平人壽內含價值較去年末增長 1.1%，人民幣口徑下同比增長 10.4%，首次突破 2,000 億元人民幣。

**保險業務平穩向好<sup>1</sup>**。太平人壽原保費收入同比增長 3.6%，跑贏大市，個險期交保費規模首次躋身行業前三，銀保期交保費規模達歷史最高水平，新業務價值表現優於多數同業，個銀 13 個月、25 個月連續十年行業領先，高端客戶「1929 家族辦公室」經營取得新突破。太平財險實現扭虧為盈，綜合成本率同比優化 6.4 個百分點，創境內複業以來最優水平，車險續保率提升 6.5 個百分點。太平養老經營發展持續向好，團險業務增長 16.1%。境外保險業務穩步增長，產再綜合成本率保持在較好水平。

**投資業績難中求進**。截至 2022 年末，集團內投資資產規模 12,182 億港元，較 2021 年末增長 1.4%，人民幣口徑下增長 10.8%。集團堅持安全穩健的投資理念，堅持長期投資、價值投資、責任投資，持續加強宏觀形勢分析與資本市場研判，積極把握市場機會，千方百計穩住投資收益，嚴控投資風險，投資資產規模保持穩步增長。全年實現淨投資收益 485.73 億港元，同比增長 8.9%。

關於各業務單位的經營情況及財務表現，在「管理層回顧和分析」中有詳細介紹。

## 工作措施及成效

2022 年，中國太平堅持價值導向不動搖，深入實施高質量發展戰略，生態圈建設、科技創新、綜合協同等戰略舉措有效落地，重點項目實現突破，強基固本取得扎實成效。

<sup>1</sup> 按人民幣計算

**服務國家戰略和實體經濟力度加大。**制定集團服務國家戰略指標體系，出台助力經濟穩增長 5 個方面 15 項舉措。服務共建「一帶一路」，累計承保沿綫重大項目 424 個，提供風險保障超 7,000 億元人民幣。深耕大灣區取得新進展，開出「澳車北上」跨境車險行業首單，創新開發大灣區專屬產品和服務，助力大灣區互聯互通。支持實體經濟，加大對國家戰略科技領域、戰略性新興產業、重大民生建設項目的資金支持力度，年內新增投資 530 億元人民幣。投身鄉村振興，中國太平保險集團在中央單位定點幫扶工作考核中首次獲得「好」的最高等次評級。綠色保險、綠色投資快速增長，入選《財富》中國 ESG 影響力榜單。

**生態圈建設取得積極進展。**三亞海棠人家開業運營，面向大灣區的廣州木棉人家將在 5 月正式開業，成都芙蓉人家即將建成，北京養老項目有序推進，「自有+合作」養老社區達 32 家，地域上實現東南西北中全覆蓋，功能上醫養、康養、旅養相貫通，有效滿足高淨值客戶養老服務需求，有力帶動高價值壽險長期保單銷售；太平醫療健康產業股權投資基金扎實運作，太平科創股權投資基金設立，醫康養、金融科技生態聯盟持續壯大，積極為保險主業賦能。

**創新變革持續深化。**堅持創新變革求突破，繼續深化體制機制改革，一些事關高質量發展的重點領域改革邁出實質性步伐。科技創新不斷深化，創新發展成果不斷涌現。召開集團科技創新大會，出台數字化轉型工作方案，舉辦首屆科技創新暨微創新大賽，涌現出一批有含金量的科技創新項目。協同創新取得突破，集團綜合協同委員會正式運轉，出台綜合協同 5 年發展行動方案，建立健全省級聯動、績效考核、激勵分潤等協同機制，設立綜合協同業務發展基金，業務協同潛力進一步釋放。

**強基固本扎實推進。**在機構建設方面，統籌新機構鋪設和老機構提升，注重弱體機構的改造提升。在夯實管理基礎方面，完善目標導向型預算管理體制機制，提高預算管理的科學化、精細化水平。全面開展降本增效，投入產出效率不斷提升。在科技基礎方面，IFRS17 完成三大平台建設並在主要專業公司上綫，集團新一代核心系統建設如期達成目標。在客戶服務方面，成功舉辦第三屆「太平客戶節」和第二屆「中國太平日」，科技型客戶體驗中心「中國太平·吉象家」落地，召開首屆消費者權益保護大會，「服務為民」的意識和能力持續增強。

**風險防控能力持續提升。**實施全面風險管理能力提升項目，出台《全面風險管理基本制度》及系列配套管理辦法，夯實集團全面風險管理「四樑八柱」。全面加强投資領域風險管控機制建設，升級集團投資管理系統，建立「統一管理、分布操作」的信用評級體系，做好投資項目的獨立風險評估，持續開展常態化輿情監控。繼續開展全面風險排查，摸清風險底數，制定應對處置方案，堅決遏制增量風險，存量風險化解取得實效。

## 機遇與挑戰

2023 年，外部環境依然嚴峻複雜。我國經濟韌性強、潛力大、活力足，長期向好的基本面沒有變。2023 年中央著力實施擴大消費和投資、加快建設現代化產業體系等積極政策，經濟有望企穩回升，將為保險業帶來發展動力。國家高度重視保險在民生保障中的作用，保險供給側結構性改革持續深化，「嚴監管」推動市場秩序不斷規範，全社會的保險意識顯著增強，這些都有利於行業的持續發展。我們堅定看好中國經濟的發展前景，堅定看好中國保險業的轉型升級。

中國太平有金融央企的政治優勢、歷史悠久的民族保險品牌優勢、國際化經營的先發優勢、生態圈建設的競爭優勢、市場化的體制機制優勢等，加快高質量發展具備良好的基礎和條件。我們將正視困難，堅定發展信心，保持戰略定力，用更加積極的態度看待形勢，用更加努力的工作適應和應對形勢，變壓力為動力，化挑戰為機遇，全力以赴推動集團高質量發展取得新成效。

## 發展展望

2023 年是中國太平高質量發展戰略實施的關鍵之年。中國太平經營發展的總體要求是：堅持穩中求進，堅持守正創新，堅持價值導向，堅持強基固本，堅持嚴防風險，推動業務實現質的有效提升和量的合理增長，奮力開創集團高質量發展新局面。我們將保持戰略定力，推動業務高質量發展；完善機制，主動對接服務國家戰略；統籌施策，有效防範化解金融風險；深挖潛力，加速推進生態圈建設；強化創新，全面推動科技運營服務升級；腳踏實地，走穩走好國際化發展之路；強基固本，持續夯實經營管理基礎，努力實現服務國家戰略有新作為、業務高質量發展有新進展、生態圈建設有新突破、綜合協同上新台階、國際化發展有新格局、客戶服務有新提升、防範化解風險有新成效，致力於為股東、客戶、社會創造更大的價值。

## 致謝

本人謹代表董事會，對一直以來關心支持中國太平事業發展的各位股東，致以誠摯的謝意！並對全體太平同仁的辛苦付出，表示衷心的感謝！

董事長  
王思東

香港，2023 年 3 月 28 日

## 管理層回顧和分析

### 2022 年度經營情況及綜合業績

#### 保險業務規模持續增長，核心業務基礎進一步夯實

- 總保費及保單費收入達到2,650億港元，同比增長0.9%
- 股東應佔溢利27.97億港元，同比下降62.8%
- 股東應佔權益755.06億港元，較去年末下降14.3%
- 總資產達到14,094億港元，較去年末增長2.2%
- 股東應佔每股總內含價值55.11港元，較去年末的60.536港元下降9.0%，其中太平人壽內含價值較去年末增長1.1%，人民幣口徑同比增長10.4%

#### 境內保險業務<sup>1</sup>穩中有進，業務品質同比改善

- 境內壽險原保費<sup>2</sup>同比增長4.1%，跑贏大市
- 太平人壽新單保費同比增長20.0%，其中個險新單保費同比增長28.6%，銀保新單保費同比增長29.7%，代理人人力較年初逆勢增長1.6%；新業務價值表現優於多數同業；個險、銀保四項繼續率連續多年穩居行業領先地位
- 團體員工福利保障業務同比增長16.1%，其中短期險業務同比增長15.3%，長期險業務同比增長17.5%
- 境內產險業務平穩增長，綜合成本率同比優化6.4個百分點，承保扭虧為盈；車險續保率同比提升6.5個百分點
- 養老金管理資產餘額達到5,878億元人民幣，其中年金受託管理資產餘額3,577億元人民幣，較去年增加352億元人民幣

#### 境外保險業務佔比創新高，承保效益保持良好水平

- 太平香港保費收入同比增長4.3%，持續承保盈利
- 太平人壽(香港)保費收入同比增長26.7%，市場影響力不斷提升，澳門子公司太平人壽(澳門)發展加速，保費收入同比增長104.6%
- 太平澳門市場份額持續第一，保持優異承保水平，「澳車北上」順利落地
- 太平英國積極調整業務結構，不斷夯實承保盈利基礎
- 太平新加坡產險保費收入同比增長4.6%，保持承保盈利
- 太平印尼保費收入同比增長10.5%，本地、中資業務同比均實現大幅增長，承保保持優異水平
- 太平再保險產險再保費收入同比增長21.8%，承保減虧

<sup>1</sup> 按人民幣計算

<sup>2</sup> 包括太平人壽及太平養老

## 2022年度經營情況及綜合業績（續）

### 淨投資收益提升，投資業務穩固發展

- 投資規模平穩增長，淨投資收益提升。2022年末，集團內投資資產規模12,182億港元，較去年末增長1.4%，人民幣口徑下增長10.8%，實現淨投資收益485.73億港元，較去年同期增長8.9%
- 加強市場形勢研判，權益戰勝市場基準。2022年，集團成立投資研究中心，加強資本市場研判，面臨不利市場環境，加強戰術操作與品種選擇，受益於在跨境市場的均衡配置，集團整體權益表現好於滬深300全收益指數，境外權益組合大幅戰勝恒生指數16.5個百分點
- 投資機構專業能力提升，第三方資管業務增長。2022年，集團繼續推動投資機構專業化改造，提升專業能力和管理水平，集團管理的第三方委託資產規模10,928億港元，較去年末增長5.3%
- 夯實投資管控基礎，促進投資高質量發展。2022年，集團進一步完善多項投資管理制度，強化信息系統建設，提升投資集中監測能力，防範重大風險與系統性風險，促進投資業務高質量發展

### 戰略客戶和交叉銷售業務穩中有進

- 於2022年末，共與110家大客戶建立戰略合作夥伴關係。簽約客戶貢獻總保費規模568.89億港元，年金新增繳費408.33億港元
- 2022年境內交叉銷售共實現保費99.96億港元，其中壽銷產保費75.48億港元，壽銷養保費19.81億港元，養銷產保費2.77億港元，產銷養保費1.03億港元，產銷壽保費8,664萬港元

### 社會影響力穩步提升，品牌影響力不斷增強

- 2022年，中國太平熱忱服務廣大客戶，積極開展品牌活動，主動服務國家戰略，社會影響力穩步提升，品牌影響力不斷增加
- 本公司為中國太平保險集團核心成員。中國太平保險集團旗下11家公司獲得國際權威評級機構授予的「A」級評級；中國太平保險集團榮膺《財富》世界500強334位，較去年提升10位；榮獲品牌金融全球最有價值的100大保險品牌第31位，榮獲世界品牌實驗室中國500最具價值品牌45位，中國太平保險集團在305家中央單位定點幫扶考核中榮獲「好」的最高等級評級，入選《財富》中國ESG影響力榜

## 2022年度經營情況及綜合業績 (續)

### 數字化轉型扎實推進

- 發布「1+N」數字化轉型工作方案，啟動武漢數據中心二期工程，IFRS17完成三大平台建設並在主要專業公司上線，完成壽險、財險、養老、海外等新一代核心系統三年改造計劃，推出面向企業客戶的一體化服務平台「福享太平」APP，升級太平通3.0版本，上線居家養老、太平理財、「資管-家辦」等創新服務模塊，數字員工「孺子牛」在105個流程場景中應用
- 召開集團科技創新大會，舉辦集團科技創新大賽和微創新大賽，金融科技生態聯盟企業達到31家。保險科技實驗室新增52件專利授權，智能技術共享平台累計提供服務1.1億次。推出健康衛士、太平百科等科技創新產品，「車險分」支持減損超200萬元。集團產品圖譜成功落地，升級移動端自助保全和「秒賠」服務；車險理賠在業內首創「一線通」，70%以上出險車輛在20分鐘內完成賠付
- 以「美好生活·太平相伴」為主題，舉辦第三屆「吉象節·太平客戶節」，舉辦活動超過7.3萬場，參與人數達5,000萬人次。首家「中國太平·吉象家」客戶服務體驗中心正式揭幕。完成集團客戶體驗管理（NPS）系統建設。召開集團首次消費者權益保護大會，組織各類消保活動超過9,000場，客戶至上、人人消保、服務為民的理念在集團深入人心

## 綜合財務表現

本集團年內重點財務表現如下：

### 截至 12 月 31 日止年度，百萬港元

	2022年	2021年	變化
總保費及保單費收入	<b>264,995.08</b>	262,549.26	+0.9%
除稅前溢利	<b>1,498.27</b>	10,913.84	-86.3%
除稅後溢利	<b>5,538.36</b>	10,952.37	-49.4%
股東應佔溢利淨額	<b>2,796.61</b>	7,513.70	-62.8%
每股基本盈利 (港元)	<b>0.778</b>	2.091	-1.313 元
建議末期息每股 26 港仙 (2021 年：每股 46 港仙)	<b>934.44</b>	1,653.25	-43.5%

### 於 12 月 31 日，百萬港元

	2022年	2021年	變化
總資產	<b>1,409,365.57</b>	1,378,641.97	+2.2%
總權益	<b>98,686.18</b>	113,455.96	-13.0%
股東應佔權益	<b>75,505.99</b>	88,066.83	-14.3%
- 每股 (港元)	<b>21.009</b>	24.504	-3.495 元
淨資產收益率 (ROE)	<b>5.22%</b>	9.52%	-4.30 點
總內含價值	<b>265,722.86</b>	285,888.15	-7.1%
股東應佔總內含價值	<b>198,070.86</b>	217,569.12	-9.0%
- 每股 (港元)	<b>55.111</b>	60.536	-5.425 元



## 綜合財務表現 (續)

以下數字為集團內部抵銷前，各公司的營運業績。

按各業務分類之經營淨溢利／（虧損）概述如下：

截至12月31日止年度，百萬港元

	2022年	2021年	變化
人壽保險	5,958.27	11,115.59	-46.4%
養老及團體保險	306.84	377.30	-18.7%
境內財產保險	746.40	(381.96)	不適用
境外財產保險	123.91	17.98	+589.2%
再保險	61.42	9.63	+537.8%
資產管理業務	961.41	742.92	+29.4%
其他 <sup>1</sup>	(2,619.89)	(929.09)	+182.0%
經營淨溢利	5,538.36	10,952.37	-49.4%
非控股股東權益	(2,741.75)	(3,438.67)	-20.3%
股東應佔溢利淨額	2,796.61	7,513.70	-62.8%

<sup>1</sup> 其他主要包括控股公司、太平投資（香港）、太平金控等公司的經營成果、以及合併調整。

## 綜合財務表現 (續)

以下為本集團總權益變化分析。

百萬港元

	2022年	2021年
於 1 月 1 日之總權益	<b>113,455.96</b>	116,613.06
確認於損益表之溢利淨額	<b>5,538.36</b>	10,952.37
可供出售投資儲備變化淨額	<b>(9,331.06)</b>	(14,154.34)
因自用物業重新分類為投資物業而產生之 重估收益	<b>70.28</b>	64.29
因換算境外與非境外營運業務財務報表的 匯兌差異	<b>(8,180.91)</b>	2,965.24
向一間附屬公司注入資本	-	5.45
附屬公司向非控股股東宣布的股息	<b>(1,213.20)</b>	(1,553.55)
向股東宣布的股息	<b>(1,653.25)</b>	(1,437.61)
出售附屬公司	-	1.05
於 12 月 31 日之總權益	<b>98,686.18</b>	113,455.96
應佔:		
本公司股東權益	<b>75,505.99</b>	88,066.83
非控股股東權益	<b>23,180.19</b>	25,389.13
	<b>98,686.18</b>	113,455.96

## 綜合投資表現

### 資產管理業務

#### 集團內資產管理

2022 年，新冠肺炎疫情仍在全球範圍蔓延，美聯儲加息縮表進程加快，全球金融環境收緊，俄烏衝突及其外溢效應加劇通脹壓力，經濟前景面臨風險加大。美國 2022 年 GDP 同比增長 2.2%，較去年下降 3.8 個百分點，通脹持續高企，全年平均核心 CPI 為 6.2%，大幅高於去年同期數據；歐元區經濟恢復動能減弱，前三季度 GDP 同比增長分別為 5.6%、4.3%與 2.4%，放緩趨勢較為明顯；日本經濟增長放緩，前三季度同比增長 1.2%，較去年平均值 2.3%明顯降低，就業方面仍保持穩定，平均失業率維持在 2.6%的極低水平；中國 GDP 突破 120 萬億，同比增長 3.0%，國民經濟頂住壓力持續發展，經濟總量再上新台階。

2022 年全球股票市場劇烈震蕩，主要指數下行。其中滬深 300 全收益指數下跌 19.8%，香港恆生指數下跌 12.5%，美國標普 500 指數下跌 18.1%，道瓊斯歐洲 50 指數下跌 9.0%，日經 225 指數下跌 9.4%。

債券市場方面，美國債市受通脹持續高企與美聯儲加息影響，2 年期國債到期收益率由年初的 0.73% 上升至 4.41%，10 年期國債到期收益率由年初的 1.52% 上升至 3.88%，長短期利率出現明顯倒掛；中國央行維持穩健的貨幣政策，市場流動性保持合理充裕，收益率基本維持穩定，10 年期國債到期收益率由年初的 2.77% 微升至 2.84%，10 年期 AAA 級企業債到期收益率由 3.68% 微升 2 個基點至 3.70%。

本集團優化投資體制機制，成立投資研究中心，加強研究驅動投資，面臨不利市場環境，持續優化投資組合，執行更加嚴格的風險管控要求。2022 年保持權益資產配置比例基本穩定，借入適當回購增加固定收益類資產配置，提升投資組合穩定收益，品種選擇更加強化長期投資、價值投資與責任投資理念，嚴控風險敞口，穩定投資業績。

## 綜合投資表現 (續)

### 投資收益

本集團之總投資收益及投資收益率概述如下：

截至 12 月 31 日止年度，百萬港元

	2022年	2021年 (重列)	變化
淨投資收益 <sup>1</sup>	<b>48,573.45</b>	44,596.93	+8.9%
其中：應佔聯營公司及合營公司業績 <sup>2</sup>	<b>24.63</b>	609.43	-96.0%
已實現及未實現資本利得 <sup>3</sup>	<b>(8,549.38)</b>	14,239.85	不適用
總投資收益	<b>40,024.07</b>	58,836.78	-32.0%
淨投資收益率	<b>4.02%</b>	4.06%	-0.04 點
總投資收益率 <sup>4</sup>	<b>3.31%</b>	5.35%	-2.04 點

<sup>1</sup> 包含存款利息收入、債權型金融資產利息收入、股權型金融資產股息收入、投資性物業租賃收入等並扣除賣出回購證券利息支出。

<sup>2</sup> 包含資管產品、基金等收益中被列入應佔聯營公司及合營公司業績的部分。

<sup>3</sup> 包含證券投資差價收入、公允價值變動損益及投資資產減值損失。

<sup>4</sup> 計算總投資收益率時，作為分母的平均投資資產，包含買入返售和賣出回購證券的影響。

淨投資收益由 2021 年的 445.97 億港元 (重列) 增長 8.9% 至 2022 年的 485.73 億港元，受資本市場大跌不利影響，已實現及未實現資本利得由 2021 年的 142.40 億港元轉為 2022 年的虧損 85.49 億港元。

受上述因素綜合影響，2022 年本集團投資資產的總投資收益為 400.24 億港元，較 2021 年的 588.37 億港元 (重列) 下降 32.0%，總投資收益率由 2021 年的 5.35% 下降 2.04 個百分點至 2022 年的 3.31%。

## 綜合投資表現 (續)

### 投資組合

本集團的保險資金投資組合資產配置情況：

於 12 月 31 日，百萬港元

	2022年	佔總額百分比	2021年 (重列)	佔總額百分比
<b>按投資對象分類</b>				
固定收益類				
債務證券	<b>686,621.92</b>	<b>56.4%</b>	624,049.47	51.9%
定期存款	<b>74,455.95</b>	<b>6.1%</b>	84,874.92	7.1%
債權產品	<b>87,698.17</b>	<b>7.2%</b>	118,896.21	9.9%
其他固定收益投資	<b>84,587.33</b>	<b>7.0%</b>	88,223.06	7.3%
權益類投資				
股本證券	<b>138,663.41</b>	<b>11.4%</b>	136,185.71	11.3%
投資基金	<b>54,065.34</b>	<b>4.4%</b>	47,930.33	4.0%
其他權益投資	<b>16,275.75</b>	<b>1.3%</b>	36,463.08	3.0%
長期股權投資	<b>26,897.67</b>	<b>2.2%</b>	20,679.53	1.7%
投資性物業	<b>21,830.93</b>	<b>1.8%</b>	22,439.67	1.9%
現金、現金等價物及其他				
現金及現金等價物	<b>39,948.62</b>	<b>3.3%</b>	34,041.58	2.9%
買入返售證券／ 賣出回購證券	<b>(12,827.17)</b>	<b>-1.1%</b>	(12,449.34)	-1.0%
<b>投資資產總額</b>	<b>1,218,217.92</b>	<b>100.0%</b>	<b>1,201,334.22</b>	<b>100.0%</b>

本集團加強資本市場研判，主動改善投資組合資產配置以應對新的資本市場形勢，固定收益類投資的佔比由 2021 年末的 76.2% (重列) 上升到 2022 年末的 76.7%；權益類投資由 2021 年末的 18.3% (重列) 下降至 2022 年末的 17.1%。

### 本集團的金融租賃業務情況

於 2022 年末，太平石化金租管理的金融租賃資產約 446 億港元，較 2021 年末降低 13.0%。公司嚴守風險底線，管理資產質量良好，關注資產與不良資產佔比分別為 0.41%與 0.90%，持續低於行業平均水平。

## 綜合投資表現 (續)

### 證券投資的分析

#### 權益投資保持穩健

於 2022 年末，本集團持有股票投資約 1,387 億港元，佔總資產比例約 9.8%，持有基金投資約 541 億港元，佔總資產比例約 3.8%。本集團堅持價值投資理念，發揮保險資金長期優勢，主要投向估值合理、能夠帶來穩定現金流的行業龍頭公司，投資風格總體保持穩健。

#### 債務證券信用評級較高

於 2022 年末，本集團持有債務投資約 6,866 億港元，佔總資產比例約 48.7%。境內債券投資佔 84.8%，其中 99.7% 為投資於高信用等級的 AAA 級債券、國債和政策性金融債、同業存單、A-1 級短融券等，BBB-及以上級別佔比達到 100%，發行主體除了財政部（國債）以外，其餘主體分散在國開行、中國鐵路、工商銀行、農業銀行、農發行、進出口銀行等；境外債券投資佔 15.2%，其中國際評級 BBB-及以上比例約 89.2%。

#### 另類投資信用狀況良好

於 2022 年末，本集團持有另類投資約 1,527 億港元，佔總資產比例約 10.8%。其中，境內債權類金融產品維持較高信用評級，AAA 級產品佔比 97.2%，AA+級產品佔比 2.8%。本集團投資另類品種經過嚴格投資決策流程審核，並通過專有信息系統進行投中監測與投後管理，整體來看，集團內持有另類投資風險評估較充分，資產信用狀況良好。

- 房地產債權金融產品投資

於 2022 年末，房地產債權類金融產品投資約 280 億港元，合計佔總資產比例僅 2.0%，較去年末佔比下降 0.2 個百分點。房地產債權類金融產品的信用評級較高。主要項目處於一線城市或經濟發達的二線城市，融資主體償債能力較強。

- 外購金融產品

於 2022 年末，外購債權類金融產品約 529 億港元，佔總資產比例 3.8%，較去年末下降 1.5 個百分點。外購項目中，AAA 級產品佔比 100%，主要分布在房地產、非銀金融、建築裝飾等行業，總體來看信用評級較高，風險敞口維持較低水平。

### 第三方資產管理

2022 年，本集團積極拓展資管業務，第三方委託投資資產規模保持增長。於 2022 年末，管理的第三方資產總額達到 10,928 億港元，較去年末增幅 5.3%。

截止 2022 年末，太平資產（含太平基金）實現稅費扣除前含投顧費總管理費收入 21.49 億港元，其中集團外管理費收入 10.70 億港元，佔比達到 49.8%。

## 人壽保險業務

集團之人壽保險業務由太平人壽、太平人壽（香港）、太平人壽（澳門）與太平新加坡經營，分別在內地、香港、澳門與新加坡從事人壽保險業務。

太平新加坡於2018年8月獲新加坡金融管理局批准並於2018年12月正式開展壽險業務。於本年度，太平新加坡壽險業務保費收入11.22億港元（2021年：17.14億港元），除稅後虧損5.08億港元（2021年：除稅後虧損1.46億港元），虧損主要由於債券利息上升引起的債券投資公允價值減少。

人壽保險業務於本年度內的業績主要來自太平人壽、太平人壽（香港）及其附屬公司太平人壽（澳門）。以下數字重點分析太平人壽和太平人壽（香港）之業績。

以下數字為集團內部對銷前，太平人壽的營運業績。

本集團擁有太平人壽75.1%權益。由太平人壽經營之人壽保險業務之主要財務數據概述如下：

### 截至12月31日止年度，百萬港元

	2022年	2021年	變化
保費收入及保費存款	<b>188,991.14</b>	188,134.62	+0.5%
減：萬能壽險產品之保費存款	<b>9,015.15</b>	8,314.75	+8.4%
投資連結產品之保費存款	<b>452.81</b>	485.97	-6.8%
其他產品之保費存款	<b>376.63</b>	254.84	+47.8%
確認於損益表之保費收入	<b>179,146.55</b>	179,079.06	+0.0%
分保費收入	<b>1.19</b>	523.42	-99.8%
保單費收入	<b>174.46</b>	147.71	+18.1%
淨保費收入及保單費收入	<b>176,354.99</b>	176,477.98	-0.1%
已賺取保費及保單費收入淨額	<b>176,587.54</b>	175,878.82	+0.4%
保單持有人利益淨額	<b>(56,187.68)</b>	(42,314.99)	+32.8%
佣金及手續費支出淨額	<b>(14,556.84)</b>	(15,814.35)	-8.0%
壽險合約負債變化，減再保險	<b>(122,106.06)</b>	(139,425.65)	-12.4%
總投資收入	<b>37,561.69</b>	48,373.90	-22.4%
行政及其他費用	<b>(16,397.95)</b>	(19,205.54)	-14.6%
除稅前溢利	<b>3,960.50</b>	10,806.62	-63.4%
除稅後溢利	<b>8,347.03</b>	11,475.13	-27.3%
股東應佔溢利	<b>6,268.62</b>	8,617.82	-27.3%

人壽保險業務 (續)

於 12 月 31 日，百萬港元

	2022年	2021年	變化
總資產	<b>1,051,335.98</b>	1,016,841.36	+3.4%
總權益	<b>61,106.56</b>	69,275.01	-11.8%

由太平人壽經營之人壽保險業務之主要經營數據概述如下：

	2022年	2021年	變化
市場份額 <sup>1</sup>	<b>4.8%</b>	4.8%	-
省級分公司數目	<b>38</b>	38	-
支公司及市場推廣中心數目	<b>1,375</b>	1,369	+6
客戶數目			
- 個人	<b>15,743,273</b>	14,886,564	+856,709
- 公司	<b>816</b>	833	-17
分銷網絡			
- 個人代理數目	<b>391,069</b>	385,038	+6,031
- 銀行保險銷售網點數目	<b>73,632</b>	72,909	+723
代理每月人均期繳保費 (人民幣元) <sup>2</sup>	<b>13,280</b>	13,040	+240
第 13 個月之保費繼續率 <sup>3</sup>			
- 個人	<b>93.0%</b>	95.0%	-2.0 點
- 銀行保險	<b>96.7%</b>	97.0%	-0.3 點
第 25 個月之保費複合繼續率 <sup>3</sup>			
- 個人	<b>91.8%</b>	92.4%	-0.6 點
- 銀行保險	<b>96.1%</b>	94.8%	+1.3 點

<sup>1</sup> 根據中國銀保監會刊發之保費得出。

<sup>2</sup> 按期繳保費和活動人力。

<sup>3</sup> 按保費金額。



## 人壽保險業務 (續)

### 經營溢利

本年度內，由太平人壽經營之人壽保險業務之經營溢利淨額由去年之 114.75 億港元下降 27.3% 至 83.47 億港元，主要因 750 日國債移動平均收益率曲線下移，及資本市場波動所致。

### 保費收入及保費存款

太平人壽確認於損益表內的保費收入由去年之 1,790.79 億港元增長 0.04% 至 1,791.47 億港元。

太平人壽按業務劃分之保費收入及保費存款如下：

#### 截至 2022 年 12 月 31 日止年度，百萬港元

	確認於綜合 損益表內之 保費收入	萬能壽險 產品之 保費存款	投資連結 產品之 保費存款	其他產品之 保費存款	總額	佔總額 百分比
個人代理	122,078.03	7,252.55	429.47	150.48	129,910.53	68.7%
銀行保險	49,150.72	1,762.60	23.34	1.22	50,937.88	27.0%
團體	493.75	-	-	224.93	718.68	0.4%
多元銷售 <sup>1</sup>	7,424.05	-	-	-	7,424.05	3.9%
	<b>179,146.55</b>	<b>9,015.15</b>	<b>452.81</b>	<b>376.63</b>	<b>188,991.14</b>	<b>100%</b>

#### 截至 2021 年 12 月 31 日止年度，百萬港元

	確認於綜合 損益表內之 保費收入	萬能壽險 產品之 保費存款	投資連結 產品之 保費存款	其他產品之 保費存款	總額	佔總額 百分比
個人代理	126,189.13	6,591.79	451.03	150.89	133,382.84	71.0%
銀行保險	44,943.01	1,722.96	34.94	1.00	46,701.91	24.8%
團體	713.81	-	-	102.95	816.76	0.4%
多元銷售 <sup>1</sup>	7,233.11	-	-	-	7,233.11	3.8%
	<b>179,079.06</b>	<b>8,314.75</b>	<b>485.97</b>	<b>254.84</b>	<b>188,134.62</b>	<b>100.0%</b>

<sup>1</sup> 多元銷售主要由電話營銷組成。

## 人壽保險業務 (續)

本年度內，透過個人代理隊伍分銷的保費由去年的 1,261.89 億港元上升至 1,220.78 億港元，下降 3.3%。受業務節奏帶動，本年度內代理人每月活動人力人均期繳保費上升至 13,280 元人民幣 (2021 年：13,040 元人民幣)。

銀行保險渠道方面，保費由去年 449.43 億港元上升 9.4% 至 491.51 億港元。其中銀保續年期繳保費由去年 355.49 億港元增加至 373.80 億港元，上升 5.2%。

續保率穩居行業前列。個人代理及銀行保險渠道第 13 個月保費繼續率分別為 93.0% 及 96.7%，而第 25 個月保費複合繼續率則分別為 91.8% 及 96.1%。

## 人壽保險業務 (續)

太平人壽的躉繳保費產品及期繳保費產品的詳細分析如下：

截至12月31日止年度，百萬港元

### 個人代理

	2022年	佔總額百分比	2021年	佔總額百分比
躉繳保費	9,562.83	7.8%	162.86	0.1%
期繳保費				
— 首年	17,633.37	14.5%	21,730.46	17.2%
— 續年	94,881.83	77.7%	104,295.81	82.7%
	<b>122,078.03</b>	<b>100.0%</b>	<b>126,189.13</b>	<b>100.0%</b>

### 銀行保險

	2022年	佔總額百分比	2021年	佔總額百分比
躉繳保費	126.80	0.3%	117.14	0.3%
期繳保費				
— 首年	11,643.59	23.7%	9,276.71	20.6%
— 續年	37,380.33	76.0%	35,549.16	79.1%
	<b>49,150.72</b>	<b>100.0%</b>	<b>44,943.01</b>	<b>100.0%</b>

### 團體

	2022年	佔總額百分比	2021年	佔總額百分比
團體保險	493.75	100.0%	713.81	100.0%

### 多元銷售

	2022年	佔總額百分比	2021年	佔總額百分比
躉繳保費	423.72	5.7%	111.65	1.5%
期繳保費				
— 首年	1,441.48	19.4%	3,547.20	49.1%
— 續年	5,558.85	74.9%	3,574.26	49.4%
	<b>7,424.05</b>	<b>100.0%</b>	<b>7,233.11</b>	<b>100.0%</b>

人壽保險業務 (續)

個人代理銷售期繳新單保費按繳費年期及產品形態分類載列如下：

截至12月31日止年度，百萬港元

個人首年期繳保費 — 按繳費期

	2022年	佔總額百分比	2021年	佔總額百分比
1 - 9 年	10,281.36	58.3%	14,037.59	64.6%
10 - 19 年	3,495.38	19.8%	1,820.62	8.4%
20 - 29 年	3,789.22	21.5%	5,657.59	26.0%
30 年+	67.41	0.4%	214.66	1.0%
	<b>17,633.37</b>	<b>100.0%</b>	<b>21,730.46</b>	<b>100.0%</b>

個人首年期繳保費 — 按產品形態

	2022年	佔總額百分比	2021年	佔總額百分比
短期儲蓄型	6,164.02	35.0%	5,424.04	25.0%
長期儲蓄型	324.13	1.8%	1,004.76	4.6%
長期保障型	11,132.07	63.1%	8,213.60	37.8%
其他	13.15	0.1%	7,088.06	32.6%
	<b>17,633.37</b>	<b>100.0%</b>	<b>21,730.46</b>	<b>100.0%</b>

銀行保險首年期繳，按繳費年期劃分的保費分布如下：

銀行保險首年期繳保費 — 按繳費期

	2022年	佔總額百分比	2021年	佔總額百分比
1 - 9 年	10,735.56	92.2%	7,530.61	81.2%
10 - 14 年	812.98	7.0%	1,494.62	16.1%
其他	95.05	0.8%	251.48	2.7%
	<b>11,643.59</b>	<b>100.0%</b>	<b>9,276.71</b>	<b>100.0%</b>

## 人壽保險業務 (續)

太平人壽按產品結構的保費收入分布如下：

截至 12 月 31 日止年度，百萬港元

	2022年	佔總額百分比	2021年	佔總額百分比
分紅保險	37,041.59	20.6%	51,134.05	28.6%
年金保險	39,761.53	22.2%	38,134.03	21.3%
長期健康險	39,182.66	21.9%	41,821.29	23.4%
傳統壽險	51,389.11	28.7%	34,471.22	19.2%
意外和短期健康險	11,754.36	6.6%	13,502.84	7.5%
萬能壽險	15.81	0.0%	14.63	0.0%
投資連結保險	1.49	0.0%	1.00	0.0%
總額	179,146.55	100.0%	179,079.06	100.0%

太平人壽按區域的保費收入分布如下：

截至 12 月 31 日止年度，百萬港元

	2022年	佔總額百分比		2021年	佔總額百分比
山東	16,803.13	9.4%	山東	17,014.53	9.5%
四川	16,284.09	9.1%	四川	16,664.55	9.3%
浙江	10,197.63	5.7%	湖北	9,634.83	5.4%
湖北	9,675.68	5.4%	浙江	9,556.37	5.3%
廣東	9,078.80	5.1%	黑龍江	9,412.09	5.3%
其他	117,107.22	65.3%	其他	116,796.69	65.2%
總額	179,146.55	100.0%	總額	179,079.06	100.0%

## 內含價值摘要

太平人壽的內含價值（以港元折算）由去年末之 2,401.05 億港元增加 1.1% 至 2,426.27 億港元。本年度內之新業務扣除資本成本後之價值為 74.58 億港元，較去年之 91.04 億港元，下降 18.1%（以人民幣計量下降 10.5%）。太平人壽的相關精算數據於「太平人壽之內含價值」內披露。

## 人壽保險業務 (續)

### 保單持有人利益淨額

太平人壽之保單持有人利益淨額概述如下：

截至12月31日止年度，百萬港元

	2022年	2021年	變化
退保額及賠償淨額	<b>29,110.89</b>	28,409.61	+2.5%
年金、分紅及滿期給款	<b>24,682.44</b>	11,673.84	+111.4%
分配至投資及再保險合約之利益	<b>2,394.35</b>	2,231.54	+7.3%
	<b>56,187.68</b>	42,314.99	+32.8%

### 財務實力及償付能力

太平人壽按中國銀保監會規定之綜合償付能力充足率如下：

於12月31日，百萬人民幣

	2022年	2021年
實際資本	<b>166,142</b>	214,315
最低資本	<b>85,796</b>	102,974
綜合償付能力充足率	<b>194%</b>	208%

## 人壽保險業務 (續)

太平人壽(香港)於 2015 年 7 月在香港註冊成立，由本集團全資擁有。為配合本集團的業務策略，太平人壽(香港)成立本集團的全資附屬公司太平人壽(澳門)，以探索及發展澳門的人壽保險業務。太平人壽(澳門)於 2019 年 2 月在澳門註冊成立，並於 2019 年 6 月開始運營，積極開拓澳門的人壽保險業務。

以下數字為集團內部對銷前，太平人壽(香港)(含太平人壽(澳門))的合併營運業績。

由太平人壽(香港)經營之人壽保險業務之主要財務數據概述如下：

### 截至 12 月 31 日止年度，百萬港元

	2022年	2021年	變化
保費收入及保費存款	20,424.92	20,019.63	+2.0%
減：萬能壽險產品之保費存款	3.78	3,899.92	-99.9%
確認於損益表之保費收入	20,421.14	16,119.71	+26.7%
除稅後虧損	(1,742.34)	(19.87)	+8,668.7%

### 於 12 月 31 日，百萬港元

	2022年	2021年	變化
總資產	102,273.35	97,335.00	+5.1%
總權益	1,783.30	3,111.14	-42.7%
個人代理數目	2,865	3,016	-151
太平人壽(香港)監管償付能力充足率 <sup>1</sup>	204%	208%	-4 點

<sup>1</sup> 按當地的監管規定。

## 經營業績

本年度內，由太平人壽(香港)經營之人壽保險業務之經營虧損淨額為 17.42 億港元(2021 年：虧損淨額 0.20 億港元)，較去年虧損上升 8,668.7%，虧損上升主要由於本年度處置部分風險資產產生的虧損，以及金融資產減值損失。

## 保費收入

太平人壽(香港)確認於綜合損益表內的保費收入由去年之 161.20 億港元上升 26.7%至 204.21 億港元。該增長主要由於續期保費符合預期。

## 養老及團體保險業務

本集團之養老及團體保險業務由太平養老營運。太平養老為中國註冊公司並由本集團擁有100%權益。太平養老主要於內地從事企業及個人養老保險、年金業務、團體人壽保險業務。

以下數字為集團內部對銷前，太平養老的營運業績。

養老及團體保險業務之主要財務數據概述如下：

### 截至12月31日止年度，百萬港元

	2022年	2021年	變化
保費收入	9,061.21	8,082.22	+12.1%
淨保費收入	8,318.65	7,419.16	+12.1%
已賺取保費淨額	8,335.36	7,380.49	+12.9%
保單持有人利益淨額	(4,690.43)	(4,217.17)	+11.2%
佣金及手續費支出淨額	(456.49)	(466.51)	-2.1%
保險合約負債變化，減再保險	(2,374.47)	(1,901.54)	+24.9%
總投資收入	977.12	826.06	+18.3%
養老保險管理服務費收入	1,024.90	1,756.95	-41.7%
代理服務費收入	4.52	5.64	-19.9%
行政及其他費用	(2,469.22)	(2,969.75)	-16.9%
除稅前溢利	306.97	453.06	-32.2%
除稅後及股東應佔溢利	306.84	377.30	-18.7%

### 於12月31日，百萬港元

	2022年	2021年	變化
總資產	25,152.30	24,114.36	+4.3%
總權益	3,603.48	4,161.27	-13.4%

養老業務之主要經營數據概述如下：

	2022年	2021年	變化
企業年金投資資產 (百萬港元)	118,393	179,099	-33.9%
企業年金受託資產 (百萬港元)	171,288	173,748	-1.4%
養老年金計劃所涉及的企業數目	10,809	10,450	+359
分公司數目	46	46	-



## 養老及團體保險業務 (續)

### 經營溢利

本年度內養老及團體保險業務產生經營溢利淨額 3.07 億港元 (2021 年: 3.77 億港元)，較去年下降 18.7%，主要由於受養老金投資業績影響，績效管理費收入下降及主動壓降個人養老保障管理業務規模，個人養老保障管理費收入下降所致。

### 保費收入

本年度內太平養老之保費收入由去年之 80.82 億港元上升 12.1% 至 90.61 億港元。

### 財務實力及償付能力

太平養老按中國銀保監會規定之綜合償付能力充足率如下：

於 12 月 31 日，百萬人民幣

	2022年	2021年
實際資本	4,657	4,154
最低資本	2,076	1,621
綜合償付能力充足率	224%	256%

## 境內財產保險業務

本集團之內地財產保險業務由太平財險營運。太平財險為中國註冊公司，主要於內地從事承保車險、水險及非水險業務。本集團擁有太平財險100%權益。

以下數字為集團內部對銷前，太平財險的營運業績。

由太平財險經營之財產保險業務之主要財務數據概述如下：

截至12月31日止年度，百萬港元

	2022年	2021年	變化
保費收入	32,920.53	33,144.32	-0.7%
淨保費收入	28,427.27	30,766.54	-7.6%
已賺取保費淨額	28,121.05	30,518.51	-7.9%
賠款淨額	(18,548.40)	(21,652.42)	-14.3%
承保費用	(6,858.66)	(6,623.93)	+3.5%
佣金及手續費支出淨額	(2,569.85)	(4,065.93)	-36.8%
承保溢利／（虧損）	144.14	(1,823.77)	不適用
總投資收入	1,065.75	1,802.30	-40.9%
應佔聯營公司業績	(54.00)	(2.30)	+2,247.8%
其他收益	158.61	100.56	+57.7%
其他雜費	(296.61)	(437.77)	-32.2%
財務費用	(150.98)	(176.03)	-14.2%
除稅前經營溢利／（虧損）	866.91	(537.00)	不適用
除稅後及股東應佔經營溢利／（虧損）	746.40	(381.96)	不適用
自留比率	86.4%	92.8%	-6.4 點
賠付率 <sup>1</sup>	66.0%	70.9%	-4.9 點
費用率 <sup>1</sup>	33.5%	35.0%	-1.5 點
綜合成本率 <sup>2</sup>	99.5%	105.9%	-6.4 點

於12月31日，百萬港元

	2022年	2021年	變化
總資產	47,718.65	43,982.91	+8.5%
總權益	7,572.46	8,043.47	-5.9%

<sup>1</sup> 賠付率及費用率均按已賺取保費淨額為基準計算。

<sup>2</sup> 綜合成本率為賠付率與費用率的總和。

## 境內財產保險業務 (續)

由太平財險經營之財產保險業務之主要經營數據概述如下：

	2022年	2021年	變化
市場份額 <sup>1</sup>	1.9%	2.0%	-0.1 點
省級分公司數目	33	33	-
支公司及市場推廣中心數目	881	806	+75
客戶數目			
- 個人	8,098,149	7,851,413	+246,736
- 公司	454,600	440,862	+13,738
直接銷售代表數目	11,945	11,449	+496

<sup>1</sup> 根據中國銀保監會刊發之保費得出。

## 經營業績

本年度內，由太平財險經營之財產保險業務的經營溢利淨額為 7.46 億港元（2021 年：虧損淨額 3.82 億港元）。

## 境內財產保險業務 (續)

### 保費收入

太平財險的保費收入下降 0.7%，由去年的 331.44 億港元下降至 329.21 億港元。不考慮匯率影響，太平財險的保費收入在人民幣口徑下同比增長 2.8%。太平財險保費收入詳細分析如下：

截至12月31日止年度，百萬港元

業務種類	2022年	佔總額百分比	2021年	佔總額百分比
車險	20,984.25	63.7%	21,063.67	63.6%
水險	674.97	2.1%	748.11	2.2%
非水險	11,261.31	34.2%	11,332.54	34.2%
	<b>32,920.53</b>	<b>100.0%</b>	<b>33,144.32</b>	<b>100.0%</b>

太平財險按區域的保費收入分布如下：

截至12月31日止年度，百萬港元

	2022年	佔總額百分比		2021年	佔總額百分比
山東	2,862.04	8.7%	廣東	3,078.24	9.3%
廣東	2,557.24	7.8%	山東	2,522.75	7.6%
四川	2,544.20	7.7%	四川	2,151.55	6.5%
上海	1,994.65	6.1%	上海	1,895.97	5.7%
河北	1,765.40	5.4%	北京	1,820.80	5.5%
其他	21,197.00	64.3%	其他	21,675.01	65.4%
總額	<b>32,920.53</b>	<b>100.0%</b>	總額	<b>33,144.32</b>	<b>100.00%</b>

### 財務實力及償付能力

太平財險按中國銀保監會規定之綜合償付能力充足率如下：

於12月31日，百萬人民幣

	2022年	2021年
實際資本	9,521	9,380
最低資本	5,115	4,352
綜合償付能力充足率	186%	216%

## 境外財產保險業務

本集團之境外財產保險業務覆蓋香港、澳門、英國、新加坡及印尼，分別由太平香港、太平澳門、太平英國、太平新加坡及太平印尼營運。太平香港、太平澳門、太平英國及太平新加坡由本集團全資擁有。本集團擁有太平印尼 55%權益。

以下數字為集團內部對銷前，各公司的營運業績。

境外財產保險業務之主要財務數據概述如下：

截至12月31日止年度，百萬港元

	2022年	2021年	變化
<b>保費收入</b>			
太平香港	2,314.84	2,218.54	+4.3%
太平澳門	781.52	903.98	-13.5%
太平英國	498.38	727.32	-31.5%
太平新加坡 <sup>1</sup>	738.89	706.73	+4.6%
太平印尼	424.62	384.39	+10.5%
<b>承保溢利／（虧損）</b>			
太平香港	47.77	52.80	-9.5%
太平澳門	131.33	80.30	+63.5%
太平英國	(51.30)	51.98	不適用
太平新加坡 <sup>1</sup>	18.75	51.30	-63.5%
太平印尼	17.03	17.64	-3.5%
<b>除稅後溢利／（虧損）</b>			
太平香港	120.93	95.42	+26.7%
太平澳門	116.81	111.10	+5.1%
太平英國	(109.38)	(276.31)	-60.4%
太平新加坡 <sup>1</sup>	(38.31)	57.42	不適用
太平印尼	28.82	16.70	+72.6%
<b>綜合成本率</b>			
太平香港	98.2%	98.0%	+0.2 點
太平澳門	69.6%	81.6%	-12.0 點
太平英國	118.7%	54.2%	+64.5 點
太平新加坡 <sup>1</sup>	97.2%	91.7%	+5.5 點
太平印尼	66.0%	64.6%	+1.4 點

<sup>1</sup> 太平新加坡的財產保險業務業績，不包括其壽險業務。

## 境外財產保險業務 (續)

於 12 月 31 日

	2022年	2021年	變化
<b>監管償付能力充足率<sup>1</sup></b>			
太平香港	<b>991%</b>	1,026%	-35 點
太平澳門	<b>340%</b>	293%	+47 點
太平英國	<b>157%</b>	171%	-14 點
太平新加坡	<b>151%</b>	175%	-24 點
太平印尼	<b>215%</b>	179%	+36 點

<sup>1</sup> 按當地的監管規定。

## 再保險業務

本集團之再保險業務由太平再保險及太平再保險之全資附屬公司太平再保險（中國）營運。太平再保險為香港註冊公司，於 2020 年期間，太平再保險配發並發行相當於太平再保險擴大後的已發行股本約 25% 的股份，本集團擁有的權益減少至 75%。太平再保險主要從事承保全球各類非人壽再保險業務，主要包括亞太地區的短尾財產再保險業務。太平再保險亦從事若干類別的長期（人壽）再保險業務。太平再保險（中國）是於 2015 年 12 月在中國註冊成立之公司。

以下數字為集團內部對銷前，太平再保險（含太平再保險（中國））的合併營運業績。

由太平再保險經營之再保險業務之主要財務數據概述如下：

截至 12 月 31 日止年度，百萬港元

	2022年	2021年	變化
保費收入	<b>17,749.96</b>	18,237.58	-2.7%
承保虧損（非人壽）	<b>(284.05)</b>	(368.25)	-22.9%
除稅後溢利	<b>61.42</b>	9.63	+537.8%
股東應佔溢利	<b>46.07</b>	7.22	+538.1%
非人壽再保險業務： 綜合成本率	<b>102.6%</b>	103.9%	-1.3 點

於 12 月 31 日

	2022年	2021年	變化
<b>監管償付能力充足率<sup>1</sup></b>	<b>315%</b>	278%	+37 點

<sup>1</sup> 按當地的監管規定。

## 再保險業務 (續)

### 經營溢利

再保險業務產生經營溢利淨額 6,142 萬港元 (2021 年: 963 萬港元)，較去年增長主要由於壽險準備金折現率受美元無風險利率上升影響帶來經營溢利增加。

### 保費收入

太平再保險之保費收入由去年的 182.38 億港元下降 2.7% 至 177.50 億港元。太平再保險之非人壽業務綜合成本率 102.6% (2021 年: 103.9%)，承保虧損 2.84 億港元 (2021 年: 承保虧損 3.68 億港元)。

太平再保險人壽再保險業務保費收入達到 40.00 億港元 (2021 年: 69.53 億港元)，主要來自中國內地、香港及東南亞。

以下數字為集團內部對銷前，太平再保險 (中國) 的營運業績。

由太平再保險 (中國) 經營之再保險業務之主要財務數據概述如下：

#### 截至12月31日止年度，百萬港元

	2022年	2021年	變化
保費收入	8,471.85	6,654.56	+27.3%
除稅後溢利	170.91	152.16	+12.3%

#### 於12月31日，百萬港元

	2022年	2021年	變化
淨資產	2,787.77	3,012.83	-7.5%

## 再保險業務 (續)

### 財務實力及償付能力

太平再保險(中國)按中國銀保監會規定之綜合償付能力充足率如下：

於12月31日，百萬人民幣

	2022年	2021年
實際資本	2,432	2,459
最低資本	1,437	1,169
綜合償付能力充足率	169%	210%

### 資產管理業務

本集團之資產管理業務主要由太平資產、太平基金(與太平資產統稱「太平資產集團」)與太平資產(香港)營運，為本集團的人民幣及非人民幣投資組合提供資產管理服務。太平資產為中國註冊公司並由本集團擁有80%權益，而太平基金由太平資產於2016年9月完成收購，後於2022年1月由太平人壽認購新增註冊資本，太平資產和太平人壽分別擁有其56.3%和38.5%的權益，太平資產(香港)為香港註冊公司並由本集團全資擁有。

以下數字為集團內部對銷前，太平資產集團及太平資產(香港)的營運業績。

由太平資產集團及太平資產(香港)於內地及香港營運的資產管理業務之主要財務數據概述如下：

截至12月31日止年度，百萬港元

	2022年	2021年	變化
管理費收入	1,882.77	2,311.90	-18.6%
除稅後溢利	961.42	742.92	+29.4%
股東應佔溢利	744.97	600.96	+24.0%

於12月31日，百萬港元

	2022年	2021年	變化
資產管理規模	1,471,624	1,314,841	+11.9%

### 經營溢利

資產管理業務的經營溢利淨額為9.61億港元(2021年：7.43億港元)，較去年增長29.4%。



## 流動資金

於2022年12月31日，本集團的現金及銀行存款為1,144.05億港元（2021年：1,189.16億港元）。

## 財務槓桿

於2022年12月31日，須付息票據及已提取銀行貸款額度分別為270.44億港元及604.67億港元（2021年：327.98億港元及601.46億港元）。於2022年12月31日，中國太平控股的綜合財務槓桿比率（債務／（債務+股本））為47.0%（2021年：45.0%）。

## 資本結構

於本年度及2021年，中國太平控股並無發行新股。

## 主要物業

本集團持有作投資用途的主要物業地點及用途如下，其他詳情載於綜合財務報表附註15。

物業地點	用途
中國上海浦東新區太平金融大廈	中期租賃；商業物業
中國深圳市福田區太平金融大廈	中期租賃；商業物業
中國香港北角京華道18號	中期租賃；商業物業
中國北京朝陽區京匯大廈	中期租賃；商業物業

## 員工及員工酬金

於2022年12月31日，本集團的僱員總人數達68,386人（2021年：68,446人），減少60人。本年度內總員工成本（不含退休計劃供款）為157.89億港元（2021年：180.00億港元），減少12.3%。花紅與本集團的業績及員工的個人表現掛鉤。

## 或然負債

除在本集團日常保險業務中產生的訴訟外，於2022年12月31日，本集團概無任何未決訴訟或或然負債。

## 展望

### 穩中求進，守正創新，奮力開創高質量發展新局面

2023年是中國太平「十四五」規劃承上啟下之年，也是高質量發展戰略實施的關鍵之年。中國太平將堅持穩中求進，堅持守正創新，堅持價值導向，堅持強基固本，堅持嚴防風險。推動業務實現質的有效提升和量的合理增長；大力發展普惠金融、養老金融、綠色金融，在服務國家戰略中把握發展機遇；推動保險與養老、醫療、金融科技等服務資源更深、更緊、更高效銜接，着力打造太平特色的領先保險生態模式；深挖綜合協同潛力，更好發揮協同優勢；搶抓港澳發展新機遇，堅持高水平「走出去」和高質量「引進來」並重，鞏固擴大國際化特色和優勢；堅持「客戶至上」，著力提升客戶經營能力，加快數字化轉型；強化資產負債管理、投資能力建設和資本約束；扎實推進全面風險管理，堅決守住不發生重大風險的底線。在新的一年裡，中國太平將堅定發展信心，保持戰略定力，以優異的經營業績奮力開創集團高質量發展的新局面。

### 境內人壽業務－太平人壽

- 堅定壽險發展底層邏輯，大力推動高質量組織建設，用好資源賦能，推動代理人隊伍量質並舉，打造更多卓越的「保險企業家」
- 整合好「保險+」醫康養、科技等優質資源，用服務深度詮釋保險價值，全力滿足人民群眾美好生活的需要

### 境內產險業務－太平財險

- 搶抓市場增量機遇，積極布局新能源車險市場，積極開發創新綠色保險、「兩新一重」相關產品，推動政府統保項目和政策性業務落地
- 提升創新產品定價和風險管理水平，優化定價策略，強化費用管理，擴大降本增效成效，保持承保盈利

### 團體保險和養老金業務－太平養老

- 搶抓養老第三支柱發展機遇，加速布局個人養老金和商業養老金業務，繼續鞏固太平年金受託業務
- 團體保險聚焦養老主業，樹牢政府業務品牌、強化員福業務競爭力、實現職域業務突破，推動規模價值協同成長

## 展望 (續)

### 境外壽險業務－太平人壽（香港）、太平人壽（澳門）及太平新加坡

- 太平人壽（香港）堅持穩健經營，立足長期持續健康發展，在平衡風險控制、資本效益優化、利潤增長三者有機結合，不斷優化業務結構，提升發展品質，提升公司價值創造能力
- 太平人壽（澳門）持續深化業務轉型，持續鞏固銀行網點經營，實現可持續高價值發展
- 太平新加坡壽險業務將堅定價值導向，堅持產壽融合，加強資產負債管理，提升資本使用效能，建立產品、渠道和投資三輪驅動的壽險經營生態圈

### 境外產險業務－太平香港、太平澳門、太平英國、太平新加坡及太平印尼

- 太平香港加強產品創新，強化本地業務精細化管理，加大跨境業務拓展力度，增加服務中資客戶數量，繼續穩步提升市場份額，提高承保盈利能力
- 太平澳門持續強化客戶服務和管道挖潛，夯實信息化建設，聯合集團在澳機構，發揮綜合金融服務優勢，鞏固市場領先地位
- 太平英國夯實公司管理基礎，加強風險管控能力建設，持續做好當地華人和中資企業市場，同時繼續優化現有利基市場業務，提升保險業務數位化運營水準，改善承保表現
- 太平新加坡產險加大本地業務拓展力度，深挖中資業務增長潛力，加強市場分析與精細化管理，進一步提升承保盈利水平
- 太平印尼強化承保風險管控，優化業務組合，持續提升中資客戶業務服務能力，積極開拓中資業務市場，確保業務良好健康發展

### 再保險業務－太平再保險、太平再保險（中國）及太平再保顧問

- 太平再保險把握全球再保硬市場契機，加快優化業務結構，提升境內外資源協同能力，強化再保險風險管控能力，提升價值貢獻
- 太平再保險（中國）穩步推進業務布局，聚焦優質業務擴展力度，持續提升創新能力、科技賦能水準和盈利能力
- 太平再保顧問不斷強化專業能力建設，提升再保排分能力和市場研判能力，積極拓寬特色專業服務領域，持續提高客均產能，推動業務穩步健康發展

## 展望 (續)

### 投資

- 2023年，新冠疫情對經濟恢復的擾動趨於減弱，但受制於全球金融環境趨緊，預計2023年全球經濟或將繼續放緩。根據國際貨幣基金組織、世界銀行、經濟合作與發展組織三家機構預測均值，2023年全球經濟增速將緩至2.2%。主要經濟體中，預計美國與歐洲經濟增速均不同程度放緩，中國經濟發展「需求收縮、供給衝擊、預期轉弱」三重壓力仍然較大，但經濟韌性強、潛力大、活力足，各項政策效果持續顯現，2023年經濟運行有望總體回升
- 全球經濟增速放緩將對企業盈利增長形成制約，境外利率高企也在估值面對風險資產價格形成壓制。美國經濟增速放緩和通脹壓力繼續回落預期下，預計美債長端利率將逐漸回落，但由於就業數據依然強勁，美聯儲或延續加息進程，在更多經濟數據惡化前，較難轉為降息，預計短端利率仍將高位運行一段時間。中國2023年宏觀政策以穩增長為主線，堅持「穩字當頭、穩中求進」，經濟溫和復甦背景下，預計利率中樞較2022年小幅抬升
- 本集團將密切關注全球主要國家（地區）經濟與市場走勢，評估潛在投資機會以及做好風險防範。另一方面，堅決貫徹國家「六穩」要求，發揮險資長期投資優勢，為實體經濟注入金融活水。投資策略方面將注重長期投資回報與風險平衡，繼續推進優質長期股權投資，嚴控信用風險，努力提升投資收益
- 本集團踐行「共享太平」理念，按照「長期投資、價值投資、責任投資」原則，推動投資業務高質量發展，圍繞保險主業開展醫療、健康、養老等產業布局，構建保險、投資、生態圈良性循環的發展格局

## 內含價值

### 背景

本集團由三項主要業務分部組成：人壽保險業務、財產保險業務及再保險業務。本集團亦有其他公司經營投資控股、資產管理、養老保險及其他業務。太平人壽（本公司持有75.1%股權之附屬公司）運作之人壽保險分部就其毛承保保費額、總資產及盈利能力而言是本集團重要之部份。為向投資者提供額外資料以評估太平人壽之盈利能力及估值，本集團於年度及中期業績公告內披露太平人壽之內含價值及新業務價值。內含價值包括經調整股東資產淨值及未來有效業務可為股東創造之預期現金流之現值，扣減為支持有效業務而按照監管要求持有償付資本之成本。新業務價值乃指以精算方法評估的在過去一年售出的人壽保險新業務所產生的經濟價值。

本集團其他業務分部（包括財產保險、再保險及養老及團體人壽保險）（統稱「其他核心業務」）繼續發展良好。為向投資者提供更多有關以上營運的資料，本集團披露集團的總內含價值。總內含價值乃定義為其他核心業務的經調整資產淨值，加上太平人壽的內含價值。其他核心業務的經調整資產淨值按香港財務報告準則釐定，並對市價及商譽作出調整。請注意總內含價值的計算並不包括日後任何新業務的估值。

### 編製基準

本集團已委聘畢馬威企業諮詢（中國）有限公司（「畢馬威」），審查太平人壽編製於2022年12月31日內含價值及新業務價值時所採用之方法及假設與中國的保險公司一般採納的準則是否一致。畢馬威亦有審查本集團於編製總內含價值時採用的方法。

### 提示聲明

計算太平人壽的內含價值及新業務價值乃基於有關未來經驗之若干假設。故此實際結果可能與作出該等計算時之預測有重大差異。此外，總內含價值亦基於若干假設，因此不應視之為評價及評估本集團業務營運的唯一基準。從投資者角度看，中國太平控股之估值乃按照本公司股份於某個別日子之股市價格計量。於評估中國太平控股股份時，投資者不僅要慮及太平人壽的內含價值及新業務價值和總內含價值，而且亦應考慮到其他多項因素。此外，本公司擁有太平人壽之75.1%股權。因此，不應把下列所披露之於2022年12月31日之太平人壽內含價值及新業務價值全數作為中國太平控股的估值。倘若彼等認為該等因素重要，及對本公司之估值關係重大，投資者務須特別留意該等因素，及其他支持計算太平人壽內含價值及新業務價值計算及總內含價值之因素。

## 總內含價值

百萬港元

	於 2022 年 12 月 31 日	於 2021 年 12 月 31 日
經調整資產淨值 <sup>1</sup>	139,643	158,730
太平人壽有效業務扣除資本 成本前之價值	149,744	150,108
太平人壽資本成本	(23,664)	(22,950)
總內含價值	265,723	285,888
應佔:		
本公司股東權益	198,071	217,569
非控股股東權益	67,652	68,319
總內含價值	265,723	285,888

<sup>1</sup> 經調整資產淨值是按中國太平控股經審計後資產淨值，及進行以下主要調整而計量：

- i 扣除合併賬產生的商譽及無形資產；及
- ii 持有至到期資產的公允價值調整。

於 2022 年 12 月 31 日，以人民幣計量的總內含價值為 2,373.62 億元人民幣（2021 年 12 月 31 日：2,337.42 億元人民幣）。

## 太平人壽之內含價值

### 1 內含價值

百萬港元

	於 2022 年 12 月 31 日	於 2021 年 12 月 31 日
經調整資產淨值	116,547	112,947
有效業務扣除資本成本前 之價值	149,744	150,108
資本成本	(23,663)	(22,950)
內含價值	242,627	240,105
應佔:		
本公司股東權益	182,213	180,319
非控股股東權益	60,414	59,786
內含價值	242,627	240,105

於 2022 年 12 月 31 日，以人民幣計量的內含價值為 2,167.32 億元人民幣（2021 年 12 月 31 日：1,963.09 億元人民幣），其中經調整資產淨值為 1,041.08 億元人民幣（2021 年 12 月 31 日：923.45 億元人民幣）。

### 2 新業務之價值

百萬港元

	於 2022 年 12 月 31 日 過去十二個月	於 2021 年 12 月 31 日 過去十二個月
新業務扣除資本成 本前之價值	12,060	13,835
資本成本	(4,602)	(4,730)
新業務扣除資本成 本後之價值	7,458	9,104

註：因四捨五入，直接相加未必等於總數。

2022 年，以人民幣計量的新業務之價值為 66.62 億元人民幣（2021 年：74.44 億元人民幣）。

2022 年太平人壽整體新業務價值率為 18.7%（2021 年：24.1%）；其中個險新業務價值率為 24.9%（2021 年：32.3%）；銀保新業務價值率為 5.6%（2021 年：9.3%）。

## 太平人壽之內含價值 (續)

### 2 新業務之價值 (續)

按業務劃分新業務之價值如下：

百萬港元

	於 2022 年 12 月 31 日 過去十二個月	於 2021 年 12 月 31 日 過去十二個月
個人代理	6,493	7,866
銀行保險	634	869
其他 <sup>1</sup>	331	369
	<b>7,458</b>	<b>9,104</b>

<sup>1</sup> 其他主要由網電多元、團險等渠道業務組成。

### 3 內含價值之動態分析

以下分析反映內含價值如何變化至 2022 年 12 月 31 日。

	註	百萬港元
於 2021 年 12 月 31 日之內含價值		240,105
內含價值預期回報	a	17,071
新業務之價值	b	7,458
最低資本分散效應	c	2,625
假設及模型變化	d	4,731
其他經驗差異項及匯率影響	e	(25,432)
資本注入或股東紅利	f	(3,930)
於 2022 年 12 月 31 日之內含價值		<b>242,627</b>

註：

- (a) 有效業務回報加調整後淨資產預期利益。
- (b) 2022 年新業務銷售之貢獻。
- (c) 最低資本分散效應，主要為償二代內含價值框架下，新業務價值資本成本在保單層面核算而有效業務價值資本成本在整體層面核算造成的差異。
- (d) 假設及模型變化的影響。
- (e) 包括投資收益率、分紅、死亡率、發病率、退保、費用等實際經驗與預期經驗之間的差額所產生的影響、以及人民幣兌換所產生的匯率影響。
- (f) 2022 年股東分紅。



## 太平人壽之內含價值 (續)

### 4 主要假設

太平人壽在設定計算內含價值及新業務價值之假設時乃採納最佳估計方法。有關假設乃基於太平人壽之實際經驗，及參照中國之整體經濟狀況及其他壽險公司之經驗而設定之若干基準。

#### 4.1 風險貼現率

風險貼現率乃指接受估值之投資者之稅後長期資本成本，同時慮及中國有關政治經濟環境等因素對風險作出調整。

計算時，貼現率乃按無風險利率加風險溢價計算。無風險利率乃基於中國 10 年政府債券，而風險溢價反映與未來現金流有關之風險，包括所有在估值時未有慮及之風險。

太平人壽現時就其所有有效業務及新業務所採納之風險貼現率均為 11.0% (2021 年：11.0%)。

#### 4.2 投資回報

假設未來年度每年投資回報率為自 4.8%起，以後每年增加 0.05%，至 5.0%並保持不變 (2021 年：假設未來年度每年投資回報率為自 4.8%起，以後每年增加 0.05%，至 5.0%並保持不變)。

#### 4.3 費用

費用乃根據基準假設而預計。

#### 4.4 稅項

根據中國稅法規定，稅率為 25%。

#### 4.5 死亡率

經驗死亡率乃按中國人壽保險業經驗生命表 (2010-2013) 非養老金業務表之 70%比率為基準計算，就年金產品而言，按中國人壽保險業經驗生命表 (2010-2013) 養老金業務表之 70%比率為基準計算。

#### 4.6 發病率

發病率假設參考實際經驗設定，並區分險類。

#### 4.7 賠付率

短期險業務的賠付率假設參考實際經驗設定，並區分渠道和險類。

## 太平人壽之內含價值 (續)

### 4 主要假設 (續)

#### 4.8 退保

退保假設乃基於太平人壽之精算定價假設，並作出調整，以反映其最近之經驗考察結果。

#### 4.9 資本要求

資本要求是按最低償付能力的100%計算 (2021年：100%)。

### 5 敏感性測試

有關主要假設之敏感性測試概述如下：

於 2022 年 12 月 31 日，百萬港元

假設	有效業務價值 扣除 資本成本後	新業務價值 扣除 資本成本後
<b>基本情景</b>	<b>126,080</b>	<b>7,458</b>
投資回報率和風險貼現率每年提高 50 點子	143,766	9,343
投資回報率和風險貼現率每年下跌 50 點子	106,570	5,346
死亡率提高 10%	125,077	7,353
死亡率下跌 10%	127,092	7,564
發病率提高 10%	122,578	7,370
退保率提高 10%	126,459	7,174
退保率下跌 10%	125,649	7,742
費用率假設提高 10%	124,941	7,335

## 綜合損益表

截至2022年12月31日止年度

(以港元列示)

	附註	2022年 千元	2021年 千元
收入			
總保費及保單費收入	4	264,995,077	262,549,260
減：分出保費		(11,027,499)	(10,835,446)
淨保費收入及保單費收入		253,967,578	251,713,814
未到期責任準備金變化，減再保險		(1,283,450)	(1,218,133)
已賺取保費及保單費收入淨額		252,684,128	250,495,681
淨投資收入	5(a)	48,548,821	43,987,502
已實現投資收益 / (虧損) 淨額	5(b)	(20,623)	20,022,440
未實現投資收益 / (虧損) 及減值淨額	5(c)	(8,528,761)	(5,782,586)
其他收益 / (費用)	6	5,694,290	7,134,579
收入總額		298,377,855	315,857,616
給付、賠款及費用			
保單持有人利益淨額	7(a)	(102,545,094)	(85,908,107)
傭金及手續費支出淨額	7(b)	(22,248,614)	(24,106,866)
行政及其他費用		(31,026,823)	(34,418,746)
壽險合約負債變化，減再保險	7(c)	(137,960,243)	(158,737,955)
給付、賠款及費用總額		(293,780,774)	(303,171,674)
		4,597,081	12,685,942
應佔聯營公司及合營公司業績		24,631	609,426
財務費用	8(a)	(3,123,440)	(2,381,532)
除稅前溢利	8	1,498,272	10,913,836
稅項抵免 / (支出)	11(a)	4,040,084	38,537
除稅後溢利		5,538,356	10,952,373
應佔：			
本公司股東權益		2,796,608	7,513,701
非控股股東權益		2,741,748	3,438,672
		5,538,356	10,952,373
		元	元
本公司股東應佔每股盈利	13		
基本		0.778	2.091
攤薄		0.778	2.091

所附附註為本綜合財務報表的組成部分。

綜合損益及其他全面收益表  
截至2022年12月31日止年度  
(以港元列示)

	2022年 千元	2021年 千元
除稅後溢利	5,538,356	10,952,373
其他全面收益：		
將不會重新分類至損益之項目：		
因自用物業重新分類為投資物業而產生之 重估收益		
— 本年度來自重估的收益	79,654	74,467
— 遞延稅項淨額	(9,377)	(10,179)
換算非境外的附屬公司、聯營公司及合營公司 財務報表的匯兌差額	(8,118,105)	2,981,072
隨後可能重新分類至損益之項目：		
換算境外的營運業務財務報表 的匯兌差額	(62,793)	(15,830)
可供出售證券		
— 本年度公允價值變動淨額包括減值 及出售的影響	(11,946,145)	(18,524,245)
— 遞延稅項淨額	2,615,081	4,369,902
本年度全面收益總額	<u>(11,903,329)</u>	<u>(172,440)</u>
應佔：		
本公司股東權益	(10,904,953)	(1,143,013)
非控股股東權益	(998,376)	970,573
	<u>(11,903,329)</u>	<u>(172,440)</u>

綜合財務狀況表  
於2022年12月31日  
(以港元列示)

	附註	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
資產			
法定存款	14	6,028,949	5,543,578
固定資產			
— 物業及設備	15(a)	34,083,236	32,944,714
— 投資物業	15(b)	21,830,927	22,439,672
— 租賃使用權資產	15(c)	7,149,124	8,211,004
		63,063,287	63,595,390
商譽	16(a)	719,253	723,948
無形資產	16(b)	261,408	261,408
於聯營公司及合營公司的權益	18	26,897,674	20,679,533
遞延稅項資產	31(a)	12,401,044	5,502,790
債務及股本證券投資	19	983,324,596	963,524,800
買入返售證券	36	14,259,168	6,923,758
應收集團內公司款項	20(a)	2,059,864	2,051,643
保險客戶應收賬款	21	22,591,615	20,064,258
分保公司應佔保險合約準備	22	14,984,854	13,333,198
有關投資連結產品之保單持有人賬戶資產	45	1,371,609	1,603,338
應收金融租賃	23	44,616,648	51,294,691
其他資產	24	108,409,979	110,166,726
已抵押及受限制銀行存款	25	1,519,922	1,405,678
原到期日超過三個月的銀行存款		64,589,930	72,021,332
現金及現金等價物	26	42,265,766	39,945,905
		1,409,365,566	1,378,641,974
負債			
壽險合約負債	27	950,548,913	887,816,852
未到期責任準備金	28	25,468,476	24,796,028
未決賠款準備	29	33,753,561	30,678,062
投資合約負債	30	76,274,781	86,490,951
遞延稅項負債	31(a)	1,879,530	1,818,084
需付息票據	32	27,044,216	32,797,725
銀行貸款	38	60,467,029	60,145,506
租賃負債		1,793,124	2,230,327
賣出回購證券	36	27,086,339	19,373,099
應付集團內公司款項	20(b)	19,005	19,733
保險應付賬款	33	72,788,355	80,045,507
其他應付及應計款項	34	32,004,015	37,313,707
當期稅項		1,369,556	1,471,983
保險保障基金	35	182,486	188,450
		1,310,679,386	1,265,186,014
資產淨值		98,686,180	113,455,960

綜合財務狀況表 (續)  
於2022年12月31日  
(以港元列示)

	附註	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
本公司股東應佔資本及儲備			
股本	39	40,771,408	40,771,408
儲備	40	34,734,578	47,295,424
非控股股東權益	40	75,505,986 23,180,194	88,066,832 25,389,128
總權益		<u>98,686,180</u>	<u>113,455,960</u>

所附附註為本綜合財務報表的組成部分。

綜合權益變動表

截至2022年12月31日止年度

(以港元列示)

附註	股本 千元	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	本公司 股東 應佔權益 千元	非控股 股東權益 千元	總額 千元
於2022年1月1日之結餘	40,771,408	(5,615,659)	(6,842,218)	2,045,498	(188,263)	1,416,584	56,479,482	88,066,832	25,389,128	113,455,960
本年度溢利	-	-	-	-	-	-	2,796,608	2,796,608	2,741,748	5,538,356
本年度其他全面收益， 減遞延稅項	-	-	-	(6,226,413)	(7,538,344)	63,196	-	(13,701,561)	(3,740,124)	(17,441,685)
全面收益總額	-	-	-	(6,226,413)	(7,538,344)	63,196	2,796,608	(10,904,953)	(998,376)	(11,903,329)
向股東宣布的股息	-	-	-	-	-	-	(1,653,249)	(1,653,249)	-	(1,653,249)
附屬公司向非控股股東 宣布的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,213,202)	(1,213,202)
購入一間附屬公司額外權益	-	(2,644)	-	-	-	-	-	(2,644)	2,644	-
於2022年12月31日之結餘	40,771,408	(5,618,303)	(6,842,218)	(4,180,915)	(7,726,607)	1,479,780	57,622,841	75,505,986	23,180,194	98,686,180

註：儲備目的或性質於附註40(a)內披露。

綜合權益變動表 (續)  
截至2022年12月31日止年度  
(以港元列示)

	股本 千元	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	本公司 股東 應佔權益 千元	非控股 股東權益 千元	總額 千元
於2021年1月1日之結餘	40,771,408	(5,615,659)	(6,842,218)	(212,624)	10,782,301	1,360,856	50,403,388	90,647,452	25,965,607	116,613,059
本年度溢利	-	-	-	-	-	-	7,513,701	7,513,701	3,438,672	10,952,373
本年度其他全面收益， 減遞延稅項	-	-	-	2,258,122	(10,970,564)	55,728	-	(8,656,714)	(2,468,099)	(11,124,813)
全面收益總額	-	-	-	2,258,122	(10,970,564)	55,728	7,513,701	(1,143,013)	970,573	(172,440)
向股東宣布的股息 附屬公司向非控股股東 宣布的股息	12	-	-	-	-	-	(1,437,607)	(1,437,607)	-	(1,437,607)
處置一間附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	-	1,046	1,046
向一間附屬公司注入資本	-	-	-	-	-	-	-	-	5,449	5,449
於2021年12月31日之結餘	40,771,408	(5,615,659)	(6,842,218)	2,045,498	(188,263)	1,416,584	56,479,482	88,066,832	25,389,128	113,455,960

註：儲備目的或性質於附註40(a)內披露。



綜合現金流量表

截至2022年12月31日止年度

(以港元列示)

	2022年 千元	2021年 千元
經營業務		
除稅前溢利	1,498,272	10,913,836
就下列各項作出調整：		
—物業及設備折舊	2,366,801	2,346,042
—租賃使用權資產折舊	1,049,664	1,110,404
—投資物業重估虧損	371,727	493,813
—財務費用	3,123,440	2,381,532
—股息收入	(8,865,926)	(6,445,166)
—利息收入	(38,838,484)	(36,700,408)
—應佔聯營公司及合營公司業績	(24,631)	(609,426)
—出售物業及設備（收益）/虧損	(1,754)	4,692
—出售投資物業虧損/（收益）	4,130	(28,419)
—歸類為持有至到期日、可供出售 及貸款及應收款項的上市及 非上市債務及股本證券之 已實現收益淨額	(4,132,663)	(16,182,318)
—確認債務及股本證券減值	4,552,487	2,045,122
—確認保險客戶應收賬款 及其他資產減值	116,790	384,086
—應收金融租賃減值準備	224,824	316,225
—於聯營公司權益減值確認	136,483	248,322
—出售聯營公司虧損/（收益）	70,643	(753,159)
營運資金變動前之經營虧損	(38,348,197)	(40,474,822)

綜合現金流量表 (續)  
截至2022年12月31日止年度  
(以港元列示)

	2022年 千元	2021年 千元
持有作交易用途證券增加	(109,036)	(22,565,399)
指定為通過損益以反映公允價值 證券減少	109,833	11,115
保險客戶應收賬款及其他資產增加	(1,723,512)	(2,303,271)
分保公司應佔保險合約準備 (增加) / 減少	(2,319,005)	1,192,951
有關投資連結產品之保單持有人 賬戶資產減少 / (增加)	99,660	(115,457)
應收金融租賃減少 / (增加)	2,122,044	(7,900,715)
貸款及墊款增加	(3,986,368)	(11,200,186)
壽險合約負債增加	147,008,434	159,191,134
未到期責任準備金增加	2,605,502	150,834
未決賠款準備增加	5,069,061	4,720,037
給予應收金融租賃的銀行貸款增加	2,685,899	7,583,590
投資合約負債 (減少) / 增加	(4,807,776)	7,778,597
保險應付賬款及其他應付及 應計款項 (減少) / 增加	(12,705,620)	5,063,590
保險保障基金 (減少) / 增加	(5,964)	17,942
經營業務所產生之現金	95,694,955	101,149,940
已付稅項	(675,908)	(2,518,852)
經營業務所產生之現金淨額	95,019,047	98,631,088

綜合現金流量表 (續)  
截至2022年12月31日止年度  
(以港元列示)

	2022年 千元	2021年 千元
投資業務		
已抵押及受限制銀行存款增加	(114,244)	(173,715)
法定存款(增加)/減少	(907,008)	929,964
原到期日為三個月以上 之銀行存款減少/(增加)	1,590,662	(10,633,187)
應收集團內公司款項增加	(8,221)	(14,353)
購入被歸類為貸款及應收款項之 證券付款	(14,621,559)	(10,833,418)
贖回貸款及應收款項所得款項	38,041,452	25,083,334
購入持有至到期債務證券付款	(90,700,686)	(130,199,217)
贖回持有至到期債務證券所得款項	30,780,447	26,501,140
購入可供出售證券付款	(251,965,968)	(240,113,128)
出售可供出售證券所得款項	176,904,173	226,612,077
買入返售證券增加	(8,195,212)	(2,062,094)
賣出回購證券增加/(減少)	8,339,852	(19,103,843)
已收利息收入	37,184,486	35,830,100
已收股息收入	8,865,926	6,445,166
購入物業及設備付款	(6,296,178)	(4,079,390)
出售物業及設備所得款項	1,236,043	110,019
購入投資物業付款	(1,519,879)	(2,794,220)
出售投資物業所得款項	18,969	28,419
出售持有作出售物業所得款項	27,680	-
購入租賃土地付款	-	(76,246)
購入聯營公司及合營公司付款	(11,140,885)	(6,670,404)
聯營公司及合營公司股息收入	842,378	392,752
出售聯營公司及合營公司所得款項	1,339,229	4,997,152
收購附屬公司產生的現金流入淨額	-	202,956
投資業務所動用之現金淨額	(80,298,543)	(99,620,136)

綜合現金流量表 (續)  
截至2022年12月31日止年度  
(以港元列示)

	附註	2022年 千元	2021年 千元
融資活動			
應付集團內公司款項減少		(728)	(337)
發行需付息票據所得款項		5,816,388	19,265,215
贖回需付息票據		(9,329,276)	(2,408,681)
募集銀行貸款		15,750,000	2,850,700
償還銀行貸款		(14,599,754)	(3,503,470)
償還租賃負債		(1,016,986)	(1,188,687)
非控股股東向附屬公司注入資本		-	5,449
附屬公司向非控股股東派發股息		(1,213,202)	(1,553,547)
支付利息		(3,513,318)	(2,971,150)
支付股息	12	(1,653,249)	(1,437,607)
融資活動所產生 / (動用) 之現金淨額		(9,760,125)	9,057,885
匯率轉變影響		(2,640,518)	570,678
現金及現金等價物增加淨額		2,319,861	8,639,515
於1月1日的現金及現金等價物	26	39,945,905	31,306,390
於12月31日的現金及現金等價物	26	42,265,766	39,945,905

所附附註為本綜合財務報表的組成部分。

## 綜合財務報表附註

(以港元列示)

### 1 編製基準及主要會計政策

#### 主要會計政策

##### (a) 遵例聲明

本公司為於香港註冊成立的有限責任公司，其股份於香港聯合交易所有限公司上市。本公司之註冊辦事處及主要營業地點之地址於本公告「集團資料」內披露。

本公司及其附屬公司之主要業務於附註17披露。

本財務報表乃按照所有適用的香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）及香港《公司條例》（第622章）規定所編撰。綜合財務報表同樣遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則所規定之適用披露事項。本集團採用之主要會計政策概述如下。

根據香港財務報告準則規定編製財務報表需進行若干會計估計，而規定管理層在採用本集團會計政策時作出判斷。有關範圍涉及較高程度判斷或複雜性，或對綜合財務報表而言屬重大範疇之假設及估計，於附註49披露。

##### (b) 財務報表的編製基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司（合稱為「本集團」）。

本集團內大部分營運附屬公司的功能貨幣為人民幣，功能貨幣為本集團有關實體公司經營的主要經濟環境內通行的貨幣。為方便綜合財務報表使用者，本綜合財務報表以港元呈列。

除以下資產及負債是以公允價值列賬或按精算方法計量外，本財務報表是以歷史成本作為編製基準。有關詳情於下列會計政策披露：

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (b) 財務報表的編製基準 (續)

##### 以公允價值列賬

- (i) 投資物業；
- (ii) 歸類為可供出售的債務及股本證券投資，按成本減任何累計減值列賬的則除外；
- (iii) 持有作交易用途及指定為通過損益以反映公允價值的債務及股本證券投資；
- (iv) 有關投資連結產品之保單持有人資產；及
- (v) 有關投資連結產品之投資合約負債。

##### 主要是基於精算方法計量

- (i) 壽險合約負債；
- (ii) 未到期責任準備金；及
- (iii) 未決賠款準備。

公允價值是於計量日期市場參與者於有秩序交易中出售資產可收取或轉讓負債須支付的價格，而不論該價格是否直接可觀察或可使用其他估值技術估計。若市場參與者於計量日期對資產或負債定價時會考慮資產或負債的特性，則本集團於估計資產或負債的公允價值時會考慮該等特性。此等綜合財務報表中作計量及／或披露用途的公允價值乃按此基準釐定，惟屬於香港財務報告準則第16號範圍內的租賃交易，以及與公允價值有部分相若地方但並非公允價值的計量，譬如香港會計準則第2號內的可變現淨額或香港會計準則第36號的使用價值除外。

此外，就財務報告而言，公允價值計量根據公允價值計量的輸入數據可觀察程度及公允價值計量的輸入數據對其整體的重要性分類為第一級、第二級或第三級，詳情如下：

- 第一級別的輸入變數是指個體能於計量日在活躍市場上得到已識別資產或負債的標價（不做任何調整）；
- 第二級別的輸入變數是指除包含在第一級別的標價以外，可直接或間接觀察得到的資產或負債的輸入變數；及
- 第三級別的輸入變數是指資產或負債不可觀察得到的輸入變數。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (b) 財務報表的編製基準 (續)

按《香港財務報告準則》之要求，在編製財務報表時，管理層須作判斷、估計及假設從而影響政策實施及資產、負債、收入及支出之呈報金額。有關估計及假設乃按在既定情況下可合理地相信，根據過往之經驗及其他因素，作出判斷那些未能從其他來源確定的資產及負債的賬面值。實際結果可能與此等估計不盡相同。

有關估計及假設須不斷檢討。若修訂只影響該修訂期，會計估計的修訂於該修訂期內確認；或如該修訂影響本期及未來會計期，則於修訂期及未來會計期確認。

在附註49內，已載有管理層估計《香港財務報告準則》對下年度的財務報表及估計有重大影響引致可能產生重大的調整風險。

#### (c) 合約分類

##### (i) 保險合約

倘將來特定的不確定事件（「承保事件」）對另一方（「保單持有人」）有不利影響，而本集團透過合約接受來自該保單持有人或受益人的重大保險風險並同意賠償該保單持有人或受益人，該等合約歸類為保險合約。保險風險為由合約持有人轉移至發行人的財務風險以外之風險。財務風險指特定利率、證券價格、商品價格、匯率、價格或利率指數、信貸評級或信貸指數或其他變量等等的其中一項或多項將來可能出現變動的風險，惟倘為非財務變量，則並非專門針對合約的某一訂約方。

當且僅當承保事件可能引致本集團賠付重大額外利益時，保險風險乃屬重大。一旦合約歸類為保險合約，在全部權利及義務獲解除或屆滿前，其將一直歸類為保險合約。

本集團一些合約包含保險及投資部分。這些合約需要按附註 1(d)(ix)披露分拆有關部分。

##### (ii) 投資合約

根據香港財務報告準則第4號而不被視為保險合約之保單歸類為投資合約，並根據香港會計準則第39號列賬。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (d) 合約確認及計量

##### (i) 毛承保保費之確認

有關人壽保險合約的毛承保保費，於應收保單持有人時確認為收入。短期意外及健康險合約的毛承保保費，於承保時記入。

有關財產保險合約的毛承保保費於數額釐定後確認為收入，一般為風險開始時。

有關再保險合約的毛承保保費可反映本年度內已承保的保險業務，並經扣除任何保費稅項或稅務。承保保費包括「在途」保費估計及對過往年度承保保費估計作出的調整。

有關投資合約及已分拆合約的投資部分之毛承保保費按存款計入並直接於負債賬項入賬。

##### (ii) 壽險合約負債

除萬能壽險及投資連結保險合約以外的壽險合約負債乃以毛承保保費計算法加上剩餘價差釐定。根據毛承保保費計算法，壽險合約負債精算估值之假設是反映管理層對未來保單現金流量所作出之預期最佳估計，以提撥風險準備。剩餘價差已考慮到獲得新業務的相關成本，包括但不限於佣金、承保、市場推廣及簽發保單之費用後，不會於首次確認壽險合約時確認任何收益估計。如有首日損失，將計入當期損益。當剩餘價差在保單期內按有效保單及風險準備釋放之比例釋放，溢利預計將會在保險合約期內顯現。

本集團經營的分紅保險賬戶中可供出售金融資產的公允價值變動，採用合理的方法將歸屬於保單持有人的部分確認為有關負債，將歸屬於本集團股東的部分確認為其他綜合收益。

##### (iii) 未到期責任準備金

未到期責任準備金包括毛承保保費中估計將於下個或其後財政年度賺取的部分，按時間劃分進行計算，如有必要，可予以調整，以反映合約承保期內風險產生的任何變動。



## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (d) 合約確認及計量 (續)

##### (iv) 未決賠款準備

未決賠款準備包括就本集團於報告期末已產生但尚未支付（不論是否已申報）的全部賠款最終結算成本所估計作出的準備，及相關內部及外部賠款處理費用以及合適的保守利潤。評估未決賠款準備時，需對個別賠款進行審核、並對已發生但尚未申報的賠款、內部及外部可預見事件（如賠款處理程序變動、通脹、司法趨勢、立法變動及過往經驗及趨勢等）的影響提撥準備。對於過往年度賠款準備作出的調整載於作出該等調整年度的綜合財務報表，如屬重大，須分開披露。所採用的方法及所作估計會定期檢討。

##### (v) 負債充足性測試

於各報告期末，本集團均會進行負債充足性測試，以確定壽險責任負債是否充足。在進行該等測試時，將採用目前對例如賠款處理費用等所有將來的合約現金流及相關費用的當期最佳估計以及就壽險合約負債所持資產的投資收入。任何虧絀會於當年的損益表內確認。

倘於報告期末未到期的有效保單應佔賠款及開支的估計價值超過就相關保單作出的未到期責任準備金，則會就財產保險合約及再保險合約的未到期風險提撥準備。包含於報告日期之未決賠款準備內的未到期風險準備金，乃參照與其一併管理的業務種類，並經計及為進行未到期責任準備金及未到期風險準備金而持有投資的未來投資回報計算。

##### (vi) 投資合約負債

本集團的投資合約負債包括沒有附帶重大保險風險的投資合約及萬能壽險合約及投資連結合約的投資部分所產生之負債。

萬能壽險合約已分拆投資部分之負債按有效利率方法計算之攤銷成本計量，而投資連結合約之負債按公允價值計量。保險部分之負債，按毛承保保費責任超過賬值的部分計算（如屬正數）。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (d) 合約確認及計量 (續)

##### (vi) 投資合約負債 (續)

有關投資連結合約的資產以「有關投資連結產品之保單持有人賬戶資產」呈列，並與本集團其他資產分開呈列。該等合約的負債按其相關資產的公允價值的所有變動進行調整。

##### (vii) 保單持有人利益

保單持有人利益包括到期、年金、退保、賠款及賠款處理費用，以及按預期宣派及配發予保單持有人的紅利。到期及年金賠款於滿期給款時確認為開支。退保賠款於支付時予以確認。賠款於獲通知但未支付時予以確認及已發生但於結算日尚未報告時以估算確認。保單持有人的紅利於宣派時確認。

##### (viii) 嵌入在保險合約的衍生工具

本集團利用香港財務報告準則第4號「保險合約」的豁免，即使保單持有人之保險合約定額退保選擇權（或基於定額及利率的數額）的行使價與主保險合約負債的賬面值有所差異，此退保選擇權無需與主保險合約負債分離及按公允價值調整。

##### (ix) 分拆

如投資部分可分開計量，本集團將分拆保險合約的投資部分。有關投資部分的收入及支出，如保費、保單利益及賠款，除保單費收入按香港會計準則第 18 號確認外，並不在綜合損益表內確認，而確認為金融資產及金融負債。來自投資部分的金融資產及金融負債按香港會計準則第 39 號計入。

##### (x) 再保險

本集團在日常業務過程中會分出保險／再保險以分散風險，以限制其潛在賠款淨額。來自已分出保險／再保險合約的資產、負債、收入及開支與有關保險合約的相關資產、負債、收入及開支分開呈列，原因為再保險安排並無解除本集團對保單持有人的直接責任。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (d) 合約確認及計量 (續)

##### (x) 再保險 (續)

只有引致保險風險大部分轉移的合約，方可列作再保險合約。合約下並無轉移大部分保險風險的權利列作金融工具。

本集團依據持有再保險合同而擁有的保險利益為再保險資產。這些資產包括取決於有關再保險合約之預期賠款及利益而引致的分保公司應收款及其他應收款（列為再保險資產）。分保公司的應收應付金額與有關再保險合同的約定金額一致並滿足再保險合同條款的規定。再保險負債主要是再保險合同的應付分保費，並在到期時確認為費用。

再保險應收／可收回款項及分保公司應佔保險合約準備均會於各報告期末進行減值評估。倘有客觀證據顯示，於該資產初次被確認後發生了一些事件，令本集團不可收回全部到期款項以及該事件可對本集團從分保公司收取的金額造成可靠地計量的影響。減值是按攤銷成本持有之金融資產所採用之相同方法計算，其賬面值透過準備賬沖減，與保險應收賬款相似。

##### (xi) 佣金

佣金包括應付或已付代理及經紀之金額及應收或已收再保險商之金額。佣金支出於支付或應付時計入。因此，計入方法會隨承保保費的種類而有所不同。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (e) 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及由本公司控制之個體及附屬公司之財務報表。控制權被定為擁有，當本公司：

- 可對被投資者行使權力；
- 從參與被投資者之業務獲得或有權獲得可變回報；及
- 有能力藉對被投資者行使其權力而影響其回報。

若上述三項因素中之一項或多項出現變化，本公司將重新評估其是否對被投資者擁有控制權。

附屬公司之綜合由本公司對附屬公司擁有控制權開始，並於本公司失去對附屬公司的控制權時終止。尤其是對於本年度內所收購或出售一間附屬公司之收入及開支，除共同控制合併者使用合併會計法外，將由本公司獲得控制權日期起直至本公司終止控制附屬公司當日止計入綜合損益及其他全面收益表。

各損益及其他全面收益項目乃分配至本公司擁有人及非控股權益。附屬公司的全面收益總額乃分配至本公司擁有人及非控股權益，即使此舉導致非控股權益出現虧絀結餘。

如有需要，會對附屬公司之財務報表作出調整，以使其會計政策與本集團會計政策一致。

有關本集團股東之間的所有集團內資產及負債、權益、收入、開支及現金流量均於綜合賬目時全面對銷。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (e) 綜合基準 (續)

##### 本集團於現有附屬公司擁有權之變動

本集團於現有附屬公司擁有權出現並無導致本集團失去該等附屬公司的控制權之變動，均以權益交易入賬。本集團之權益與非控股股東權益之賬面值均予以調整，以反映彼等於附屬公司之相關權益的變動。非控股股東權益所調整之款額與所付或所收代價之公允價值兩者之間的差額，均直接於權益確認並歸屬於本公司股東。

當本集團失去一間附屬公司的控制權時，盈虧於損益內確認，並按：(i)已收代價公允價值及任何保留權益公允價值總額與(ii)資產（包括商譽）的先前賬面值及附屬公司的負債及任何非控股權益之間的差額計算。所有先前於其他全面收益就該附屬公司確認的金額會予以入賬，猶如本集團已直接出售該附屬公司的相關資產及負債（即按適用香港財務報告準則的規定／許可重新分類至損益或轉撥至另一類權益）。於失去控制權當日在前附屬公司保留的任何投資的公允價值，會根據香港會計準則第39號，在其後入賬時被列作首次確認的公允價值，或（如適用）首次確認於聯營公司或合營公司的投資的成本。

在本公司的財務狀況表中，附屬公司投資是以成本減去減值（附註1(o)）列賬。本公司把附屬公司之業績按已收及應收股息入賬。

#### (f) 聯營公司及合營公司

聯營公司是指本集團對一個個體有重大影響。重大影響是指有權參與被投資者的財政及營運政策的決策但並不能夠控制或共同控制這些政策。

合營公司指一項聯合安排，對安排擁有共同控制權的訂約方據此對聯合安排的淨資產擁有權利。共同控制是指按照合約約定對某項安排所共有的控制，共同控制僅在當相關活動要求共同享有控制權的各方作出一致同意的決定時存在。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (f) 聯營公司及合營公司 (續)

聯營公司或合營公司之業績、資產及負債均採用權益會計法計入綜合財務報表，惟投資或其中部分被分類為待出售資產，在這情況下，根據香港財務報告準則第5號記賬。按照權益法，於聯營公司的投資初步在綜合財務狀況表按成本確認，並於其後就確認本集團應佔該等聯營公司之損益及其他全面收益作出調整。倘本集團對某一聯營公司所承擔之虧損超逾對該聯營公司所享權益，(其中包括任何長期利息基本上成為本集團於聯營公司的淨投資的一部分)本集團停止確認其分佔之進一步虧損。僅當本集團招致司法或引伸債務或代表聯營公司支付時，才對額外虧損額進行撥備。

投資聯營公司或合營公司是由被投資者成為聯營公司或合營公司當日起以權益會計法入賬。當收購投資聯營公司或合營公司，任何投資成本比本集團應佔被投資者的可識別資產及負債之淨公平值高出之差額便確認為商譽，已包括在投資的賬面值中。任何本集團應佔的可識別資產及負債之淨公平值比投資成本高出之差額，於重新評估後，立即於收購投資時於損益表中確認。

香港會計準則第39號之規定予以應用，以釐定是否需要就本集團於聯營公司或合營公司之投資確認任何減值。於需要時，該項投資之全部賬面值(包括商譽)會根據香港會計準則第36號「資產減值」以單一項資產的方式進行減值測試，方法是比較其可收回金額(即使用價值與公允價值減出售成本之較高者)與賬面值。任何已確認之減值構成該項投資之賬面值的一部分，有關減值之任何撥回乃於該項投資之可收回金額其後增加之情況根據香港會計準則第36號確認。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (f) 聯營公司及合營公司 (續)

於投資不再作為聯營公司或合營公司當日或投資(或其一部分)分類為持作出售當日,本集團終止使用權益法。當本集團保留於前聯營公司或合營公司的權益,且保留權益為金融資產時,則本集團於當日按公允價值計量保留權益,而公允價值則被視為根據香港會計準則第39號首次確認時的公允價值。聯營公司或合營公司於終止使用權益法當日的賬面值與任何保留權益的公允價值及出售聯營公司或合營公司部分權益所得任何所得款項之間的差額,乃計入釐定出售聯營公司或合營公司的損益。此外,倘該聯營公司或合營公司直接出售相關資產或負債,則本集團可能需要按相同基準計入有關該聯營公司或合營公司的以往於其他全面收益確認的所有金額。因此,倘聯營公司或合營公司以往於其他全面收益確認的損益重新分類為出售相關資產或負債的損益,則本集團將於終止使用權益法時將權益盈虧重新分類至損益(列作重新分類調整)。

當於聯營公司的投資成為對合營公司的投資或於合營公司的投資成為對聯營公司的投資時,本集團繼續使用權益法。於發生該等所有權變動時,不會對公允價值進行重新計量。

當本集團削減於聯營公司或合營公司的所有權權益但繼續使用權益法時,倘以往於其他全面收益確認有關削減所有權權益的盈虧部分將於出售相關資產或負債時重新分類至損益,則本集團會將該盈虧重新分類至損益。

倘一集團實體與其聯營公司及合營公司交易,與該聯營公司及合營公司交易(如出售或投入資產)所產生之損益只會在有關聯營公司及合營公司之權益與本集團無關的情況下,才會在本集團之綜合財務報表確認。

本公司財務狀況表所示於聯營公司的投資,是按成本減去減值入賬(附註1(o))。本公司將聯營公司之業績按已收及應收股息入賬。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (g) 業務合併及商譽

##### (i) 業務合併

收購業務採用收購法入賬。業務合併之收購代價按公允價值計量，而計算方法為本集團所轉讓之資產、本集團向被收購方原股東產生之負債及本集團於交換被收購方之控制權發行之股權之總額。有關收購之費用一般於產生時確認於損益中。

所收購之可識別資產及所承擔之負債乃於收購日按公允價值確認，惟以下情況除外：

- 遞延稅項資產或負債及僱員福利安排所產生之資產或負債分別按香港會計準則第12號「所得稅」及第19號「僱員福利」確認及計量；
- 與被收購方以股份為基礎之付款支出安排有關或以本集團以股份為基礎之付款安排取代被收購方以股份為基礎之付款支出安排有關之負債及權益工具，乃於收購日期按香港財務報告準則第2號「以股份為本之付款」計量；及
- 根據香港財務報告準則第5號「持有作出售之非流動資產及終止業務」分類為持有作出售之資產（或出售組別）根據該準則計量。

商譽是以所轉撥之代價、非控股權益於被收購方中所佔金額、及收購方以往持有之被收購方股權之公允價值（如有）之總和，減所收購之可識別資產及所承擔之負債於收購日期之淨值後，所超出之差額計值。倘經過評估後，所收購之可識別淨資產與所承擔負債於收購日期之淨額高於轉撥之代價、非控股權益於被收購方中所佔金額以及收購方以往持有之被收購方股權之公允價值（如有）之總和，則差額即時於損益內確認為廉價收購收益。

屬現時擁有之權益且於清盤時讓持有人有權按比例分佔實體淨資產之非控股權益，可初步按公允價值或非控股權益應佔被收購方可識別資產淨值的已確認金額比例計量。計量基準視乎每項交易而作出選擇。其他類種的非控股權益乃按其公允價值或（倘適用）按另一項準則規定的計量基準計量。



## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (g) 業務合併及商譽 (續)

##### (ii) 購入附屬公司額外權益

於購入附屬公司額外權益時，購入額外權益的成本及非控股股東權益賬面值減少之差異於資本儲備中錄入。

##### (iii) 涉及受共同控制實體的業務合併之合併會計法

綜合財務報表包括共同控制合併的合併實體或業務的財務報表，猶如自該等合併實體或業務首次受控制方控制當日起已經合併一般。

合併實體或業務的資產淨值乃按控制方的現有賬面值進行合併。在控制方持續擁有權益的條件下，共同控制合併時並無就商譽或於被收購公司的可識別資產、負債及或然負債的公允淨值高出成本的部分確認任何金額。

綜合損益表包括自最早呈列日期起或自該等合併實體或業務首次受共同控制日期起以期限較短者為準（不論共同控制合併的日期）的業績。

綜合財務報表的比較金額乃按猶如該等實體或業務於先前報告期或當該等實體或業務首次受共同控制時，以較短者為準，按已合併的方式呈列。

##### (iv) 商譽

收購業務所產生之商譽，按成本減累計減值（如有）列賬及於綜合財務狀況表分開呈列。

就減值測試而言，商譽分配至預期受惠於收購所產生協同效益之有關現金產生單位或一組現金產生單位。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (g) 業務合併及商譽 (續)

##### (iv) 商譽 (續)

獲分配商譽之現金產生單位會每年及當有跡象顯示該單位可能出現減值時進行減值測試。就因收購產生商譽之財政年度而言，獲分配商譽之現金產生單位會於該報告期末前進行減值測試。倘現金產生單位之可收回金額低於其賬面值，則減值會先用作減低任何分配至該單位之商譽賬面值，其後則按該單位內各項資產賬面值之比例分配至該單位之其他資產。任何商譽減值會直接於綜合損益表的損益確認。商譽減值並不會於往後期間撥回。

於出售有關現金產生單位時，釐定出售所得損益包括已撥充資本化商譽應佔金額。

##### (v) 業務合併所獲得的無形資產

倘於業務合併收購之無形資產符合無形資產之定義，且其公允價值能可靠計量，則會予以識別及與商譽分開確認。該等無形資產之成本為於收購當日之公允價值。

於初次確認後，具有無限使用年期之無形資產可按成本減任何其後累計減值列賬(附註1(o))。

#### (h) 債務及股本證券投資

債務及股本證券之投資初步按公允價值列賬。公允價值即其交易價，除非可以用估值技巧(其變數僅包括可觀察市場之數據)更可靠地估計其公允價值。應計交易成本包括在公允價值內，惟通過損益以反映公允價值的金融資產除外。該等投資其後按下列方式列賬，惟需視乎其類別而定：

##### (i) 通過損益以反映公允價值的金融資產

通過損益以反映公允價值的金融資產細分為兩類，包括持有作交易用途及於初始確認時被指定為通過損益以反映公允價值之金融資產。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (h) 債務及股本證券投資 (續)

##### (i) 通過損益以反映公允價值的金融資產 (續)

金融資產被撥歸為持有作交易用途，如：

- (1) 收購之主要目的為於短期內出售；或
- (2) 屬本集團一併管理的已識別金融工具組合的一部分，並且具近期有實際短期套利模式；或
- (3) 其為不指定及有效作為對沖工具之衍生工具。

除持有作交易用途的金融資產外，金融資產可能於初次確認時被指定為通過損益以反映公允價值，如：

- (1) 按該訂值可以消除或大幅減少計量或確認出現的不一致的情況；或
- (2) 金融資產構成一組金融資產、金融負債或一組金融資產及負債，根據本集團明文規定的風險管理或投資策略，按公允價值基準管理及評估表現，而內部亦根據該基準呈報該組金融工具的資訊；或
- (3) 其組成內含一種或多種嵌入式衍生工具，而香港會計準則第39號允許整份合併合約（資產或負債）劃分為通過損益以反映公允價值。

於首次確認後之每個報告期末，通過損益以反映公允價值的金融資產乃按公允價值計量，而公允價值之變動則於產生期間直接於損益表確認。於損益表確認之收益或虧損淨額（不包括任何股息或於金融資產賺取之利息），是包含於綜合損益表內之未實現投資收益／（虧損）。

##### (ii) 持有至到期證券

持有至到期證券為非衍生工具之金融資產，並有固定或可釐定付款以及固定到期日的債務證券，而本集團及／或本公司有肯定能力及意向持有至到期。於首次確認後，持有至到期證券按有效利率計算的已攤銷成本減任何減值後記入綜合財務狀況表（附註1(o)）。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (h) 債務及股本證券投資 (續)

##### (iii) 貸款及應收款項

貸款及應收款項為附帶固定或可確定金額付款之非衍生金融資產，該等資產並非在交投活躍之市場掛牌。於首次確認後之每個報告期末，貸款及應收款項乃採用有效利率法按攤銷成本減任何已確定之減值後列賬（附註1(o)）。

##### (iv) 可供出售證券

未有分類為以上類別的證券投資，歸類為可供出售證券。由本集團持有及在活躍市場交易，並已歸類為可供出售的債務及股本證券，於每個報告期末以其公允價值計量。可供出售貨幣性金融資產的賬面價值變動與按有效利率方法計算的利息及可供出售股本證券的股息有關的，於損益表內確認。其他可供出售證券的賬面價值變動於其他全面收益內確認及累計於公允價值儲備。當投資被出售或確認減值時，過往累計於公允價值儲備之收益或虧損，重新分類至損益表（附註1(o)）。

沒有活躍市場報價及其公允價值不能可靠地計量的股本證券投資，按成本減去減值後確認在綜合財務狀況表內（附註1(o)）。

所有一般買賣之債務及股本證券投資皆以交易日基準確認及終止確認。

有效利率法乃計算金融資產之已攤銷成本及於相關期間攤分利息收入之方法。有效利率指按金融資產之預期可使用年期或較短期間內（如適用）實際折現估計未來現金收入（包括組成有效利率、交易成本及其他溢價或折價主要部分之已付或收到之全部費用）至金融資產初始確認時的賬面淨值之利率。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (i) 買入返售證券／賣出回購證券

賣出回購證券指以所出售的證券作抵押之短期財務安排。該等證券仍留在綜合財務狀況表，並就所收取之代價記錄為負債。利息乃按有效利率方法計算。賣出回購證券負債是按已攤銷成本記入綜合財務狀況表。相反，買入返售證券指以所購買的證券作抵押之短期借貸安排。該等證券不會於綜合財務狀況表確認為金融資產，而已支付的代價會記入「買入返售證券」，並按已攤銷成本記入綜合財務狀況表。利息乃按有效利率方法計算。

#### (j) 投資物業

土地及／或建築物若持有或以租約業權擁有，目的為賺取租金及／或實現資本增值為目的，列為投資物業。投資物業包括未明確日後用途之土地。

投資物業是以公允價值於綜合財務狀況表列示。因公允價值變動或報廢或出售而產生的損益在綜合損益表內確認。投資物業租金收入按附註 1(v)(iv)所述計算。

本集團是根據個別情況，把以經營租賃方式持有用作租金收入或資本增值（或二者皆是）的物業權益分類為投資物業。任何已歸類為投資物業的物業權益，當作持有融資租賃入賬。其他根據融資租賃租出的投資物業，採用同一會計政策入賬。

#### (k) 物業及設備

物業及設備包括持有用於提供服務，或用於行政用途之建築物及租賃土地（分類為融資租賃），乃按成本減後續累計折舊及累計減值列賬（附註 1(o)）。

由報廢或出售物業及設備項目收益或虧損是按出售所得淨額與項目賬面金額之間的差額釐定，並於報廢或出售日在綜合損益表內確認。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (k) 物業及設備 (續)

作行政用途的物業及設備折舊是根據下列分類，按預計可使用年期以直線法確認以沖銷其成本，減去其估計剩餘價值（如有）：

- 土地及建築物按以尚餘租賃期及其估計可使用年期較短者計提折舊，即於完成日期後不多於 50 年。
- 其他固定資產                      3 至 10 年

經營租賃資產的折舊是根據下列分類，按預計可使用年期以直線法確認以沖銷其成本，減去其估計剩餘價值（如有）：

- 鑽井平台                              35 年
- 飛機設備                              25 年
- 船舶設備                              20 年
- 礦井、巷道資產                      15 年
- 機器設備                              7 至 12 年

倘某物業及設備項目之部分有不同可使用年期，該項目之成本須在各部分間按合理基準釐定，而各部分須分別計提折舊。資產及其剩餘價值之可使用年限（如有），須每年檢討。

當物業及設備項目因業主不再自用，證明其用途改變而成為投資物業時，該項目於轉撥當日之賬面金額及公允價值間任何差額於其他全面收益確認及累計於物業重估儲備內。日後出售或報廢該資產時，物業重估儲備將直接轉入保留溢利。

#### (l) 預付租賃付款及發展中的建築物

倘租賃包括土地及建築物部分，則本集團根據對各部分之擁有權所附帶之絕大部分風險及回報是否已轉讓予本集團之評估，獨立將各部分分類評估為融資或經營租賃，除兩部分明顯為經營租賃，在該情況下，則整項租賃被歸類為經營租賃。具體而言，最低租賃付款（包括任何一次過預付款項）乃按租賃土地部分及建築物部分於租約開始時之租賃權益相對公允價值比例於土地及建築物部分之間分配。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (l) 預付租賃付款及發展中的建築物 (續)

倘能可靠分配租賃付款，作為經營租賃入賬之租賃土地權益於綜合財務狀況表內呈列為「預付租賃付款」並按直線法於租賃期內攤銷，被歸類為並作為投資物業及以公允價值模式列賬的則除外。當租賃付款未能於土地及建築物部分之間可靠分配時，整項租賃一般分類為融資租賃並作為物業及設備入賬。

用作行政用途的在建物業乃以成本減任何已確認減值列賬。成本包括專業費及就合資格資產根據本集團會計政策撥充資本之借貸成本。該物業竣工後並可作其擬定用途時分類至物業及設備之適當類別。該等資產於可作其擬定用途時開始折舊，所按之基準與其他物業資產相同。

#### (m) 保險客戶應收賬款、其他應收賬款及應收集團內公司款項

保險客戶應收賬款、其他應收賬款及應收集團內公司款項在最初產生時以公允價值確認，其後按有效利率計算的已攤銷成本減去減值入賬（附註 1(o)）。然而，如應收賬款折算現值後的影響不大，則按成本減去減值入賬。

#### (n) 保險應付賬款及應付集團內公司款項

保險應付賬款及應付集團內公司款項在最初產生時以公允價值確認，其後按有效利率計算已攤銷成本入賬。然而，如折算現值後的影響不大，則按成本入賬。

有效利率法乃計算金融負債之已攤銷成本及於相關期間分攤利息成本之方法。有效利率指按金融負債之預期可使用年期或較短期間內（如適用）實際折現估計未來現金付款至負債初始確認時的賬面淨值之利率。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (o) 資產減值

##### (i) 除通過損益以反映公允價值外之金融資產減值

除按公允價值列賬及列入損益賬之金融資產外，金融資產會於報告期末進行減值提示測試。當有客觀的證據，於首次確認金融資產後，一件或更多的事件發生導致金融資產的估計未來現金流受影響，金融資產便要減值。

所有其他金融資產的客觀減值證據包括：

- 債務人有重大財務困難；或
- 違反合約，如拖欠償還利息或本金；或
- 債務人可能破產或進行其他財務重組；或
- 由於財務困難以致金融資產的活躍市場消失。

當可供出售之股本投資的公允價值大幅地或長期地下降至低於其成本，這便視為客觀的減值證據。

就按成本列賬的無報價股本證券而言，如果折算現值的影響重大，減值將按金融資產的賬面值及估計未來現金流根據相同金融資產的現時市場回報率折算後之現值，以兩者之差額計算。股本證券的減值並不會於往後期間被撥回。

就按攤銷成本列賬的保險及其他應收賬款及其他金融資產而言，如果折算現值的影響重大，減值按金融資產的賬面值及以原有有效利率（即該資產在初始確認時計算之有效利率）估計未來現金流折算為現值，以兩者之差額計算。

若在較後期間，減值的金額減少而該減少是可客觀地與撇銷後發生的事件有關連，往年確認之減值沖回綜合損益表內，減值沖回的金額不能超過假設該資產於往年從來未有確認減值的賬面值。



## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (o) 資產減值 (續)

##### (i) 除通過損益以反映公允價值外之金融資產減值 (續)

就可供出售證券而言，當可供出售證券被出售或確定已減值，已直接確認在其他全面收益及累計於公允價值儲備內的累積虧損將被剔除，並於綜合損益表內確認。須於綜合損益表內確認累積虧損之金額，是購入成本（減去任何本金償還及攤銷）超出現時公允價值之差額，再減去往年已於綜合損益表內確認的減值。

有關可供出售股本證券的已確認減值是不能沖回綜合損益表。其後該資產之公允價值增加須直接在其他全面收益內確認及累計於公允價值儲備。

就可供出售債務證券而言，如其後該資產之公允價值增加，而該增加是可客觀地與確認減值後發生的事件有關連，減值可沖回。在此情況下，沖回減值於綜合損益表內確認。

就若干類別之金融資產（如保險及其他應收賬款）而言，並無個別被評估為已減值之資產隨後將按組合基準評估減值。應收款組合減值之客觀證據可包括本集團之過往收款經驗、組合內延遲還款至超逾平均信貸期之次數增加，以及與應收款逾期有關之國家或地方經濟狀況明顯改變。

除保險及其他應收賬款之賬面值通過計提撥備削減外，所有金融資產之賬面值均直接按減值予以削減。撥備賬面值之變動於綜合損益表內確認。當一項保險客戶及其他應收款被認為不可收回，其將從撥備撇銷。隨後追回以前撇銷之款項計入綜合損益表。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (o) 資產減值 (續)

##### (ii) 其他資產減值

於各報告期末均會審閱內部及外部資料，以衡量下列資產有否出現減值：

- 物業及設備；
- 分保公司應佔保險合約準備；
- 附屬公司、聯營公司及合營公司投資；
- 無形資產；及
- 商譽。

如任何此等徵兆存在，須估計該資產的可收回金額。此外，不論是否有任何減值跡象，每年亦會估計無形資產及商譽的可收回額。

##### (i) 計算可收回金額

資產的可收回金額以其公允價值減去銷售成本和使用價值兩者中的較高數額為準。在評估使用價值時，以除稅前折現率將估計未來現金流量折讓至現值。該折現率是反映市場當時所評估的貨幣時間價值和該資產的獨有風險。如果資產所產生的現金流入基本上不獨立於其他資產所產生的現金流入，則以能獨立產生現金流入的最小資產類別（即現金產生單位）來釐定可收回金額。

##### (ii) 減值之確認

當資產或其所屬的現金生產單位的賬面值超過可收回金額時，須於綜合損益表內確認減值。有關確認現金生產單位減值時，首先減低分配予現金生產單位（或其單位組別）之商譽賬面值，其後再按比例減低在該單位（或其單位組別）其他資產的賬面值，但該資產的賬面值不可低過其個別公允價值減出售成本或使用價值（如可確定的話）。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (o) 資產減值 (續)

##### (ii) 其他資產減值 (續)

##### (iii) 減值沖回

除商譽外的有關資產，如在用來釐定可收回金額的估計發生有利的變化，則減值會被沖回。商譽的減值不可沖回。

減值沖回只局限至該資產的賬面值，猶如從未於往年年度確認該等減值。減值沖回在被確認的年度計入綜合損益表。

#### (p) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行及庫存現金、存置於銀行及其他金融機構之即時存款、可隨時兌換作已知現金金額的短期且有高度流動性的投資，該等投資的到期日為其收購日期起三個月內，且受輕微價值變動的風險所影響。於要求時償還的銀行透支組成本集團的現金管理的一部分，亦就綜合現金流量表而計入現金及現金等價物一部分。

#### (q) 需付息借款

需付息借款在最初確認時按公允價值減去應佔交易費用。最初確認後，須付息借款按攤銷成本列賬，而最初確認數額與贖回價值之差額，按有效利率方法計算於借款期內在綜合損益表中確認。

#### (r) 短期僱員福利及已訂定退休供款計劃供款

與僱員所提供的服務有關的薪金、年度花紅、有薪假期、已訂定退休供款計劃供款及非金錢利益的成本均累計在年度內。倘有任何遞延付款或還款而帶有重大影響，則該等金額乃以其現值列賬。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (s) 利得稅

利得稅支出指當期應付稅項及遞延稅項總和。

當期應付稅項按年內應課稅溢利計算。由於應課稅溢利不包括其他年度的應課稅或可扣稅收入或開支項目，亦不包括毋須課稅或不可扣稅之項目，故與綜合損益表所列的「除稅前溢利」不同。本集團當期稅項負債按於報告期末有規定或已有頒令實施之稅率計算。

遞延稅項就綜合財務報表內資產及負債賬面值與計算應課稅溢利所用相應稅基之間的暫時差額確認。遞延稅項負債一般就所有應課稅暫時差額確認，而遞延稅項資產一般會於可能有應課稅溢利以抵銷可扣稅暫時差額時就所有可扣稅暫時差額確認入賬。倘商譽或由初次確認不影響應課稅溢利或會計溢利之交易(業務合併除外)之其他資產及負債產生暫時差額，有關資產及負債不予確認。

遞延稅項負債乃就附屬公司及聯營公司，及聯合安排的權益之投資產生之暫時應課稅項差異予以確認，惟若本公司能夠控制暫時差異之撥回而短期差異有可能於可見未來不能撥回則除外。遞延稅項資產於可能有足夠應課稅溢利可用作抵銷該投資及利益有關之可扣減暫時差異的情況下確認，暫時差異預期於可預見未來撥回。

遞延稅項資產之賬面值於各報告期末審閱，並於不再可能有足夠應課稅溢利以收回全部或部分資產時減少。

遞延稅項資產及負債乃根據報告期末已制訂或實質制訂之稅率(及稅法)，按資產變現或負債清償期間之預期適用稅率計算。遞延稅項負債及資產之計量反映出倘按本集團預期於報告期末收回或結算其資產及負債賬面值計算的稅項結果。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (s) 利得稅 (續)

就採用公允價值模式計量的投資物業之遞延稅項負債或遞延稅項資產而言，除非假設不成立，否則該等物業的賬面值假設可透過銷售收回。當投資物業可予折舊及在業務目標是隨時間而消耗投資物業所含有的絕大部分經濟利益的業務模式（而非透過出售）持有時，有關假設會不成立。倘有關假設不成立，則上述投資物業的遞延稅項負債及遞延稅項資產根據香港會計準則第12號所載的上述一般原則計量（即根據將如何收回有關物業的預期方式）。

當期及遞延稅項確認於損益，惟倘遞延稅項與於其他全面收益或直接於權益確認之項目有關，則當期及遞延稅項亦分別於其他全面收益或直接於權益中處理。當當期或遞延稅項乃因業務合併的初次會計處理而產生，稅項影響將包含於業務合併的會計處理內。

#### (t) 準備及或然負債

若本集團須就過往事件而承擔現有責任，及本集團有可能須結付該項責任，而該項責任的金額能可靠地計量，即會確認撥備。撥備乃根據報告期末結付現行責任所須代價之最佳估算釐定，並已計及履行責任之風險及不明朗因素。倘撥備按履行現行責任估計所需之現金流量計量，則其賬面值為有關現金流量之現值（如影響重大）。

倘若含有經濟效益的資源外流的可能性不大，或是無法對有關數額作出可靠的估計，便會將該義務披露為或然負債；但假如這類資源外流的可能性極低則除外。須視乎某宗或多宗未來事件是否發生才能確定存在與否的潛在義務，亦會披露為或然負債；但假如這類資源外流的可能性極低則除外。

倘若部分或全部需要確認撥備的支出預期由另一方補償的，補償金額只有在基本確定能夠收到時才能作為資產單獨確認。確認的補償金額不應當超過預計負債的帳面價值。

#### (u) 股本工具

本公司發行之股本工具按已收所得款項扣除直接發行成本入賬。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (v) 收入確認

##### (i) 保險合約毛承保保費

有關確認保險合約收益的會計政策，詳情載於附註 1(d)。

##### (ii) 保單費收入

投資合約或保險合約投資部分的費用根據於報告期末提供的實際服務佔所提供服務總額的比例確認。

##### (iii) 佣金收入

佣金收入在從再保險商收到及應收款項時確認為收入。

##### (iv) 經營租賃的租金收入

經營租賃的應收租金收入於相關租賃期的會計期間內，以等額方式在綜合損益表內確認，除非另有基準能更清楚地反映源自運用租賃資產的利益模式。經營租賃協議涉及的激勵機制在綜合損益表內列作應收租賃淨付款總額的一部分。或然租金在產生的會計期間內確認為收入。

##### (v) 資產管理、顧問、保險中介及養老保險業務的收入

資產管理、顧問、保險中介及養老保險業務的收入根據於報告期末提供的實際服務佔所提供服務總額的比例確認。

##### (vi) 股息

投資的股息收入在股東收取款項的權利確立時確認。

##### (vii) 利息收入

利息收入乃按有效利率方法累計確認。

##### (viii) 應收金融租賃利息

應收金融租賃利息按有效利率方法在租賃期內確認。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (iv) 外幣換算

於本年度內的外幣交易按交易日的匯率換算為本集團內有關實體公司的功能貨幣。以外幣為單位的貨幣性資產及負債則按報告期末的匯率換算為本集團內有關實體公司的功能貨幣。匯兌收益及虧損均已記錄在綜合損益表內。

按歷史成本以外幣計值之非貨幣資產及負債按交易日之匯率換算為本集團內有關實體公司的功能貨幣。以外幣計值並以公允值列賬之非貨幣資產與負債按釐定公允值當日之外幣匯率換算為本集團內有關實體公司的功能貨幣。因重新換算以公允價值列賬的非貨幣項目而產生之匯兌差額包含於當期的損益，惟倘若有關損益直接確認於其他全面收益的非貨幣項目而產生之匯兌差額，則有關匯兌差額亦直接於其他全面收益確認。

香港以外業務業績按大約相等於年內平均匯率折算為本集團之呈報貨幣（即港元）。財務狀況表項目按報告期末之匯率折算為港元。產生之匯兌差額直接在股東權益內以一獨立組成部分確認。

出售境外業務（即出售本集團境外業務的全部利益，或涉及失去一間附屬公司控制權之出售（當中包括境外業務），或涉及對一間聯營公司失去重大影響之出售（當中包括境外業務），或涉及對一間合營公司之出售（當中包括境外業務）），有關該業務本公司股東應佔所有累計於權益之匯兌差額，重新分類至損益。另外，部分出售但未導致集團失去控制權的附屬公司（當中包括境外業務），其累計匯兌差額按相應比例計入非控股股東權益，而不計入損益。其他部分出售（例如部分出售不會導致集團失去重大影響、聯合控制的聯營公司或聯合安排權益），按比例將累計匯兌差額重新分類至損益。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (x) 借款費用

購買、興建或生產合資格資產(即需經一段長時間方能作擬定用途或出售之資產)而直接產生之借款費用一律列入該資產之成本,直至資產之大部分已可作擬定用途或出售時為止。

特定借款用於合資格資產之前作為短暫投資所賺取之投資收入於符合資本化之借款費用中扣除。

所有其他借款費用在實際產生費用之時確認於損益。

#### (y) 應收融資租賃款和未實現融資收益

將租賃資產的所有權所附帶的幾乎所有的風險和回報轉讓給承租人的租賃為融資租賃。在租賃開始日,本集團將租賃開始日最低租賃收款額作為應收融資租賃款的入賬價值,確認應收融資租賃款,並同時記錄未擔保餘值,將(a)累計之最低租賃收款額及未擔保餘值之和(b)與其現值之和的差額記錄為未實現融資租賃收益,應收融資租賃款減去未實現融資租賃收益的淨額在合併資產負債表中確認。

未實現融資租賃收益在租賃期內各個期間採用有效利率法進行分配。

#### (z) 租賃

如果合同轉移已識別資產在一段時間內的使用權利以換取對價,則合同為租賃或包含租賃。

對於在初次應用之日或之後訂立,修改或因業務合併而產生的合同,本集團在適用之初,修改日或收購日根據香港財務報告準則第16號的定義評估合同是否為租賃或包含租賃。除非隨後更改了合同的條款和條件,否則不會重新評估該合同。

##### *短期租賃及低值資產租賃*

本集團對自租賃日起十二個月或以下的設備及小型固定裝置,而且不包含購買選擇權的租賃採用短期租賃豁免,並同時採用低值資產租賃的確認豁免。短期租賃的租賃付款和低值資產的租賃在租賃期內以直線或其他系統基礎確認為費用。



## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### 主要會計政策 (續)

#### (z) 租賃 (續)

##### 租賃負債

於租賃開始日期，本集團按當日未付的租賃付款現值確認及計量租賃負債。在計算租賃付款現值時，倘租賃中隱含的利率不易確定，則本集團在租賃開始日期使用增量借款利率。

租賃付款包括：

- 固定付款（包括實質性固定付款），減去任何應收的租賃激勵；
- 基於指數或利率的可變租賃付款；
- 預計根據剩餘價值擔保將予支付的金額；
- 合理確定本集團將予行使的購買選擇權的行使權；及
- 終止租賃的罰款（倘租賃年期反映本集團行使終止選擇權）。

按每個期間的負債餘額產生固定的定期利率財務費用在租賃期內計入損益。

#### (aa) 租賃使用權資產

租賃使用權資產以成本計量，包括以下內容：

- 租賃負債的初始計量金額；
- 在開始日期或之前作出的任何租賃付款減去收到的任何租賃優惠；
- 任何初始直接成本；及
- 任何修復費用。

如本集團合理地確定在租賃期結束時獲得相關租賃使用權資產的所有權，自租賃開始日期起計折舊至使用壽命結束。否則，使用權資產按其估計可使用年限和租賃期限中較短的期限按直線法折舊。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### A. 於 2022 年 1 月 1 日開始的財務年度被本集團首次應用的新會計準則及修訂

本年度，本集團已應用下列由香港會計師公會頒布之新及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則第3號	參考概念框架
香港財務報告準則第16號	新冠肺炎疫情相關租金減讓于2021年6月30日以後
香港會計準則第16號之修訂	財產、廠房及設備：意圖用前之收益
香港會計準則第37號之修訂	虧損合同－完成合同之成本
香港財務報告準則之修訂	香港財務報告準則2018-2020周期年度改進

於本年度的新及經修訂香港財務報告準則對本集團於本年及往年年度的財務表現及狀況及／或於此等綜合財務報表所載列的披露並無重大影響。

### B. 已生效但本集團暫時性豁免適用的新會計準則

香港財務報告準則第9號	金融工具 <sup>1</sup>
-------------	-------------------

註：

<sup>1</sup> 生效於 2018 年 1 月 1 日或以後開始之年度期間。

於本年度，本集團繼續應用香港財務報告準則第 4 號第 20A 段下對香港財務報告準則第 9 號之暫時豁免。這允許但不要求，保險公司在 2023 年 1 月 1 日或之前開始的年度應用香港會計準則第 39 號。保險公司僅在以下情況下可以應用香港財務報告準則第 9 號之暫時豁免，(a)除指定為以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融負債的要求外，之前並無應用香港財務報告準則第 9 號的任何版本，及(b)於緊接 2016 年 4 月 1 日前的年度報告日或香港財務報告準則第 4 號所指定的其後年度報告日期，其活動主要與保險相關。截至 2015 年 12 月 31 日，本集團與保險相關的負債賬面金額（包括壽險合約負債、未到期責任準備金、未決賠款準備、投資合約負債、保險及其他應付賬款）相對於所有負債的賬面總額高於 80%。就香港財務報告準則第 4 號第 20D 段而言，基於收入來源及開支，本集團的行業分類及其他因素，本集團的業務繼續主要與保險有關。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### B. 已生效但本集團暫時性豁免適用的新會計準則 (續)

應用香港財務報告準則第9號之暫時豁免所需的額外披露如下：

#### (a) 金融資產的公允價值

下表載列於2022年及2021年12月31日香港財務報告準則第9號下的各類金融資產（包含債務及股本證券投資及保單持有人賬戶資產中持有作交易用途之投資連結產品投資）的公允價值：

	於2022年 12月31日之 公允價值 千元	於2021年 12月31日之 公允價值 千元
持有作交易金融資產 (A)	78,327,390	83,843,184
以公允價值管理及計算其表現之金融資產 (B)	75,807	189,925
既不是 (A) 亦不是 (B) 的金融資產		
- 金融資產之合約條款於指定日期產生之 現金流量僅為支付本金及未償還之 本金利息 (C)	635,179,812	628,585,234
- 金融資產之合約條款未符合於指定日期 產生之現金流量僅為支付本金及未償還 之本金利息 (D)	287,364,295	284,656,652
總額	<u>1,000,947,304</u>	<u>997,274,995</u>

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### B. 已生效但本集團暫時性豁免適用的新會計準則 (續)

應用香港財務報告準則第9號之暫時豁免所需的額外披露如下：(續)

#### (a) 金融資產的公允價值 (續)

下表載列截至2022年及2021年12月31日止年度香港財務報告準則第9號下的各類金融資產(包含債務及股本證券投資及保單持有人賬戶資產中持有作交易用途之投資連結產品投資)的公允價值變動：

	截至12月31日止年度 公允價值變動	
	2022年 千元	2021年 千元
持有作交易金融資產 (A)	(3,512,056)	(3,377,469)
以公允價值管理及計算其表現之金融資產 (B)	(57,225)	133,818
既不是 (A) 亦不是 (B) 的金融資產		
- 金融資產之合約條款於指定日期產生之 現金流量僅為支付本金及未償還之 本金利息 (C)	(4,243,001)	10,866,839
- 金融資產之合約條款未符合於指定日期 產生之現金流量僅為支付本金及未償還 之本金利息 (D)	(27,000,151)	(8,871,823)
總額	<u>(34,812,433)</u>	<u>(1,248,635)</u>

其他金融資產，包括買入返售證券及應收集團內公司款項均為滿足於指定日期產生之現金流量僅為支付本金及未償還之本金利息條件的金融資產，其賬面金額接近其公允價值。

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### B. 已生效但本集團暫時性豁免適用的新會計準則 (續)

應用香港財務報告準則第9號之暫時豁免所需的額外披露如下：(續)

#### (b) 信用風險

符合於指定日期產生之現金流量僅為支付本金及未償還之本金利息標準，分類為C類並由中國發行商發行的金融資產，其信用評級經中國外部評級代理評估。信用風險如下：

	於2022年 12月31日之 賬面值 千元	於2021年 12月31日之 賬面值 千元
AAA	377,950,476	493,331,166
AA+	-	978,474
A-及其他	132,750,239	4,613,772
總額	<u>510,700,715</u>	<u>498,923,412</u>
	於2022年 12月31日之 公允價值 千元	於2021年 12月31日之 公允價值 千元
AAA	397,128,585	521,926,865
AA+	-	1,010,936
A-及其他	144,796,910	4,687,783
總額	<u>541,925,495</u>	<u>527,625,584</u>

## 1 編製基準及主要會計政策 (續)

### B. 已生效但本集團暫時性豁免適用的新會計準則 (續)

應用香港財務報告準則第9號之暫時豁免所需的額外披露如下：(續)

#### (b) 信用風險 (續)

符合於指定日期產生之現金流量僅為支付本金及未償還之本金利息標準，分類為C類  
的海外債券，其信用評級經海外外部評級代理評估。信用風險如下：

	於2022年 12月31日之 賬面值 千元	於2021年 12月31日之 賬面值 千元
A+及以上	17,143,296	20,466,158
A	10,477,782	7,827,807
A-及其他	83,512,177	69,540,405
總額	111,133,255	97,834,370

	於2022年 12月31日之 公允價值 千元	於2021年 12月31日之 公允價值 千元
A+及以上	13,679,106	20,921,026
A	8,924,315	8,177,392
A-及其他	70,650,896	71,861,232
總額	93,254,317	100,959,650

## 2 保險、財務及資本風險管理

### (a) 風險管理目標及降低保險風險政策和步驟

本集團的主要業務為承保內地、香港、澳門及新加坡人壽保險業務、內地、香港、澳門、英國、新加坡及印尼財產保險業務及全球各地再保險業務。本集團的保險及財務風險管理乃主要的業務領域。本集團藉應用各種與承保、定價、賠款及再保險以及經驗監測有關的政策及程序管理保險風險。

本集團採用多種方法評估及監測保險風險，包括個別類型的承保風險及整體風險。該等方法包括內部風險計量模式、敏感性分析及方案分析。

保險合約組合的定價及準備應用概率理論。主要風險為賠款次數及嚴重性超過預期。保險事件在性質上具有任意性，任何年度內事件的實際數目及規模可能與使用現行統計技術所估計者不同。

### (b) 承保策略

#### *人壽保險業務*

本集團人壽保險業務營運於內地、香港、澳門及新加坡人壽保險市場，提供各種各樣的保險產品，包括不同類型的個人及團體人壽保險、健康險、意外險及年金。在承保的保單質量控制方面，本集團已設立嚴格的承保及理賠操作程序，以控制保險承保的風險。

#### *財產保險業務*

本集團從事承保內地、香港、澳門、英國、新加坡及印尼財產保險業務。本集團集中其財產保險業務，提供各種各樣的保險產品，包括不同類型的財產保險（包括機動車交通事故責任強制保險）、責任險、信用保險、保證保險、短期意外及健康險及有關之再保險業務。本集團已設立嚴格的承保及理賠操作程序，以控制保險承保風險。

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (b) 承保策略 (續)

#### 再保險業務

本集團的再保險組合由涵蓋不同地區的一系列業務組成，重點在於亞洲國家，包括財產損毀、人壽、貨運及船隻保險以及其他非海事保險。除多元化承保組合外，本集團並無積極從亞太地區以外營運的客戶尋求任何責任再保險業務。在亞太地區，即本集團的核心市場，本集團會有限度承保責任再保險，為區內客戶提供全面再保險服務。

對於人壽再保險業務的承保策略而言，現時的人壽業務組合主要由香港市場的儲備壽險業務組成。除了維持現有的業務規模外，為了多元化及平衡承保組合，本集團開始重點關注保障或金融再保險業務的發展。本集團的策略是以審慎的態度發展業務，獲取更精密的市場經驗，而不是尋求快速業務擴張。

### (c) 再保險策略

本集團於日常業務過程中向其他再保險公司購買再保險保障，以限制因不能預期及較集中風險而產生的潛在損失。在評估再保險公司的信用水平時，本集團會考慮認可信用評級機構的評級及評估、以往賠款及承保記錄及與本集團以往的交易經驗等因素。



## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (d) 資產與負債配比

本集團的資產與負債管理目標為按期限基準配比本集團的資產與負債。本集團通過平衡質素、多元組合、資產與負債配比、流動性與投資回報等方面來積極管理資產。投資過程的目標是在可容忍的風險程度內將投資回報提升至最高水平，同時確保資產與負債按現金流動及期限基準管理。

然而，有關人壽保險業務，有鑒於中國現行監管及市場環境，本集團未能投資於期限足以配比其壽險負債的資產。在監管及市場環境允許的情況下，本集團有意逐步延長其資產的期限。本集團密切監察資產與負債的期限差距，定期進行資產與負債的現金流預測。目前，本集團透過以下方法降低資產與負債不配的程度：

- 積極尋求取得收益水平可接受的較長期定息債務投資；
- 於定息債務投資到期後，將所得款項滾存入更長期的定息債務投資；
- 出售部分短期定息債務投資，尤其是收益率較低者，將收益滾存入更長期定息債務投資；及
- 長期投資股份及投資物業持有公司。

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (e) 保險風險

#### (i) 人壽保險業務

##### 保險風險集中

風險集中指本集團因相同事件造成特定人士或一群人士發生重大死亡或屬於其他承保範圍而蒙受重大損失的風險。本集團透過再保險安排壽險及個人意外保單的最高自留金限額風險為每人人民幣 500,000 元，重大疾病保險的最高自留金限額風險為每人人民幣 200,000 元管理集中風險。此外，本集團就同一事故造成涉及人數眾多的保險賠款而產生的巨額賠償購買巨災保障保險。每宗事故的最高自留限額風險為人民幣 100 萬元，而再保險保障上限為人民幣 1 億元。本集團購買溢額合約保險及比例合約保險以保障壽險、意外風險保險及長期健康保險。此外，任何受保的重大金額保險合約均安排了超額賠款再保險合約。

每份保單的受保金額分佈概述如下：

人民幣千元	再保險前		再保險後	
	截至12月31日止年度		截至12月31日止年度	
	2022年	2021年	2022年	2021年
0-200	89.24%	88.54%	96.48%	96.43%
201-500	9.87%	10.72%	3.47%	3.52%
>500	0.89%	0.74%	0.05%	0.05%
	<u>100.00%</u>	<u>100.00%</u>	<u>100.00%</u>	<u>100.00%</u>

##### 風險管理

壽險合約的主要風險為實際市場狀況導致特定保險產品產生潛在虧損，以及賠付經驗與假設的市場狀況及設計及定價產品所使用的賠付經驗不同而引致的潛在賠付風險。

本集團透過總部將產品設計功能中央化以管理風險，由委任的首席精算師及其他職能部門的高級管理層領導，設立標準及指引以確保特定保險產品的相關風險皆於可接受範圍內。定價方法、償付能力清償規定、利潤率及賠付經驗均是設計保險產品時考慮的關鍵因素。

此外，承保及賠款處理部門嚴格遵守既定的標準及程序。

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (e) 保險風險 (續)

#### (ii) 財產保險業務

##### 保險風險集中

在保險程序中，集中的風險可能令當特定事件或一連串事件出現時嚴重影響本集團的負債。該等集中可能因單一保險合約或透過少量有關連合約引起，和涉及引起重大負債的情況。

關於截至2022年及2021年12月31日止年度承保保費，按業務種類劃分再保險前及再保險後之保險風險集中情況概述如下。

#### 太平財險

##### 截至2022年12月31日止年度

	毛承保保費 千元	分入 再保險保費 千元	分出保費 千元	淨承保 保費 千元	分出比率 %
車險	20,984,250	54	2,444,949	18,539,355	11.7%
水險	674,969	5,007	218,852	461,124	32.2%
非水險	11,261,312	421,660	2,256,184	9,426,788	19.3%
總額	<u>32,920,531</u>	<u>426,721</u>	<u>4,919,985</u>	<u>28,427,267</u>	14.8%

#### 太平財險

##### 截至2021年12月31日止年度

	毛承保保費 千元	分入 再保險保費 千元	分出保費 千元	淨承保 保費 千元	分出比率 %
車險	21,063,668	-	783,889	20,279,779	3.7%
水險	748,109	17,730	167,715	598,124	21.9%
非水險	11,332,543	524,978	1,968,885	9,888,636	16.6%
總額	<u>33,144,320</u>	<u>542,708</u>	<u>2,920,489</u>	<u>30,766,539</u>	8.7%

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (e) 保險風險 (續)

#### (ii) 財產保險業務 (續)

#### 保險風險集中 (續)

#### 太平香港

截至2022年12月31日止年度

	毛承保保費 千元	分入 再保險保費 千元	分出保費 千元	淨承保 保費 千元	分出比率 %
車險	611,375	-	42,235	569,140	6.9%
水險	314,581	47,822	189,507	172,896	52.3%
非水險	1,388,885	1,134,798	691,594	1,832,089	27.4%
總額	<u>2,314,841</u>	<u>1,182,620</u>	<u>923,336</u>	<u>2,574,125</u>	26.4%

#### 太平香港

截至2021年12月31日止年度

	毛承保保費 千元	分入 再保險保費 千元	分出保費 千元	淨承保 保費 千元	分出比率 %
車險	529,386	(318)	39,094	489,974	7.4%
水險	310,839	59,548	202,077	168,310	54.6%
非水險	<u>1,378,315</u>	<u>1,273,617</u>	<u>709,406</u>	<u>1,942,526</u>	26.8%
總額	<u>2,218,540</u>	<u>1,332,847</u>	<u>950,577</u>	<u>2,600,810</u>	26.8%

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (e) 保險風險 (續)

#### (ii) 財產保險業務 (續)

##### 風險管理

本集團把承保權委託給有經驗之核保人。每個承保部門在每個業務種類均有承保手冊。承保手冊經業務管理委員會核准及明確說明各個級別的核保人之權力。每本承保手冊清楚載列可承保之風險、限制承保之風險及禁止承保之風險、以及各級別核保人可承保之最大可能賠付。超越承保部門主管承保權之風險需由業務管理委員會審閱及核准。在賠款處理方面，程序手冊載列有需要之營運程序及控制以減輕保險風險。

本集團亦根據國際慣例安排合約分保及臨時分保。合約分保於特定再保險合約條款下提供自動再保險保障。臨時分保為個別風險之分保。每份合約皆個別洽商。再保險合約按市場狀況、市場慣例及業務性質選擇。當個別風險沒有在合約分保涵蓋或超出合約分保的容量且超出自身承保能力時，將安排臨時分保。

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (e) 保險風險 (續)

#### (iii) 再保險業務

##### 保險風險集中

風險集中因特定業務種類與地理區域的風險累積而產生。本集團管理該等風險的主要方法為分散保費總額的業務種類及地區。下表顯示截至 2022 年及 2021 年 12 月 31 日止年度按業務種類分佈的保費總額。

按業務種類：

	佔總承保保費總額百分比	
	2022年	2021年
一般業務	77.5%	42.9%
人壽業務	22.5%	57.1%
	<u>100.0%</u>	<u>100.0%</u>

##### 風險管理

再保險合約的主要風險為與承保相關的風險。

本集團設有若干承保團隊負責承保及銷售本集團的再保險產品。向客戶推銷一種特定產品的團隊擁有專門技術，從而釐定本集團能否在本集團既定的風險承擔範圍內滿足客戶的特定要求。承保人員會篩選及分析所有承接的業務。承保的決定及風險水平參照以下各項釐定：承保指引設定所需業務的類型、每種風險及每區的最大承保能力。該等標準經考慮多種因素後釐定，包括風險因素、定價、盈利潛力、業務類別、市場推廣策略、可用轉分保險及市場趨勢等。

本集團亦安排比例及超賠轉分保險以擴大承保能力，並同時可優化自留風險。對亞太地區的非水險業務，本集團安排了比例轉分保險。此外，本集團的巨災風險現時通過一系列超賠轉分保險的方式保障。

在確認任何新的人壽再保險安排前，通常由本集團之管理層統一決定人壽再保險安排。所有人壽再保險安排會遵循集團和監管要求的基本再保險原則。再保險安排用於管理死亡風險的波動。

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (f) 財務風險

於報告日，金融資產之賬面值如下：

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
金融資產		
— 持有至到期日投資	506,443,539	480,972,964
— 可供出售投資	311,379,700	276,328,789
— 持有作交易用途投資	77,221,537	82,561,989
— 指定為通過損益以反映公允價值	75,807	189,925
— 貸款及應收賬款		
— 投資基金	505,842	4,574,922
— 債權產品	87,698,171	118,896,211
— 法定存款	6,028,949	5,543,578
— 買入返售證券	14,259,168	6,923,758
— 應收集團內公司款項	2,059,864	2,051,643
— 其他資產	105,588,093	106,376,846
— 應收金融租賃	44,616,648	51,294,691
— 已抵押及受限制銀行存款	1,519,922	1,405,678
— 原到期日超過三個月的銀行存款	64,589,930	72,021,332
— 現金及現金等價物	42,265,766	39,945,905
	1,264,252,936	1,249,088,231
有關投資連結產品之 保單持有人賬戶資產 (附註45)	1,371,609	1,603,338
	1,265,624,545	1,250,691,569

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (f) 財務風險 (續)

於報告日，金融負債之賬面值如下：

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
指定為通過損益以反映 公允價值之金融負債 — 投資合約負債	1,371,609	1,603,338
按攤銷成本計量之金融負債		
— 投資合約負債	74,903,172	84,887,613
— 需付息票據	27,044,216	32,797,725
— 銀行貸款	60,467,029	60,145,506
— 租賃負債	1,793,124	2,230,327
— 賣出回購證券	27,086,339	19,373,099
— 應付集團內公司款項	19,005	19,733
	191,312,885	199,454,003
	192,684,494	201,057,341

金融工具及保險資產／負債交易可引致本集團須承擔若干財務風險。該等風險包括市場風險、信用風險及流動資金風險。各有關財務風險連同本集團管理該等風險的方法闡述如下。

不論本集團承受的風險及該些風險如何產生或本集團就管理上述每一項風險的目標、政策及過程，皆沒有重大改變。

#### (i) 市場風險

市場風險乃指因利率、股本價格或外幣匯率變動造成金融工具的公允價值變動而引致的風險。

##### (a) 利率風險

利率風險乃指因不確定的未來市場利率造成的固定利率金融工具盈利或市值風險。



## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (f) 財務風險 (續)

#### (i) 市場風險 (續)

#### (a) 利率風險 (續)

本集團透過定期審核其金融工具監控該風險。投資組合的現金流量估值以及因利率變動所帶來的影響均進行定期模擬及審閱。

本集團須就 1,358.8660 億元、442.7126 億元及 0.2052 億元 (2021 年: 987.4297 億元、442.5019 億元及 0.8335 億元) 分別歸類為可供出售、持有作交易用途及指定為通過損益以反映公允價值的債務證券承擔利率風險。假設可供出售、持有作交易用途及指定為通過損益以反映公允價值的債務投資利率下跌 50 點子, 其他參數不變, 並沒有對本集團稅前溢利造成明顯影響及令本集團總權益上升約相等於本集團截止 2022 年 12 月 31 日的總投資額 0.2% (2021 年: 沒有對本集團稅前溢利造成明顯影響及令本集團總權益上升約相等於本集團總投資額 0.2%)。

上述的敏感性分析是假設利率變動於報告期末發生及被應用於該日存在的衍生及非衍生金融工具的利率風險上。分析乃按 2021 年之相同基準而作出。

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (f) 財務風險 (續)

#### (i) 市場風險 (續)

#### (b) 股本價格風險

本集團的有價股本證券組合以公允價值列賬及須承擔價格風險。由於投資連結合約之財務風險全部由保單持有人承擔，投資連結產品之資產並沒有包括於以下之股本價格風險分析中。該風險指因價格的不利變動而造成的市值潛在損失。

本集團透過投資於高質素的多元化流動證券組合管理其股本價格風險。

本集團的股本證券投資及投資基金以公允價值 2,084.9813 億元 (2021 年：2,160.0365 億元) 列賬。佔本集團持有之總投資額約 17% (2021 年：約 18%)。

假設於 2022 年 12 月 31 日本集團持有之可供出售及持有作交易用途股本證券及投資基金的市值上升/下跌 10%，其他參數不變，將令本集團稅前溢利和公允價值儲備分別上升/下跌約 33.0056 億元及 175.4926 億元 (2021 年：本集團稅前溢利和公允價值儲備分別上升/下跌約 38.4184 億元及 177.5853 億元)。

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (f) 財務風險 (續)

#### (i) 市場風險 (續)

#### (c) 外匯風險

就在內地之人壽保險業務及財產保險業務而言，保費以人民幣計值，而中國保險法例規定保險公司持有人民幣資產。因此，本集團的內地業務有關人民幣的外匯風險並不重大。

就在香港之財產保險業務而言，幾乎所有的保費均以港元及美元計值，而美元及港元的匯率目前掛鈎。資產及負債之貨幣持倉由本集團定期監控。

就澳門、英國、新加坡及印尼之財產保險業務及再保險業務而言，這些外地業務的外匯風險不會對綜合利潤表有重大影響。

下表呈現於綜合財務狀況表內按非功能貨幣分類的金融及保險資產及負債之港元賬面等值：

於2022年12月31日

	人民幣 千元	美元 千元	港元 千元	其他外幣 千元	總額 千元
金融及保險資產：					
法定存款	10,824	168,548	119,923	126,701	425,996
債務及股本證券投資	4,465,054	124,545,455	2,005,685	119,422	131,135,616
— 債務證券及債權產品	1,439,677	121,983,288	100,000	27,019	123,549,984
— 股本證券 / 投資基金	3,025,377	2,562,167	1,905,685	92,403	7,585,632
應收集團內公司款項	13,541	-	-	-	13,541
其他資產	117,423	2,423,000	611,440	10,267	3,162,130
保險客戶應收賬款	3,442,284	2,384,554	45,290	965,763	6,837,891
分保公司應佔保險合約準備	288,068	1,634,334	76,564	732,052	2,731,018
已抵押及受限制銀行存款	-	340,073	-	-	340,073
原到期日超過三個月的銀行存款	163,204	403,975	176,980	-	744,159
現金及現金等價物	539,082	4,634,846	336,105	611,824	6,121,857
	9,039,480	136,534,785	3,371,987	2,566,029	151,512,281

2 保險、財務及資本風險管理 (續)

(f) 財務風險 (續)

(i) 市場風險 (續)

(c) 外匯風險 (續)

於2022年12月31日

	人民幣 千元	美元 千元	港元 千元	其他外幣 千元	總額 千元
金融及保險負債：					
投資合約負債	2,675,048	3,599,498	-	-	6,274,546
需付息票據	-	2,339,026	-	-	2,339,026
壽險合約負債	772,288	24,436,242	4,802,837	-	30,011,367
未到期責任準備金	1,174,654	744,957	4,943	482,991	2,407,545
未決賠款準備	1,950,740	2,998,514	5,009	3,863,017	8,817,280
保險應付賬款	298,611	12,940,245	5,686,047	89,631	19,014,534
應付集團內公司款項	19,005	-	-	-	19,005
	6,890,346	47,058,482	10,498,836	4,435,639	68,883,303
資產 / (負債) 淨值	2,149,134	89,476,303	(7,126,849)	(1,869,610)	82,628,978

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (f) 財務風險 (續)

#### (i) 市場風險 (續)

#### (c) 外匯風險 (續)

於2021年12月31日

	人民幣 千元	美元 千元	港元 千元	其他外幣 千元	總額 千元
金融及保險資產：					
法定存款	15,729	101,938	122,107	83,135	322,909
債務及股本證券投資	4,126,242	120,668,512	3,215,197	223,565	128,233,516
— 債務證券及債權產品	931,617	117,015,977	100,000	57,537	118,105,131
— 股本證券 / 投資基金	3,194,625	3,652,535	3,115,197	166,028	10,128,385
應收集團內公司款項	14,689	-	-	-	14,689
其他資產	83,859	1,563,355	1,608,509	8,338	3,264,061
保險客戶應收賬款	2,849,660	1,156,761	47,515	889,749	4,943,685
分保公司應佔保險合約準備	250,957	1,595,202	54,509	613,862	2,514,530
已抵押及受限制銀行存款	-	340,130	-	-	340,130
原到期日超過三個月的銀行存款	208,697	168,369	106,054	-	483,120
現金及現金等價物	3,548,876	4,058,518	1,510,663	387,912	9,505,969
	<u>11,098,709</u>	<u>129,652,785</u>	<u>6,664,554</u>	<u>2,206,561</u>	<u>149,622,609</u>
金融及保險負債：					
投資合約負債	2,519,741	6,149,877	-	-	8,669,618
需付息票據	-	4,635,923	-	-	4,635,923
壽險合約負債	845,395	24,056,046	3,778,461	-	28,679,902
未到期責任準備金	537,394	677,334	69,325	536,266	1,820,319
未決賠款準備	2,182,505	2,696,539	5,775	2,906,695	7,791,514
保險應付賬款	285,025	12,971,015	4,564,019	103,358	17,923,417
應付集團內公司款項	19,715	-	-	-	19,715
	<u>6,389,775</u>	<u>51,186,734</u>	<u>8,417,580</u>	<u>3,546,319</u>	<u>69,540,408</u>
資產 / (負債) 淨值	<u>4,708,934</u>	<u>78,466,051</u>	<u>(1,753,026)</u>	<u>(1,339,758)</u>	<u>80,082,201</u>

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (f) 財務風險 (續)

#### (ii) 信用風險

信用風險是指債務人到期未能完全支付本金或利息而引起經濟損失的風險。

本集團主要會承受的信用風險與銀行存款、貨幣市場基金、保險客戶應收賬款、債務證券及債權產品投資、分保公司再保險安排、應收金融租賃及其他應收賬款有關。

因交易對手未能履行責任而於報告期末需承受的最高信用風險為下表載列之資產賬面值：

	於2022年12月31日		於2021年12月31日	
	千元	佔總額 百分比	千元	佔總額 百分比
法定存款及銀行存款	112,884,645	10.4%	117,510,815	11.1%
債務證券及債權產品投資	774,320,088	71.1%	742,945,684	70.2%
分保公司應佔保險合約準備	14,984,854	1.4%	13,333,198	1.3%
保險客戶應收賬款	22,591,615	2.1%	20,064,258	1.9%
應收金融租賃	44,616,648	4.1%	51,294,691	4.8%
買入返售證券	14,259,168	1.3%	6,923,758	0.7%
其他資產	105,588,093	9.6%	106,376,846	10.0%
	<u>1,089,245,111</u>	<u>100.0%</u>	<u>1,058,449,250</u>	<u>100.0%</u>

於2022年及2021年12月31日債務證券投資按類別的分佈，分別於附註3(b)及3(d)內披露。

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (f) 財務風險 (續)

#### (ii) 信用風險 (續)

為降低債務證券與債權計劃投資及應收金融租賃有關的信用風險，本集團制定一套詳盡的信用控制政策。此外，不同投資行業的風險水平透過調整投資組合而獲得持續監控。有關於內地之人壽保險及財產保險業務的債務證券投資，投資程序手冊，由投資委員會管理，列出包括按中國銀保監會要求的發行人之最低可接受信貸評級。任何不合規或違反手冊將立即被跟進及改正。有關於香港之財產保險業務的債務證券投資，約99%的債券信用評級為投資級別或以上。有關再保險業務的債務證券投資，約90%債券信用評級為投資級別。

於2022年12月31日，境內債券主要為BBB級或以上的投資級別債券。

由於投資組合已被多元化，本集團並沒有任何來自債務證券投資的重大交易對手信用風險集中。

銀行存款之信用風險有限，原因是有關銀行擁有高信用級別。

在評定減值準備的需要時，管理人員考慮的因素包括信用質素、組合規模、集中程度及經濟因素。

有關保險客戶應收賬款及其他應收賬款之信用風險，考慮到持有之抵押品及／或於2022年12月31日之到期條款不超過一年後，將不會對本集團之綜合財務報表帶來重大影響。

再保險公司之信用風險是通過定期評估相關再保險商的信用質量來管理。本集團的政策是使用的再保險商為投資信用評級（即BBB或以上）。此外，大部分分保公司應佔保險合約準備是與相同的再保險商相對應的保險應付賬款結餘抵銷後的淨額結算安排持有的。

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (f) 財務風險 (續)

#### (iii) 流動性風險

本集團須滿足其現金資源的每日調用，尤其是其人壽保險合約、財產保險合約及再保險合約產生的賠款費用，因此存在現金不足以償還到期負債的風險。

本集團透過制定流動資金管理的政策及一般策略管理該風險，以確保本集團滿足正常情況下的財務需求及備存充裕的高質素流動資產，以應對可能產生的流動資金危機。

除流動資金管理及監管遵從外，本集團致力於留存適度的流動資金緩衝額作為應對意料之外的大筆資金需求的安全措施，以及制定應急計劃以應付公司的特定危機。

下表載列非衍生工具金融及保險負債根據議定還款條款的餘下合約責任情況，而投資合約負債則根據預期到期日列示，原因是假設所有退保及轉讓選擇權被行使，將令所有呈列之投資合約於一年或以內到期。此乃參考本集團需要支付的最早日期之未折現金融負債現金流而編製，並包括利息及本金現金流。由於所有退保及轉讓選擇權被行使，將令所有呈列之人壽保險合約於一年或以內到期，所以下表不包括人壽保險合約負債。由於財產保險合約不含議定還款條款，所以下表也不包含未決賠款準備。大部分因有效保險合同的資金外流預期五年後才發生。



## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (f) 財務風險 (續)

#### (iii) 流動性風險 (續)

於2022年12月31日

	少於一年 千元	一年至五年 千元	超過五年 千元	未折現 現金流總額 千元	賬面值 千元
金融及保險負債：					
需付息票據	1,035,591	8,505,831	25,963,934	35,505,356	27,044,216
銀行貸款	31,856,532	31,185,261	1,660,796	64,702,589	60,467,029
租賃負債	842,998	1,000,727	44,143	1,887,868	1,793,124
投資合約負債	10,714,781	15,000,036	141,897,617	167,612,434	76,274,781
賣出回購證券	27,087,658	-	-	27,087,658	27,086,339
應付集團內公司款項	19,005	-	-	19,005	19,005
保險應付賬款	30,339,206	54,636	-	30,393,842	30,393,842
	<u>101,895,771</u>	<u>55,746,491</u>	<u>169,566,490</u>	<u>327,208,752</u>	<u>223,078,336</u>

於2021年12月31日

	少於一年 千元	一年至五年 千元	超過五年 千元	未折現 現金流總額 千元	賬面值 千元
金融及保險負債：					
需付息票據	10,789,536	8,165,854	21,817,145	40,772,535	32,797,725
銀行貸款	49,258,095	10,226,020	2,245,170	61,729,285	60,145,506
租賃負債	988,184	1,244,353	43,914	2,276,451	2,230,327
投資合約負債	55,452,737	2,785,800	81,178,434	139,416,971	86,490,951
賣出回購證券	19,376,564	-	-	19,376,564	19,373,099
應付集團內公司款項	19,733	-	-	19,733	19,733
保險應付賬款	27,740,467	112,977	-	27,853,444	27,853,444
	<u>163,625,316</u>	<u>22,535,004</u>	<u>105,284,663</u>	<u>291,444,983</u>	<u>228,910,785</u>

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (g) 資本管理

本集團之主要業務為人壽保險業務、財產保險業務及再保險業務，其業務皆透過附屬公司進行。本集團之資本管理，是確保從事人壽保險業務、財產保險業務及再保險業務之公司將可符合業務經營相關司法權區之法定償付能力規定。各受監管保險附屬公司的法定償付能力要求乃載於各司法管轄區的償付能力規定內。本集團之資本管理策略亦致力為未來業務擴展機會維持充裕資金。本集團之整體資本管理策略與去年保持不變。本集團之資本包括986.9億元（2021年：1,134.6億元）的總權益組成部分270.4億元（2021年：328.0億元）的需付息票據及604.7億元（2021年：601.5億元）的銀行貸款。本集團整年皆符合各償付能力之要求。

### (h) 賠款發展

披露財產保險業務及再保險業務的賠款發展資料的目的旨在說明本集團內在的保險風險。下列表格乃是對累積賠款當前估計的回顧，並說明估計賠款額於其後報告或承保年度年結日的變動情況。估計賠款額隨著賠付而增加或減少，並會揭示出更多有關未支付賠款額的頻次及嚴重性的信息。

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (h) 賠款發展 (續)

估計未決賠款準備的關鍵假設為最終賠款支出。最終賠款支出的百分比變動單獨導致未決賠款準備產生相似的百分比變動。

#### 賠款發展分析—太平財險之未扣除再保險毛額

截至2022年12月31日止年度

	意外年度					總額 千元
	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	2022年 千元	
<b>估計累計賠款</b>						
於意外年度年結時	14,445,900	13,840,929	16,751,106	22,462,501	18,799,939	
一年後	14,029,188	14,384,248	16,910,608	20,642,130	-	
兩年後	15,124,399	14,997,157	15,447,852	-	-	
三年後	15,820,836	13,727,838	-	-	-	
四年後	14,674,860	-	-	-	-	
估計累計賠款	14,674,860	13,727,838	15,447,852	20,642,130	18,799,939	83,292,619
迄今累計付款	(14,324,071)	(13,508,910)	(14,794,254)	(18,215,131)	(10,703,338)	(71,545,704)
確認於綜合財務狀況表 的負債	350,789	218,928	653,598	2,426,999	8,096,601	11,746,915
於2017年意外年度及 以前的負債						932,353
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>12,679,268</u>

截至2021年12月31日止年度

	意外年度					總額 千元
	2017年 千元	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	
<b>估計累計賠款</b>						
於意外年度年結時	12,306,833	14,445,900	13,840,929	16,751,106	22,462,501	
一年後	11,217,358	14,029,188	14,384,248	16,910,608	-	
兩年後	10,969,960	15,124,399	14,997,157	-	-	
三年後	11,964,520	15,820,836	-	-	-	
四年後	12,336,652	-	-	-	-	
估計累計賠款	12,336,652	15,820,836	14,997,157	16,910,608	22,462,501	82,527,754
迄今累計付款	(12,221,393)	(15,483,882)	(14,400,435)	(14,897,431)	(14,631,933)	(71,635,074)
確認於綜合財務狀況表 的負債	115,259	336,954	596,722	2,013,177	7,830,568	10,892,680
於2016年意外年度及 以前的負債						888,041
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>11,780,721</u>

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (h) 賠款發展 (續)

#### 賠款發展分析—太平財險之減去再保險淨額

截至2022年12月31日止年度

	意外年度					總額 千元
	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	2022年 千元	
<i>估計累計賠款</i>						
於意外年度年結時	12,267,135	12,014,214	14,429,907	21,422,187	16,980,007	
一年後	11,915,878	12,563,167	15,108,821	19,206,770	-	
兩年後	12,827,492	13,178,036	13,699,894	-	-	
三年後	13,430,056	12,089,719	-	-	-	
四年後	12,498,916	-	-	-	-	
估計累計賠款	12,498,916	12,089,719	13,699,894	19,206,770	16,980,007	74,475,306
迄今累計付款	(12,165,340)	(11,923,166)	(13,199,443)	(17,133,379)	(10,071,493)	(64,492,821)
確認於綜合財務狀況表 的負債	333,576	166,553	500,451	2,073,391	6,908,514	9,982,485
於2017年意外年度及 以前的負債						749,509
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>10,731,994</u>

截至2021年12月31日止年度

	意外年度					總額 千元
	2017年 千元	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	
<i>估計累計賠款</i>						
於意外年度年結時	10,674,561	12,267,135	12,014,214	14,429,907	21,422,187	
一年後	9,790,049	11,915,878	12,563,167	15,108,821	-	
兩年後	9,558,636	12,827,492	13,178,036	-	-	
三年後	10,462,692	13,430,056	-	-	-	
四年後	10,798,635	-	-	-	-	
估計累計賠款	10,798,635	13,430,056	13,178,036	15,108,821	21,422,187	73,937,735
迄今累計付款	(10,706,143)	(13,151,488)	(12,702,573)	(13,450,487)	(14,448,548)	(64,459,239)
確認於綜合財務狀況表 的負債	92,492	278,568	475,463	1,658,334	6,973,639	9,478,496
於2016年意外年度及 以前的負債						714,772
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>10,193,268</u>

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (h) 賠款發展 (續)

#### 賠款發展分析—太平香港之未扣除再保險毛額

截至2022年12月31日止年度

	意外年度					總額 千元
	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	2022年 千元	
<b>估計累計賠款</b>						
於意外年度年結時	2,335,527	2,161,739	2,827,517	1,977,656	2,033,839	
一年後	2,250,962	2,024,358	2,255,299	1,909,768	-	
兩年後	2,186,594	1,935,649	2,042,965	-	-	
三年後	2,119,210	1,750,869	-	-	-	
四年後	2,075,765	-	-	-	-	
估計累計賠款	2,075,765	1,750,869	2,042,965	1,909,768	2,033,839	9,813,206
迄今累計付款	(1,909,080)	(1,448,766)	(1,257,532)	(854,061)	(361,904)	(5,831,343)
確認於綜合財務狀況表 的負債	166,685	302,103	785,433	1,055,707	1,671,935	3,981,863
於2017年意外年度及 以前的負債						183,411
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>4,165,274</u>

截至2021年12月31日止年度

	意外年度					總額 千元
	2017年 千元	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	
<b>估計累計賠款</b>						
於意外年度年結時	1,860,528	2,335,527	2,161,739	2,827,517	1,977,656	
一年後	1,827,844	2,250,962	2,024,358	2,255,299	-	
兩年後	1,791,725	2,186,594	1,935,649	-	-	
三年後	1,738,845	2,119,210	-	-	-	
四年後	1,690,990	-	-	-	-	
估計累計賠款	1,690,990	2,119,210	1,935,649	2,255,299	1,977,656	9,978,804
迄今累計付款	(1,581,841)	(1,806,107)	(1,297,179)	(1,068,510)	(474,497)	(6,228,134)
確認於綜合財務狀況表 的負債	109,149	313,103	638,470	1,186,789	1,503,159	3,750,670
於2016年意外年度及 以前的負債						321,074
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>4,071,744</u>

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (h) 賠款發展 (續)

#### 賠款發展分析—太平香港之減去再保險淨額

截至2022年12月31日止年度

	意外年度					總額
	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	2022年 千元	
<i>估計累計賠款</i>						
於意外年度年結時	1,332,987	1,425,108	1,619,386	1,379,796	1,404,935	
一年後	1,266,623	1,314,996	1,478,119	1,292,968	-	
兩年後	1,227,102	1,243,668	1,350,029	-	-	
三年後	1,184,967	1,181,561	-	-	-	
四年後	1,155,607	-	-	-	-	
估計累計賠款	1,155,607	1,181,561	1,350,029	1,292,968	1,404,935	6,385,100
迄今累計付款	(1,068,251)	(1,028,286)	(1,077,251)	(700,083)	(335,245)	(4,209,116)
確認於綜合財務狀況表 的負債	87,356	153,275	272,778	592,885	1,069,690	2,175,984
於2017年意外年度及 以前的負債						116,786
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>2,292,770</u>

截至2021年12月31日止年度

	意外年度					總額
	2017年 千元	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	
<i>估計累計賠款</i>						
於意外年度年結時	1,276,874	1,332,987	1,425,108	1,619,386	1,379,796	
一年後	1,229,325	1,266,623	1,314,996	1,478,119	-	
兩年後	1,231,889	1,227,102	1,243,668	-	-	
三年後	1,207,041	1,184,967	-	-	-	
四年後	1,155,380	-	-	-	-	
估計累計賠款	1,155,380	1,184,967	1,243,668	1,478,119	1,379,796	6,441,930
迄今累計付款	(1,083,632)	(1,016,706)	(946,592)	(956,453)	(454,437)	(4,457,820)
確認於綜合財務狀況表 的負債	71,748	168,261	297,076	521,666	925,359	1,984,110
於2016年意外年度及 以前的負債						239,577
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>2,223,687</u>

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (h) 賠款發展 (續)

#### 賠款發展分析—太平再保險之未扣除再保險毛額

截至2022年12月31日止年度

	承保年度					總額 千元
	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	2022年 千元	
<i>估計累計賠款</i>						
於承保年度年結時	3,000,706	3,098,357	3,085,021	3,733,197	3,579,841	
一年後	5,998,606	6,654,205	6,309,820	7,593,661	-	
兩年後	6,383,784	7,072,800	6,686,306	-	-	
三年後	6,566,691	6,764,930	-	-	-	
四年後	6,544,921	-	-	-	-	
估計累計賠款	6,544,921	6,764,930	6,686,306	7,593,661	3,579,841	31,169,659
迄今累計付款	(5,895,887)	(5,584,989)	(4,599,145)	(3,339,219)	(430,945)	(19,850,185)
確認於綜合財務狀況表 的負債	649,034	1,179,941	2,087,161	4,254,442	3,148,896	11,319,474
於2017年承保年度及 以前的負債						1,206,974
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>12,526,448</u>

註：上述數額不包括人壽再保險業務之賠款負債。

截至2021年12月31日止年度

	承保年度					總額 千元
	2017年 千元	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	
<i>估計累計賠款</i>						
於承保年度年結時	3,195,134	3,000,706	3,098,357	3,085,021	3,733,197	
一年後	5,479,160	5,998,606	6,654,205	6,309,820	-	
兩年後	5,637,361	6,383,784	7,072,800	-	-	
三年後	5,821,498	6,566,691	-	-	-	
四年後	5,944,105	-	-	-	-	
估計累計賠款	5,944,105	6,566,691	7,072,800	6,309,820	3,733,197	29,626,613
迄今累計付款	(5,447,702)	(5,589,606)	(4,928,597)	(3,062,320)	(539,838)	(19,568,063)
確認於綜合財務狀況表 的負債	496,403	977,085	2,144,203	3,247,500	3,193,359	10,058,550
於2016年承保年度及 以前的負債						962,611
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>11,021,161</u>

註：上述數額不包括人壽再保險業務之賠款負債。

## 2 保險、財務及資本風險管理 (續)

### (h) 賠款發展 (續)

#### 賠款發展分析—太平再保險之減去再保險淨額

截至2022年12月31日止年度

	承保年度					總額 千元
	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	2022年 千元	
<i>估計累計賠款</i>						
於承保年度年結時	2,496,571	2,641,710	2,761,383	3,273,561	3,258,335	
一年後	4,862,406	5,575,753	5,518,968	6,525,353	-	
兩年後	5,129,708	5,936,863	5,780,020	-	-	
三年後	5,299,290	5,697,032	-	-	-	
四年後	5,299,028	-	-	-	-	
估計累計賠款	5,299,028	5,697,032	5,780,020	6,525,353	3,258,335	26,559,768
迄今累計付款	(4,805,881)	(4,816,088)	(4,126,979)	(3,030,067)	(415,960)	(17,194,975)
確認於綜合財務狀況表 的負債	493,147	880,944	1,653,041	3,495,286	2,842,375	9,364,793
於2017年承保年度及 以前的負債						1,040,029
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>10,404,822</u>

註：上述數額不包括人壽再保險業務之賠款負債。

截至2021年12月31日止年度

	承保年度					總額 千元
	2017年 千元	2018年 千元	2019年 千元	2020年 千元	2021年 千元	
<i>估計累計賠款</i>						
於承保年度年結時	2,397,915	2,496,571	2,641,710	2,761,383	3,273,561	
一年後	4,246,307	4,862,406	5,575,753	5,518,968	-	
兩年後	4,339,595	5,129,708	5,936,863	-	-	
三年後	4,491,098	5,299,290	-	-	-	
四年後	4,627,171	-	-	-	-	
估計累計賠款	4,627,171	5,299,290	5,936,863	5,518,968	3,273,561	24,655,853
迄今累計付款	(4,266,331)	(4,596,978)	(4,308,965)	(2,798,377)	(471,529)	(16,442,180)
確認於綜合財務狀況表 的負債	360,840	702,312	1,627,898	2,720,591	2,802,032	8,213,673
於2016年承保年度及 以前的負債						860,359
確認於綜合財務狀況表的 總負債						<u>9,074,032</u>

註：上述數額不包括人壽再保險業務之賠款負債。



### 3 營運分部

本集團主要由各項業務組成。向董事會（即主要營運決策者）呈報以進行資源分配及評估表現之資料，亦按此基準編製及呈報。因此，本集團營運分部的詳情載列如下：

- 人壽保險業務；
- 境內財產保險業務；
- 境外財產保險業務；
- 再保險業務；
- 養老及團體保險業務；及
- 其他業務，包括資產管理業務、保險中介業務、金融租賃、物業投資業務、證券買賣及經紀業務。

有關上述分部的資料呈列如下。

管理層透過監控本集團各業務單位之營運業績以評估分部表現。

### 3 營運分部 (續)

#### a. 2022年分部損益表

	截至2022年12月31日止年度							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
收入								
總保費及保單費收入	200,916,917	33,347,252	6,251,460	17,853,014	9,061,211	-	(2,434,777)	264,995,077
減：分出保費	(3,374,831)	(4,919,985)	(2,282,886)	(1,881,040)	(742,557)	-	2,173,800	(11,027,499)
淨保費收入及保單費收入	197,542,086	28,427,267	3,968,574	15,971,974	8,318,654	-	(260,977)	253,967,578
未到期責任準備金變化， 減再保險	227,456	(306,222)	27,480	(1,292,523)	16,705	-	43,654	(1,283,450)
已賺取保費及保單費收入淨額	197,769,542	28,121,045	3,996,054	14,679,451	8,335,359	-	(217,323)	252,684,128
淨投資收入 (註(i))	42,918,456	1,187,523	418,305	1,871,492	705,401	1,261,331	186,313	48,548,821
已實現投資收益 / (虧損) 淨額 (註(ii))	3,391,377	(51,227)	(41,204)	75,665	312,060	181,096	(3,888,390)	(20,623)
未實現投資收益 / (虧損) 及減值淨額 (註(iii))	(7,371,045)	(70,547)	(258,522)	(497,684)	(40,338)	(475,651)	185,026	(8,528,761)
其他收益	2,028,987	158,613	19,087	(386,320)	1,118,530	7,780,224	(5,024,831)	5,694,290
分部收入	238,737,317	29,345,407	4,133,720	15,742,604	10,431,012	8,747,000	(8,759,205)	298,377,855
給付、賠款及費用								
保單持有人利益淨額	(62,968,270)	(18,548,403)	(2,338,718)	(14,074,358)	(4,690,433)	-	75,088	(102,545,094)
佣金及手續費支出淨額	(15,728,273)	(2,569,854)	(847,280)	(4,146,474)	(456,491)	(549)	1,500,307	(22,248,614)
行政及其他費用	(17,032,262)	(7,155,255)	(795,270)	(472,629)	(2,469,219)	(6,040,115)	2,937,927	(31,026,823)
壽險合約負債變化，減再保險	(138,620,044)	-	-	3,038,440	(2,374,468)	-	(4,171)	(137,960,243)
給付、賠款及費用總額	(234,348,849)	(28,273,512)	(3,981,268)	(15,655,021)	(9,990,611)	(6,040,664)	4,509,151	(293,780,774)
	4,388,468	1,071,895	152,452	87,583	440,401	2,706,336	(4,250,054)	4,597,081
應佔聯營公司及合營公司業績 財務費用	(2,323,271)	(54,002)	-	-	(62,951)	(42,198)	2,507,053	24,631
	(844,416)	(150,983)	(12,768)	(6,094)	(70,479)	(2,303,526)	264,826	(3,123,440)
除稅前溢利	1,220,781	866,910	139,684	81,489	306,971	360,612	(1,478,175)	1,498,272
稅項抵免 / (支出)	4,737,485	(120,510)	(15,778)	(20,065)	(132)	(535,338)	(5,578)	4,040,084
除稅後溢利	5,958,266	746,400	123,906	61,424	306,839	(174,726)	(1,483,753)	5,538,356
非控股股東權益								(2,741,748)
本公司股東應佔溢利								2,796,608

分部收入（包括總保費及保單費收入）及分部溢利／（虧損）指各分部收入及溢利／（虧損），此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現。

### 3 營運分部 (續)

#### a. 2022年分部損益表 (續)

	截至2022年12月31日止年度							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
註 (i)：淨投資收入								
債務證券利息收入								
— 持有至到期日	19,193,214	174,427	123,872	1,203,086	-	66,801	(2,252)	20,759,148
— 可供出售	3,328,444	96,133	45,260	275,119	296,033	11,797	(257)	4,052,529
— 持有作交易用途	100,580	1,464	50,183	3,060	19	70,205	976,682	1,202,193
— 指定為通過損益以反映公允價值	-	-	1,663	-	-	-	-	1,663
債權產品利息收入								
— 貸款及應收款項	4,617,209	301,429	5,501	61,321	201,866	58,474	205,237	5,451,037
股本證券股息收入								
— 可供出售	5,787,080	176,073	35,746	137,104	42,913	43,150	16	6,222,082
— 持有作交易用途	31,926	-	5,635	-	-	13,291	254,920	305,772
投資基金股息收入								
— 可供出售	2,181,415	73,590	361	50,156	10,862	31,186	(490,094)	1,857,476
— 持有作交易用途	415,346	36,758	513	4,934	17,156	17,885	(44,701)	447,891
— 指定為通過損益以反映公允價值	-	-	-	-	-	32,705	-	32,705
投資基金利息收入								
— 貸款及應收款項	-	-	7,180	3,301	-	17,952	-	28,433
銀行存款及其他利息收入	7,402,370	307,254	38,169	157,651	135,111	65,455	(207,875)	7,898,135
應收投資物業租金淨額	187,730	28,696	104,222	6,068	13,969	846,395	(342,669)	844,411
買入返售 / 賣出回購證券 利息收入 / (費用) 淨額	(326,858)	(8,301)	-	(30,308)	(12,528)	(13,965)	(162,694)	(554,654)
	42,918,456	1,187,523	418,305	1,871,492	705,401	1,261,331	186,313	48,548,821

### 3 營運分部 (續)

#### a. 2022年分部損益表 (續)

	截至2022年12月31日止年度							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
<i>註(ii)</i> : 已實現投資收益/ (虧損)淨額								
債務證券								
—持有至到期日	(317,194)	-	(19,387)	98,382	-	5	-	(238,194)
—可供出售	636,516	13,141	(6,866)	(25,449)	170,139	3,611	(111)	790,981
—持有作交易用途	(174,559)	(13,868)	(12,344)	206	182	7,293	(35,069)	(228,159)
股本證券								
—可供出售	3,128,779	(24,977)	(376)	16,529	141,739	157,792	(1,671)	3,417,815
—持有作交易用途	(37,389)	-	(1,280)	-	-	-	(3,946,270)	(3,984,939)
投資基金								
—可供出售	208,080	(25,523)	(856)	(16,867)	-	(2,915)	142	162,061
—持有作交易用途	17,787	-	(95)	2,864	-	19,440	94,589	134,585
出售聯營公司虧損	(70,643)	-	-	-	-	-	-	(70,643)
出售投資物業虧損	-	-	-	-	-	(4,130)	-	(4,130)
	<u>3,391,377</u>	<u>(51,227)</u>	<u>(41,204)</u>	<u>75,665</u>	<u>312,060</u>	<u>181,096</u>	<u>(3,888,390)</u>	<u>(20,623)</u>
<i>註(iii)</i> : 未實現投資收益/ (虧損)及減值淨額								
債務證券								
—持有作交易用途	(519,684)	(23,115)	(146,126)	(73,289)	132	(30,321)	(751,561)	(1,543,964)
—指定為通過損益以反映公允價值	-	-	(1,233)	-	-	-	-	(1,233)
股本證券								
—持有作交易用途	(7,210)	135	(7,212)	-	-	26,292	(1,279,585)	(1,267,580)
投資基金								
—持有作交易用途	(1,510,302)	-	(4,440)	-	(320)	(5,218)	784,502	(735,778)
—指定為通過損益以反映公允價值	(1,175,560)	-	-	-	-	(54,283)	1,173,851	(55,992)
投資物業重估虧損	(120,253)	(33,782)	(27,251)	(6,640)	(13,983)	(275,410)	105,592	(371,727)
確認減值:								
—可供出售債務證券、股本證券 及投資基金	(3,292,358)	(15,621)	(41,632)	(114,623)	(11,289)	(37,023)	152,248	(3,360,298)
—貸款及應收款項債權產品	(152,203)	1,836	(24,634)	(109,273)	(14,878)	(96,138)	(21)	(395,311)
—持有至到期日債務證券	(593,475)	-	(5,994)	(193,859)	-	(3,550)	-	(796,878)
	<u>(7,371,045)</u>	<u>(70,547)</u>	<u>(258,522)</u>	<u>(497,684)</u>	<u>(40,338)</u>	<u>(475,651)</u>	<u>185,026</u>	<u>(8,528,761)</u>

### 3 營運分部 (續)

#### b. 2022年分部財務狀況表

	於2022年12月31日							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
法定存款	2,685,574	1,903,120	301,321	462,546	671,689	4,699	-	6,028,949
固定資產								
—物業及設備	4,453,152	1,062,701	490,383	27,620	469,999	22,086,158	5,493,223	34,083,236
—投資物業	4,580,564	527,175	3,115,269	227,060	250,786	20,157,177	(7,027,104)	21,830,927
—租賃使用權資產	1,877,209	569,918	21,889	107,163	182,391	5,224,508	(833,954)	7,149,124
債務及股本證券投資								
—債務證券 (註(i))	589,105,888	8,529,567	5,919,985	33,462,364	9,421,377	4,135,687	36,047,049	686,621,917
—股本證券 (註(ii))	126,752,756	5,471,922	611,427	1,853,520	2,096,324	3,343,392	14,809,824	154,939,165
—投資基金 (註(iii))	78,874,856	3,708,786	132,034	1,520,281	595,830	2,292,371	(33,058,815)	54,065,343
—債權產品 (註(iv))	74,760,050	5,482,790	100,000	1,245,195	3,614,499	1,488,102	1,007,535	87,698,171
現金及銀行存款	79,250,732	6,170,378	1,809,724	5,846,340	4,289,324	4,376,132	6,632,988	108,375,618
商譽	-	-	-	-	-	50,736	668,517	719,253
無形資產	-	-	-	-	-	-	261,408	261,408
於聯營公司及合營公司的權益	38,629,527	2,658,003	-	-	541,169	2,855,774	(17,786,799)	26,897,674
分保公司應佔保險合約準備	3,073,938	4,460,646	4,049,452	3,790,293	404,749	-	(794,224)	14,984,854
有關投資連結產品之								
—保單持有人賬戶資產	1,371,609	-	-	-	-	-	-	1,371,609
應收金融租賃	-	-	-	-	-	44,616,648	-	44,616,648
其他分部資產	134,766,182	7,173,641	2,351,412	13,293,193	2,614,161	6,166,006	(6,642,925)	159,721,670
<b>分部資產</b>	<b>1,140,182,037</b>	<b>47,718,647</b>	<b>18,902,896</b>	<b>61,835,575</b>	<b>25,152,298</b>	<b>116,797,390</b>	<b>(1,223,277)</b>	<b>1,409,365,566</b>
壽險合約負債	924,294,030	-	-	17,761,391	9,031,392	-	(537,900)	950,548,913
未到期責任準備金	3,612,075	13,573,867	1,945,573	4,266,492	1,850,481	-	219,988	25,468,476
未決賠款準備	1,029,790	11,632,604	7,147,443	13,078,028	1,342,007	-	(476,311)	33,753,561
投資合約負債	69,311,993	-	97,551	5,011,762	1,853,475	-	-	76,274,781
需付息票據	16,868,815	3,358,447	-	-	-	6,816,954	-	27,044,216
銀行貸款	-	-	-	-	-	62,348,179	(1,881,150)	60,467,029
租賃負債	1,691,310	507,873	22,691	112,164	194,140	157,733	(892,787)	1,793,124
賣出回購證券	10,542,358	635,771	248,320	2,012,526	788,905	858,306	12,000,153	27,086,339
其他分部負債	68,307,848	10,437,628	1,959,929	8,573,649	6,488,417	14,731,413	(2,255,937)	108,242,947
<b>分部負債</b>	<b>1,095,658,219</b>	<b>40,146,190</b>	<b>11,421,507</b>	<b>50,816,012</b>	<b>21,548,817</b>	<b>84,912,585</b>	<b>6,176,056</b>	<b>1,310,679,386</b>
非控股股東權益								(23,180,194)
本公司股東應佔資產淨值								75,505,986

分部資產及分部負債指各分部資產／負債，此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現。

### 3 營運分部 (續)

#### b. 2022年分部財務狀況表 (續)

	於2022年12月31日							
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	總額 千元
<b>註(i)：債務證券</b>								
按種類：								
—持有至到期日	471,415,761	4,159,710	3,129,925	25,898,619	-	1,839,524	-	506,443,539
—可供出售	112,957,253	4,158,999	1,463,072	7,448,783	9,408,735	449,757	-	135,886,599
—持有作交易用途	4,732,874	210,858	1,306,472	114,962	12,642	1,846,406	36,047,049	44,271,263
—指定為通過損益以反映公允價值	-	-	20,516	-	-	-	-	20,516
	<b>589,105,888</b>	<b>8,529,567</b>	<b>5,919,985</b>	<b>33,462,364</b>	<b>9,421,377</b>	<b>4,135,687</b>	<b>36,047,049</b>	<b>686,621,917</b>
<b>註(ii)：股本證券</b>								
按種類：								
—可供出售	126,160,101	5,471,922	521,712	1,853,520	2,078,847	3,209,005	(2,172,570)	137,122,537
—持有作交易用途	592,655	-	89,715	-	17,477	134,387	16,982,394	17,816,628
	<b>126,752,756</b>	<b>5,471,922</b>	<b>611,427</b>	<b>1,853,520</b>	<b>2,096,324</b>	<b>3,343,392</b>	<b>14,809,824</b>	<b>154,939,165</b>
<b>註(iii)：投資基金</b>								
按種類：								
—可供出售	37,910,330	1,652,535	28,956	1,274,420	491,197	608,468	(3,595,342)	38,370,564
—持有作交易用途	19,049,955	2,056,251	43,078	22,477	104,633	1,407,418	(7,550,166)	15,133,646
—指定為通過損益以反映公允價值	21,914,571	-	-	-	-	54,027	(21,913,307)	55,291
—貸款及應收款項	-	-	60,000	223,384	-	222,458	-	505,842
	<b>78,874,856</b>	<b>3,708,786</b>	<b>132,034</b>	<b>1,520,281</b>	<b>595,830</b>	<b>2,292,371</b>	<b>(33,058,815)</b>	<b>54,065,343</b>
<b>註(iv)：債權產品</b>								
按種類：								
—貸款及應收款項	74,760,050	5,482,790	100,000	1,245,195	3,614,499	1,488,102	1,007,535	87,698,171

### 3 營運分部 (續)

#### c. 2021年分部損益表

	截至2021年12月31日止年度							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
收入								
總保費及保單費收入	197,607,122	33,687,028	6,471,973	18,650,150	8,082,216	-	(1,949,229)	262,549,260
減：分出保費	(4,199,064)	(2,920,490)	(2,513,222)	(2,246,496)	(663,054)	-	1,706,880	(10,835,446)
淨保費收入及保單費收入	193,408,058	30,766,538	3,958,751	16,403,654	7,419,162	-	(242,349)	251,713,814
未到期責任準備金變化， 減再保險	(598,796)	(248,032)	(137,572)	(203,226)	(38,673)	-	8,166	(1,218,133)
已賺取保費及保單費收入淨額	192,809,262	30,518,506	3,821,179	16,200,428	7,380,489	-	(234,183)	250,495,681
淨投資收入 (註(i))	38,631,501	1,192,034	381,990	1,693,071	649,386	1,265,155	174,365	43,987,502
已實現投資收益 / (虧損) 淨額 (註(ii))	15,835,046	613,598	19,444	(11,837)	204,135	496,210	2,865,844	20,022,440
未實現投資收益 / (虧損) 及減值淨額 (註(iii))	(2,869,333)	(3,334)	(233,288)	(281,334)	(27,463)	(318,467)	(2,049,367)	(5,782,586)
其他收益	2,572,722	100,563	79,669	200,994	1,837,642	7,852,640	(5,509,651)	7,134,579
分部收入	246,979,198	32,421,367	4,068,994	17,801,322	10,044,189	9,295,538	(4,752,992)	315,857,616
給付、賠款及費用								
保單持有人利益淨額	(47,515,375)	(21,652,415)	(2,329,059)	(10,281,312)	(4,217,168)	-	87,222	(85,908,107)
佣金及手續費支出淨額	(17,233,978)	(4,065,928)	(852,238)	(3,091,045)	(466,509)	(502)	1,603,334	(24,106,866)
行政及其他費用	(20,000,941)	(7,061,698)	(749,338)	(462,594)	(2,969,753)	(6,429,260)	3,254,838	(34,418,746)
壽險合約負債變化，減再保險	(152,942,585)	-	-	(3,895,227)	(1,901,544)	-	1,401	(158,737,955)
給付、賠款及費用總額	(237,692,879)	(32,780,041)	(3,930,635)	(17,730,178)	(9,554,974)	(6,429,762)	4,946,795	(303,171,674)
	9,286,319	(358,674)	138,359	71,144	489,215	2,865,776	193,803	12,685,942
應佔聯營公司及合營公司業績 財務費用	1,296,818 (182,491)	(2,301) (176,027)	- (8,972)	- (4,623)	26,930 (63,087)	5,796 (2,225,365)	(717,817) 279,033	609,426 (2,381,532)
除稅前溢利	10,400,646	(537,002)	129,387	66,521	453,058	646,207	(244,981)	10,913,836
稅項抵免 / (支出)	714,947	155,043	(111,405)	(56,894)	(75,762)	(589,718)	2,326	38,537
除稅後溢利	11,115,593	(381,959)	17,982	9,627	377,296	56,489	(242,655)	10,952,373
非控股股東權益								(3,438,672)
本公司股東應佔溢利								<u>7,513,701</u>

分部收入 (包括總保費及保單費收入) 及分部溢利 / (虧損) 指各分部收入及溢利 / (虧損)，此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現。

### 3 營運分部 (續)

#### c. 2021年分部損益表 (續)

	截至2021年12月31日止年度							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
註(i): 淨投資收入								
債務證券利息收入								
— 持有至到期日	16,790,550	189,621	93,006	1,188,941	-	44,750	(2,007)	18,304,861
— 可供出售	2,713,186	83,466	32,361	175,476	217,733	5,973	22	3,228,217
— 持有作交易用途	82,483	505	60,995	3,303	3	90,585	853,588	1,091,462
— 指定為通過損益以反映公允價值	-	-	3,180	-	-	-	-	3,180
債權產品利息收入								
— 貸款及應收款項	5,703,411	417,103	6,558	71,500	272,511	69,021	372,919	6,913,023
股本證券股息收入								
— 可供出售	4,756,755	124,489	15,260	59,365	20,184	59,214	4,962	5,040,229
— 持有作交易用途	8,288	-	2,692	-	-	9,711	199,391	220,082
投資基金股息收入								
— 可供出售	813,624	32,955	1,353	8,007	11,245	2,623	(82,651)	787,156
— 持有作交易用途	588,507	19,193	218	9,229	5,410	16,687	(334,327)	304,917
— 指定為通過損益以反映公允價值	196,909	-	-	-	-	40,393	(144,520)	92,782
投資基金利息收入								
— 貸款及應收款項	67,140	-	33,896	32,626	-	41,743	-	175,405
銀行存款及其他利息收入	6,809,971	311,487	28,182	139,527	130,495	97,915	(227,234)	7,290,343
應收投資物業租金淨額	219,297	25,445	104,289	6,758	12,339	816,063	(342,263)	841,928
買入返售 / 賣出回購證券 利息收入 / (費用) 淨額	(118,620)	(12,230)	-	(1,661)	(20,534)	(29,523)	(123,515)	(306,083)
	<u>38,631,501</u>	<u>1,192,034</u>	<u>381,990</u>	<u>1,693,071</u>	<u>649,386</u>	<u>1,265,155</u>	<u>174,365</u>	<u>43,987,502</u>



### 3 營運分部 (續)

#### c. 2021年分部損益表 (續)

	截至2021年12月31日止年度							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
<i>註(ii): 已實現投資收益/ (虧損) 淨額</i>								
債務證券								
— 持有至到期日	182,462	-	4,293	59,111	-	(388)	-	245,478
— 可供出售	500,841	2,756	20,255	119,282	33	1,085	(10)	644,242
— 持有作交易用途	115,233	7,683	(9,329)	7,145	94	(2,247)	205,838	324,417
股本證券								
— 可供出售	13,430,405	559,724	4,390	(211,207)	198,712	426,812	427	14,409,263
— 持有作交易用途	17,162	-	5,603	-	-	2	2,599,063	2,621,830
投資基金								
— 可供出售	825,314	43,435	(5,144)	13,832	5,296	1,750	(1,148)	883,335
— 持有作交易用途	7,762	-	(624)	-	-	40,777	64,382	112,297
— 指定為通過損益以反映公允價值	2,708	-	-	-	-	-	(2,708)	-
出售聯營公司收益	753,159	-	-	-	-	-	-	753,159
出售投資物業收益	-	-	-	-	-	28,419	-	28,419
	<u>15,835,046</u>	<u>613,598</u>	<u>19,444</u>	<u>(11,837)</u>	<u>204,135</u>	<u>496,210</u>	<u>2,865,844</u>	<u>20,022,440</u>
<i>註(iii): 未實現投資收益/ (虧損) 及減值淨額</i>								
債務證券								
— 持有作交易用途	13,885	10,790	(43,028)	6,686	473	33,525	281,439	303,770
— 指定為通過損益以反映公允價值	-	-	(1,622)	-	-	-	-	(1,622)
股本證券								
— 持有作交易用途	(68,807)	(1,305)	593	-	-	3,132	(2,654,813)	(2,721,200)
投資基金								
— 持有作交易用途	(479,135)	-	(4,484)	-	754	(34,041)	(443,133)	(960,039)
— 指定為通過損益以反映公允價值	221,347	-	-	-	-	(14,130)	(71,777)	135,440
投資物業重估盈餘	(83,279)	(8,852)	545	(540)	(15,090)	(478,669)	92,072	(493,813)
確認減值:								
— 可供出售債務證券、股本證券 及投資基金	(1,264,304)	(6,674)	(12,147)	(39,474)	-	341,558	746,856	(234,185)
— 貸款及應收款項債權產品	(978,071)	2,707	(173,145)	(248,006)	(13,600)	(169,842)	(11)	(1,579,968)
— 持有至到期債務證券	(230,969)	-	-	-	-	-	-	(230,969)
	<u>(2,869,333)</u>	<u>(3,334)</u>	<u>(233,288)</u>	<u>(281,334)</u>	<u>(27,463)</u>	<u>(318,467)</u>	<u>(2,049,367)</u>	<u>(5,782,586)</u>

### 3 營運分部 (續)

#### d. 2021年分部財務狀況表

	於2021年12月31日							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
法定存款	2,507,143	1,528,865	318,242	450,063	733,855	5,410	-	5,543,578
固定資產								
—物業及設備	5,147,679	1,168,701	505,531	26,576	486,133	19,854,192	5,755,902	32,944,714
—投資物業	5,039,873	611,485	3,149,593	233,700	288,699	20,455,502	(7,339,180)	22,439,672
—租賃使用權資產	2,268,238	581,468	26,407	140,246	265,057	5,950,287	(1,020,699)	8,211,004
債務及股本證券投資								
—債務證券 (註(i))	528,213,444	7,534,628	5,035,300	35,440,581	7,630,850	3,801,562	36,393,108	624,049,473
—股本證券 (註(ii))	135,905,326	4,705,522	754,600	2,691,001	1,165,433	3,970,053	23,456,848	172,648,783
—投資基金 (註(iii))	72,151,189	2,669,652	1,528,134	2,888,162	222,639	2,381,755	(33,911,198)	47,930,333
—債權產品 (註(iv))	103,049,526	6,971,728	100,000	1,310,594	4,515,477	1,848,103	1,100,783	118,896,211
現金及銀行存款	80,417,304	6,483,287	1,823,852	5,141,116	4,086,035	9,743,188	5,678,133	113,372,915
商譽	-	-	-	-	-	55,431	668,517	723,948
無形資產	-	-	-	-	-	-	261,408	261,408
於聯營公司及合營公司的權益	37,669,297	2,988,756	-	-	1,182,675	2,979,386	(24,140,581)	20,679,533
分保公司應估保險合約準備	3,369,253	3,051,350	4,055,225	3,692,046	428,945	-	(1,263,621)	13,333,198
有關投資連結產品之 保單持有人賬戶資產	1,603,338	-	-	-	-	-	-	1,603,338
應收金融租賃	-	-	-	-	-	51,294,691	-	51,294,691
其他分部資產	121,274,358	5,687,465	1,889,611	10,803,480	3,108,565	6,642,171	(4,696,475)	144,709,175
<b>分部資產</b>	<b>1,098,615,968</b>	<b>43,982,907</b>	<b>19,186,495</b>	<b>62,817,565</b>	<b>24,114,363</b>	<b>128,981,731</b>	<b>942,945</b>	<b>1,378,641,974</b>
壽險合約負債	859,916,296	-	-	21,042,431	7,365,964	-	(507,839)	887,816,852
未到期責任準備金	4,387,435	13,224,686	2,231,674	3,127,506	2,010,680	-	(185,953)	24,796,028
未決賠款準備	1,409,666	10,523,889	6,663,760	11,270,116	1,380,480	-	(569,849)	30,678,062
投資合約負債	77,981,743	-	132,012	6,602,465	1,774,731	-	-	86,490,951
需付息票據	14,707,790	3,669,276	-	-	-	14,463,578	(42,919)	32,797,725
銀行貸款	-	-	100,000	-	-	61,641,641	(1,596,135)	60,145,506
租賃負債	2,092,312	537,503	26,829	144,927	273,472	261,825	(1,106,541)	2,230,327
賣出回購證券	6,863,136	489,114	-	234,053	358,293	340,050	11,088,453	19,373,099
其他分部負債	78,695,635	7,494,967	2,250,748	8,670,941	6,789,476	17,451,513	(495,816)	120,857,464
<b>分部負債</b>	<b>1,046,054,013</b>	<b>35,939,435</b>	<b>11,405,023</b>	<b>51,092,439</b>	<b>19,953,096</b>	<b>94,158,607</b>	<b>6,583,401</b>	<b>1,265,186,014</b>
非控股股東權益								(25,389,128)
本公司股東應佔資產淨值								<u>88,066,832</u>

分部資產及分部負債指各分部資產／負債，此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現。

### 3 營運分部 (續)

#### d. 2021年分部財務狀況表 (續)

	於2021年12月31日							總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	養老及 團體保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
<i>註(i): 債務證券</i>								
按種類:								
—持有至到期日	445,062,818	4,866,668	2,037,105	27,784,117	-	1,265,175	(42,919)	480,972,964
—可供出售	79,653,084	2,439,864	1,341,824	7,510,605	7,622,110	175,487	-	98,742,974
—持有作交易用途	3,497,542	228,096	1,573,021	145,859	8,740	2,360,900	36,436,027	44,250,185
—指定為通過損益以反映公允價值	-	-	83,350	-	-	-	-	83,350
	<u>528,213,444</u>	<u>7,534,628</u>	<u>5,035,300</u>	<u>35,440,581</u>	<u>7,630,850</u>	<u>3,801,562</u>	<u>36,393,108</u>	<u>624,049,473</u>
<i>註(ii): 股本證券</i>								
按種類:								
—可供出售	135,438,358	4,705,522	640,948	2,691,001	1,165,433	3,847,207	(1,025,835)	147,462,634
—持有作交易用途	466,968	-	113,652	-	-	122,846	24,482,683	25,186,149
	<u>135,905,326</u>	<u>4,705,522</u>	<u>754,600</u>	<u>2,691,001</u>	<u>1,165,433</u>	<u>3,970,053</u>	<u>23,456,848</u>	<u>172,648,783</u>
<i>註(iii): 投資基金</i>								
按種類:								
—可供出售	27,843,028	1,722,699	92,851	1,017,722	197,412	491,044	(1,241,575)	30,123,181
—持有作交易用途	21,666,716	946,953	50,770	454,074	25,227	1,022,884	(11,040,969)	13,125,655
—指定為通過損益以反映公允價值	21,628,654	-	-	-	-	106,575	(21,628,654)	106,575
—貸款及應收款項	1,012,791	-	1,384,513	1,416,366	-	761,252	-	4,574,922
	<u>72,151,189</u>	<u>2,669,652</u>	<u>1,528,134</u>	<u>2,888,162</u>	<u>222,639</u>	<u>2,381,755</u>	<u>(33,911,198)</u>	<u>47,930,333</u>
<i>註(iv): 債權產品</i>								
按種類:								
—貸款及應收款項	103,049,526	6,971,728	100,000	1,310,594	4,515,477	1,848,103	1,100,783	118,896,211

### 3 營運分部 (續)

#### 地區分佈：

本集團約 89% (2021 : 89%) 的總收入來自於中國的業務 (香港及澳門除外)。

下表詳列本集團按資產地區分佈之非流動資產：

	於2022年12月31日			
	香港及澳門 千元	中國 (香港及 澳門除外) 千元	世界 其他地區 千元	總額 千元
非流動資產 (金融工具、遞延稅項資產、有關保險合約之權利及於聯營公司及合營公司的權益除外)	12,993,676	50,375,075	675,197	64,043,948

	於2021年12月31日			
	香港及澳門 千元	中國 (香港及 澳門除外) 千元	世界 其他地區 千元	總額 千元
非流動資產 (金融工具、遞延稅項資產、有關保險合約之權利及於聯營公司及合營公司的權益除外)	13,296,822	50,589,662	694,262	64,580,746

#### 主要客戶資料：

於2022年及2021年12月31日並無客戶為本集團總保費及保單費收入帶來逾10%之貢獻。

#### 4 總保費及保單費收入

##### 主要業務

本公司的主要業務是投資控股。本公司之附屬公司的主要業務是承接直接人壽保險業務、財產保險業務、各類再保險業務及養老及團體人壽保險業務。此外，本集團也從事資產管理、物業投資、金融租賃、保險中介及證券買賣及經紀業務。

	截至2022年12月31日止年度						總額 千元
	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險 合約 千元	養老及 團體保險 合約 千元		
	總保費	200,688,933	33,232,653	6,035,100	15,803,456	8,905,618	
保單費收入	226,266	-	-	103,051	-	329,317	
	<u>200,915,199</u>	<u>33,232,653</u>	<u>6,035,100</u>	<u>15,906,507</u>	<u>8,905,618</u>	<u>264,995,077</u>	

	截至2021年12月31日止年度						總額 千元
	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險 合約 千元	養老及 團體保險 合約 千元		
	總保費	197,434,344	33,624,711	6,036,026	16,972,202	7,898,309	
保單費收入	171,103	-	-	412,565	-	583,668	
	<u>197,605,447</u>	<u>33,624,711</u>	<u>6,036,026</u>	<u>17,384,767</u>	<u>7,898,309</u>	<u>262,549,260</u>	

有關人壽保險合約的詳細分析如下：

	截至2022年12月31日止年度					總額 千元
	個人代理 千元	銀行保險 千元	團體 千元	再保險及 多元銷售 千元		
躉繳保費	10,171,728	183,602	-	1,441,813		11,797,143
期繳保費						
– 首年	19,128,372	14,272,990	-	1,447,504		34,848,866
– 續年	101,052,960	46,821,553	-	5,665,951		153,540,464
團體保險	-	-	502,460	-		502,460
	<u>130,353,060</u>	<u>61,278,145</u>	<u>502,460</u>	<u>8,555,268</u>		<u>200,688,933</u>

#### 4 總保費及保單費收入 (續)

##### 主要業務 (續)

有關人壽保險合約的詳細分析如下：(續)

	截至2021年12月31日止年度				總額 千元
	個人代理 千元	銀行保險 千元	團體 千元	再保險及 多元銷售 千元	
躉繳保費	1,173,397	386,967	-	635,082	2,195,446
期繳保費					
- 首年	24,535,868	14,021,386	-	3,660,672	42,217,926
- 續年	108,037,112	40,687,123	-	3,580,380	152,304,615
團體保險	-	-	716,357	-	716,357
	<u>133,746,377</u>	<u>55,095,476</u>	<u>716,357</u>	<u>7,876,134</u>	<u>197,434,344</u>

有關人壽保險合約，個人首年期繳保費按繳費期及產品形態的分類如下：

##### 截至12月31日止年度

##### 按繳費期

	2022年 千元	佔總額百分比	2021年 千元	佔總額百分比
1 - 9年	13,996,181	73.10%	16,482,840	67.20%
10 - 19年	2,319,918	12.10%	1,851,771	7.50%
20 - 29年	2,764,328	14.50%	5,980,562	24.40%
30年+	47,945	0.30%	220,695	0.90%
	<u>19,128,372</u>	<u>100.00%</u>	<u>24,535,868</u>	<u>100.00%</u>

##### 按產品形態

	2022年 千元	佔總額百分比	2021年 千元	佔總額百分比
短期儲蓄型	6,385,726	33.40%	7,404,930	30.20%
長期儲蓄型	1,571,556	8.20%	1,783,911	7.30%
長期保障型	11,157,690	58.30%	8,258,513	33.70%
其他	13,400	0.10%	7,088,514	28.80%
	<u>19,128,372</u>	<u>100.00%</u>	<u>24,535,868</u>	<u>100.00%</u>

#### 4 總保費及保單費收入 (續)

##### 主要業務 (續)

有關人壽保險合約，銀行保險首年期繳保費按繳費期的分類如下：

##### 按繳費期

	2022年 千元	佔總額百分比	2021年 千元	佔總額百分比
1 - 9年	12,994,114	91.00%	12,234,398	87.30%
10 - 14年	1,183,571	8.30%	1,494,624	10.70%
其他	95,305	0.70%	292,364	2.00%
	<u>14,272,990</u>	<u>100.00%</u>	<u>14,021,386</u>	<u>100.00%</u>

#### 5 投資收入

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
淨投資收入(註(a))	48,548,821	43,987,502
已實現投資收益 / (虧損) 淨額(註(b))	(20,623)	20,022,440
未實現投資收益 / (虧損) 及減值淨額(註(c))	(8,528,761)	(5,782,586)
	<u>39,999,437</u>	<u>58,227,356</u>

## 5 投資收入 (續)

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
(a) 淨投資收入		
債務證券利息收入 (註 (i)) :		
— 持有至到期日	20,759,148	18,304,861
— 可供出售	4,052,529	3,228,217
— 持有作交易用途	1,202,193	1,091,462
— 指定為通過損益以反映公允價值	1,663	3,180
	26,015,533	22,627,720
債權產品利息收入 (註 (i)) :		
— 貸款及應收款項	5,451,037	6,913,023
股本證券股息收入 (註 (ii)) :		
— 可供出售	6,222,082	5,040,229
— 持有作交易用途	305,772	220,082
	6,527,854	5,260,311
投資基金股息收入 (註 (iii)) :		
— 可供出售	1,857,476	787,156
— 持有作交易用途	447,891	304,917
— 指定為通過損益以反映公允價值	32,705	92,782
	2,338,072	1,184,855
投資基金利息收入 (註 (iii)) :		
— 貸款及應收款項	28,433	175,405
銀行存款及其他利息收入	7,898,135	7,290,343
應收投資物業租金毛額	859,881	857,662
減: 直接支出	(15,470)	(15,734)
應收投資物業租金淨額	844,411	841,928
賣出回購 / 買入返售證券利息收入 / (費用) 淨額	(554,654)	(306,083)
	48,548,821	43,987,502



## 5 投資收入 (續)

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
(a) 淨投資收入 (續)		
註:		
(i) 債務證券及債權產品利息收入:		
上市	8,046,503	7,436,366
非上市	23,420,067	22,104,377
	31,466,570	29,540,743
(ii) 股本證券股息收入:		
上市	5,768,979	4,091,443
非上市	758,875	1,168,868
	6,527,854	5,260,311
(iii) 投資基金利息及股息收入:		
上市	24,587	44,611
非上市	2,341,918	1,315,649
	2,366,505	1,360,260

5 投資收入 (續)

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
(b) 已實現投資收益 / (虧損) 淨額		
債務證券 (註(i)) :		
— 持有至到期日	(238,194)	245,478
— 可供出售	790,981	644,242
— 持有作交易用途	(228,159)	324,417
	324,628	1,214,137
股本證券 (註(ii)) :		
— 可供出售	3,417,815	14,409,263
— 持有作交易用途	(3,984,939)	2,621,830
	(567,124)	17,031,093
投資基金 (註(iii)) :		
— 可供出售	162,061	883,335
— 持有作交易用途	134,585	112,297
	296,646	995,632
出售投資物業 (虧損) / 收益	(4,130)	28,419
出售聯營公司權益 (虧損) / 收益	(70,643)	753,159
	(20,623)	20,022,440

## 5 投資收入 (續)

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
(b) 已實現投資收益 / (虧損) 淨額 (續)		
註:		
(i) 債務證券及債權產品已實現投資收益淨額:		
上市	(396,792)	1,020,828
非上市	721,420	193,309
	324,628	1,214,137
(ii) 股本證券已實現投資收益淨額:		
上市	(3,282,150)	17,009,599
非上市	2,715,026	21,494
	(567,124)	17,031,093
(iii) 投資基金已實現投資收益 / (虧損) 淨額:		
上市	6,256	(718)
非上市	290,390	996,350
	296,646	995,632

## 5 投資收入 (續)

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
(c) 未實現投資收益 / (虧損) 及減值淨額		
債務證券 (註(i)) :		
— 持有作交易用途	(1,543,964)	303,770
— 指定為通過損益以反映公允價值	(1,233)	(1,622)
	(1,545,197)	302,148
股本證券 (註(ii)) :		
— 持有作交易用途	(1,267,580)	(2,721,200)
投資基金 (註(iii)) :		
— 持有作交易用途	(735,778)	(960,039)
— 指定為通過損益以反映公允價值	(55,992)	135,440
	(791,770)	(824,599)
投資物業重估虧損	(371,727)	(493,813)
確認減值:		
— 可供出售債務證券、股本證券及投資基金	(3,360,298)	(234,185)
— 貸款及應收款項債權產品及投資產品	(395,311)	(1,579,968)
— 持有至到期日債務證券	(796,878)	(230,969)
	(8,528,761)	(5,782,586)

5 投資收入 (續)

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
(c) 未實現投資收益 / (虧損) 及減值淨額 (續)		
註:		
(i) 債務證券未實現投資收益 / (虧損) 淨額:		
上市	(1,265,356)	251,503
非上市	(279,841)	50,645
	(1,545,197)	302,148
(ii) 股本證券未實現投資虧損淨額:		
上市	(1,267,580)	(2,721,200)
(iii) 投資基金未實現投資虧損淨額:		
上市	(4,439)	(1,233)
非上市	(787,331)	(823,366)
	(791,770)	(824,599)

6 其他收益

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
應收金融租賃利息	2,321,254	2,517,729
提供養老保險管理服務收入	1,024,904	1,756,948
提供資產管理及證券經紀服務收入	586,887	702,086
經營租賃租金收入	1,143,916	950,109
提供顧問服務收入	228,822	329,168
提供物業管理服務收入	138,794	138,003
提供代理及保險中介服務收入	166,153	200,026
出售存貨收入	245,576	209,641
政府補貼	206,088	173,567
出售物業及設備收益/（虧損）淨額	1,754	(4,692)
匯兌收益/（虧損）淨額	(468,854)	583,225
應收金融租賃減值準備	(224,824)	(316,225)
保險客戶應收賬款及其他資產減值確認	(116,790)	(384,086)
於聯營公司權益減值確認	(136,483)	(248,322)
其他	577,093	527,402
	<u>5,694,290</u>	<u>7,134,579</u>

## 7 保單持有人利益淨額及佣金及手續費支出淨額

### (a) 保單持有人利益淨額

截至2022年12月31日止年度

	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	總額 千元
賠款及賠款調整支出	13,004,499	20,166,237	3,175,692	14,149,964	5,079,488	55,575,880
退保	18,431,767	-	-	714,926	92,360	19,239,053
年金、分紅及到期付款 分配至投資及再保險 合約之利益	29,097,989	-	-	-	35,152	29,133,141
	4,452,001	-	-	229,170	860	4,682,031
	64,986,256	20,166,237	3,175,692	15,094,060	5,207,860	108,630,105
減：再保及轉分份額	(2,001,789)	(1,512,765)	(894,161)	(1,219,063)	(457,233)	(6,085,011)
	62,984,467	18,653,472	2,281,531	13,874,997	4,750,627	102,545,094

截至2021年12月31日止年度

	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	總額 千元
賠款及賠款調整支出	13,313,037	22,913,578	2,334,943	11,117,686	4,607,232	54,286,476
退保	18,762,108	-	-	143,931	74,885	18,980,924
年金、分紅及到期付款 分配至投資及再保險 合約之利益	14,581,145	-	-	-	40,475	14,621,620
	4,428,240	-	-	246,090	684	4,675,014
	51,084,530	22,913,578	2,334,943	11,507,707	4,723,276	92,564,034
減：再保及轉分份額	(3,564,706)	(882,761)	(524,632)	(1,236,663)	(447,165)	(6,655,927)
	47,519,824	22,030,817	1,810,311	10,271,044	4,276,111	85,908,107

7 保單持有人利益淨額及佣金及手續費支出淨額 (續)

(b) 佣金及手續費支出淨額

截至2022年12月31日止年度

	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	總額 千元
毛佣金及手續費支出	16,130,936	3,155,793	1,280,580	3,946,622	216,057	24,729,988
再保險佣金及手續費收入	(561,418)	(1,008,146)	(396,093)	(405,446)	(110,271)	(2,481,374)
佣金及手續費支出淨額	15,569,518	2,147,647	884,487	3,541,176	105,786	22,248,614

截至2021年12月31日止年度

	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	總額 千元
毛佣金及手續費支出	17,506,423	3,824,362	1,370,970	3,218,791	228,508	26,149,054
再保險佣金及手續費收入	(474,241)	(675,863)	(424,325)	(372,497)	(95,262)	(2,042,188)
佣金及手續費支出淨額	17,032,182	3,148,499	946,645	2,846,294	133,246	24,106,866

(c) 壽險合約負債變化，減再保險

截至2022年12月31日止年度

	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	總額 千元
壽險合約負債變化	138,820,492	-	-	(3,286,516)	2,378,972	137,912,948
減：再保份額	(170,382)	-	-	222,181	(4,504)	47,295
	138,650,110	-	-	(3,064,335)	2,374,468	137,960,243



## 7 保單持有人利益淨額及佣金及手續費支出淨額 (續)

### (c) 壽險合約負債變化，減再保險 (續)

截至2021年12月31日止年度

	人壽保險 合約 千元	境內 財產保險 合約 千元	境外 財產保險 合約 千元	再保險合約 千元	養老及團體 保險合約 千元	總額 千元
壽險合約負債變化	153,950,004	-	-	3,336,614	1,904,308	159,190,926
減：再保份額	(499,581)	-	-	49,374	(2,764)	(452,971)
	<u>153,450,423</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3,385,988</u>	<u>1,901,544</u>	<u>158,737,955</u>

## 8 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除：

	截止12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
(a) 財務費用：		
銀行貸款利息	1,931,029	1,821,503
需付息票據利息	1,129,799	458,728
租賃負債利息	62,612	101,301
	<u>3,123,440</u>	<u>2,381,532</u>
(b) 員工成本（包括董事酬金）：		
薪金、工資、花紅及其他利益	15,789,323	18,000,157
已訂定供款退休計劃供款	2,039,608	1,924,868
	<u>17,828,931</u>	<u>19,925,025</u>
(c) 其他項目：		
核數師酬金		
— 審計和鑒證服務	34,178	21,270
— 非審計服務	7,735	5,694
物業及設備折舊	2,366,801	2,346,042
租賃使用權資產折舊	1,049,664	1,110,404

9 此附註將於年報中披露。

10 此附註將於年報中披露。

11 綜合損益表內的稅項

(a) 綜合損益表所示的稅項為：

	截至12月31日止年度	
	2022年	2021年
	千元	千元
當期稅項		
年度稅款準備	1,374,973	2,054,528
(多提)/少提以往年度準備	(705,653)	590,070
	669,320	2,644,598
遞延稅項 (註)		
暫時性差異之起源及轉回	(4,709,404)	(2,683,135)
稅項抵免	(4,040,084)	(38,537)

註：遞延稅資產和負債項確認之詳情於附註31(a)內披露。

香港利得稅準備是指本集團根據來自直接承保人壽保險、財產保險、再保險、資產管理、物業投資、保險中介、證券買賣及經紀業務的應評稅溢利，按16.5%（2021年：16.5%）的標準稅率計算的估計應繳香港利得稅，但來自離岸風險的再保險業務的應評稅溢利則按標準稅率的一半，即8.25%（2021年：8.25%）計算。

香港以外附屬公司於香港以外地區的稅項以相關司法管轄區的現行稅率計算。根據中華人民共和國企業所得稅法，適用於中國內地企業的企業所得稅率為25%（2021年：25%）。

## 11 綜合損益表內的稅項 (續)

### (b) 稅項抵免與會計溢利按適用稅率的稅項之對賬：

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
稅前溢利	1,498,272	10,913,836
稅前溢利的名義稅項	773,228	2,493,620
不可扣減費用之稅項影響	383,982	245,966
毋須課稅收入之稅項影響	(4,591,518)	(2,942,929)
未確認的暫時性差異之稅項影響	(126,073)	(844,182)
來自離岸風險的再保險業務之稅項優惠	(23,555)	(39,152)
未確認的稅項虧損之稅項影響	294,502	506,121
往年度稅項虧損在本年度使用之稅項影響	(45,362)	(49,382)
在其他司法管轄區營運的集團實體 因不同稅率產生之稅務影響 (多提) / 少提以往年度準備	365	1,331
	(705,653)	590,070
稅項抵免	(4,040,084)	(38,537)

## 12 股息

於本年度，本公司向普通股持有人分派有關截至2021年12月31日止年度的末期股息，每股普通股0.46元，累計1,653,249,000元。

於報告期末後，本公司董事會建議派發有關截至2022年12月31日止年度的末期股息每股0.26元（2021年：每股0.46元）。建議派發的股息有待股東於股東周年大會批准。

### 13 每股盈利

每股基本盈利是按照本公司股東應佔溢利，及本年度已發行普通股股數計算。

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
本公司股東應佔溢利	2,796,608	7,513,701
普通股加權平均股數	3,594,018,538	3,594,018,538
每股基本盈利 (港元每股)	0.778	2.091

鑒於本集團於2022年度和2021年度內並未發行具有潛在稀釋效應的普通股，因此本集團無需披露上述兩個年度的每股攤薄盈利。

### 14 法定存款

- (a) 本集團若干附屬公司根據有關保險法規的規定將為 5,208,619,000 元 (2021 年：5,138,013,000 元) 的款項存於銀行，作為資本保證基金。該筆款項只可在該附屬公司不能達到法定償付能力要求或清盤時，並得到有關政府部門批准，方可動用。
- (b) 本集團一間附屬公司根據新加坡保險條例第 34D 規定持有一筆為數 126,701,000 元 (2021 年：83,135,000 元) 的抵押存款，登記人為新加坡金融管理局。
- (c) 本集團一間附屬公司根據印度尼西亞共和國財政部監管規定將為數 3,274,000 元 (2021 年：3,578,000 元) 的款項存於銀行，作為保證基金。
- (d) 本集團一間附屬公司根據香港信託條例第 77(2e) 條規定將為數 1,709,000 元 (2021 年：1,698,000 元) 的款項以庫務署署長的名義存於銀行。於 2022 年 12 月 31 日，存款的有效利率為 3.13% (2021 年：0.08%)。
- (e) 本集團一間附屬公司將一筆為數 2,990,000 元 (2021 年：3,713,000 元) 的款項存於香港聯合交易所有限公司、香港中央結算有限公司及證券及期貨事務監察委員會。
- (f) 本集團若干附屬公司根據澳門保險活動管制法例規定持有一筆為數 685,656,000 元 (2021 年：313,441,000 元) 的抵押存款，作為對技術準備金的擔保，登記人為澳門金融管理局。

## 15 固定資產

### (a) 物業及設備

	土地及 建築物 千元	在建工程 千元	傢具及 固定裝置 千元	電腦設備 千元	汽車 千元	經營 租賃資產 千元	總額 千元
<b>成本或估值：</b>							
於2021年1月1日	14,856,316	900,877	3,233,894	4,016,870	388,920	6,855,040	30,251,917
匯率調整	253,532	23,805	81,979	110,679	11,725	201,560	683,280
增置	718,185	427,264	414,047	828,009	27,055	2,295,601	4,710,161
出售	-	-	(92,633)	(165,311)	(32,222)	-	(290,166)
轉自土地及建築物至已完成 投資物業 (附註15(b))	(58,430)	-	-	-	-	-	(58,430)
轉自在建工程至土地及建築物	453,630	(453,630)	-	-	-	-	-
轉自已完成投資物業至 土地及建築物 (附註15(b))	7,017,463	-	-	-	-	-	7,017,463
租賃土地折舊資本化 (附註15(c))	-	262,198	-	-	-	-	262,198
轉自土地及建築物至 其他資產 (附註24)	(30,241)	-	-	-	-	-	(30,241)
於2021年12月31日	<b>23,210,455</b>	<b>1,160,514</b>	<b>3,637,287</b>	<b>4,790,247</b>	<b>395,478</b>	<b>9,352,201</b>	<b>42,546,182</b>
匯率調整	(941,080)	(142,601)	(285,469)	(327,551)	(34,788)	(694,638)	(2,426,127)
增置	-	1,057,243	541,292	647,410	13,003	4,047,850	6,306,798
出售	-	-	(250,939)	(82,982)	(30,931)	(1,512,813)	(1,877,665)
轉自土地及建築物至已完成 投資物業 (附註15(b))	(189,928)	-	-	-	-	-	(189,928)
轉自已完成投資物業至 土地及建築物 (附註15(b))	180,044	-	-	-	-	-	180,044
租賃土地折舊資本化 (附註15(c))	-	114,632	-	-	-	-	114,632
轉自土地及建築物至 其他資產	(52,580)	-	-	-	-	-	(52,580)
於2022年12月31日	<b>22,206,911</b>	<b>2,189,788</b>	<b>3,642,171</b>	<b>5,027,124</b>	<b>342,762</b>	<b>11,192,600</b>	<b>44,601,356</b>

## 15 固定資產 (續)

### (a) 物業及設備 (續)

	土地及 建築物 千元	在建工程 千元	傢具及 固定裝置 千元	電腦設備 千元	汽車 千元	經營 租賃資產 千元	總額 千元
<b>累計折舊及減值：</b>							
於2021年1月1日	1,811,924	-	1,850,855	2,369,911	236,740	959,941	7,229,371
匯率調整	41,177	-	59,867	71,662	8,245	36,673	217,624
年度折舊	540,643	-	579,533	632,664	50,593	542,609	2,346,042
出售時撥回	-	-	(67,159)	(81,061)	(27,235)	-	(175,455)
轉自土地及建築物至已完成 投資物業 (附註15(b))	(13,553)	-	-	-	-	-	(13,553)
轉自土地及建築物至 其他資產 (附註24)	(2,561)	-	-	-	-	-	(2,561)
於2021年12月31日	<b>2,377,630</b>	<b>-</b>	<b>2,423,096</b>	<b>2,993,176</b>	<b>268,343</b>	<b>1,539,223</b>	<b>9,601,468</b>
匯率調整	(140,199)	-	(210,835)	(252,042)	(26,094)	(118,512)	(747,682)
年度折舊	522,115	-	514,779	656,322	47,229	626,356	2,366,801
出售時撥回	-	-	(56,176)	(75,866)	(23,871)	(487,463)	(643,376)
轉自土地及建築物至已完成 投資物業 (附註15(b))	(47,882)	-	-	-	-	-	(47,882)
轉自土地及建築物至 其他資產	(11,209)	-	-	-	-	-	(11,209)
於2022年12月31日	<b>2,700,455</b>	<b>-</b>	<b>2,670,864</b>	<b>3,321,590</b>	<b>265,607</b>	<b>1,559,604</b>	<b>10,518,120</b>
<b>賬面淨值：</b>							
於2022年12月31日	<b>19,506,456</b>	<b>2,189,788</b>	<b>971,307</b>	<b>1,705,534</b>	<b>77,155</b>	<b>9,632,996</b>	<b>34,083,236</b>
於2021年12月31日	20,832,825	1,160,514	1,214,191	1,797,071	127,135	7,812,978	32,944,714

於2022年12月31日，賬面值為9,463,000元（2021年：8,684,000元）位於澳門的土地及建築物已根據澳門保險活動管制法例抵押予澳門金融管理局，作為對技術準備金的擔保。

於2022年12月31日，賬面值為4,048,259,000元（2021年：2,443,714,000元）的經營租賃資產已抵押予金融機構作為銀行授信安排的抵押物。

## 15 固定資產 (續)

### (b) 投資物業

	已完成 投資物業 千元	發展中的 投資物業 千元	總額 千元
估值：			
於2021年1月1日	18,792,109	-	18,792,109
匯率調整	594,983	-	594,983
增置	997,740	146,772	1,144,512
重估虧損	(493,813)	-	(493,813)
自收購附屬公司 (附註17(d))	9,300,000	-	9,300,000
轉自土地及建築物至已完成投資物業時的重估盈餘	74,467	-	74,467
轉自土地及建築物至已完成投資物業 (附註15(a))	44,877	-	44,877
轉自己完成投資物業至土地及建築物 (附註15(a))	(7,017,463)	-	(7,017,463)
於2021年12月31日	22,292,900	146,772	22,439,672
匯率調整	(1,757,805)	(17,649)	(1,775,454)
增置	1,459,698	60,181	1,519,879
註銷	(23,099)	-	(23,099)
重估虧損	(371,727)	-	(371,727)
轉自發展中的投資物業至已 完成的投資物業	189,304	(189,304)	-
轉自土地及建築物至已完成投資物業時的重估盈餘	79,654	-	79,654
轉自土地及建築物至已完成投資物業 (附註15(a))	142,046	-	142,046
轉自己完成投資物業至土地及建築物 (附註15(a))	(180,044)	-	(180,044)
於2022年12月31日	21,830,927	-	21,830,927

## 15 固定資產 (續)

### (b) 投資物業 (續)

本集團的投資物業已於轉移日期及2022年及2021年12月31日經由獨立測量師行重新估值。為數371,727,000元重估虧損(2021年:493,813,000元重估虧損)已記入綜合損益表內(附註5(c))。

於2022年12月31日,賬面值為49,989,000元(2021年:50,696,000元)位於澳門的投資物業已根據澳門保險活動管制法例抵押予澳門金融管理局,作為對技術準備金的擔保。



## 15 固定資產 (續)

### (b) 投資物業 (續)

#### 投資物業賬面淨值的分析

下表提供有關如何確定該等投資物業的公允價值（尤其是使用的估值技術和投入）的信息：

	公允價值 類別	於2022年 12月31日 之公允價值 千元	於2021年 12月31日 之公允價值 千元	估值技巧	重大不可 觀測得出 的變數	不可觀察 輸入資料 之範圍	不可觀測得出 的變數與 公允價值的 關係
已落成商業物業 單位	第三級	20,695,684	21,084,183	綜合法	收益率	2.05% - 9%	收益率愈高， 公允價值愈低
					單位 市場租金	每平方米 \$2 - \$969	租金愈高， 公允價值愈高
					單位 市場售價	每平方米 \$62,488 - \$94,207	售價愈高， 公允價值愈高
已落成住宅物業 單位	第三級	364,423	366,616	收入法	收益率	1.5% - 9%	收益率愈高， 公允價值愈低
					單位 市場租金	每平方米 \$3 - \$685	租金愈高， 公允價值愈高
已落成工業物業 單位	第三級	770,820	842,101	收入法	收益率	4.5% - 8%	收益率愈高， 公允價值愈低
					單位 市場租金	每平方米 \$1 - \$118	租金愈高， 公允價值愈高
發展中的投資物業	第三級	-	146,772	綜合法	收益率	5% - 6%	收益率愈高， 公允價值愈低
					單位 市場租金	每平方米 \$2 - \$4	租金愈高， 公允價值愈高
		21,830,927	22,439,672				

本年度內，第三級並無轉入或轉出。

## 15 固定資產 (續)

### (c) 租賃使用權資產

	租賃土地 千元	房屋及 建築物 千元	傢具及 固定裝置 千元	電腦設備 千元	汽車 千元	總額 千元
成本：						
於2021年1月1日	6,212,508	4,825,768	4,270	6,312	2,670	11,051,528
匯率調整	184,928	128,328	118	(1)	79	313,452
增置	76,246	1,325,154	335	62	601	1,402,398
到期／終止租賃合約	-	(1,372,947)	(450)	(16)	-	(1,373,413)
於2021年12月31日	6,473,682	4,906,303	4,273	6,357	3,350	11,393,965
匯率調整	(542,546)	(398,412)	(362)	(58)	(284)	(941,662)
增置	-	1,013,760	960	4,035	1,250	1,020,005
到期／終止租賃合約	-	(1,474,516)	(763)	(3,307)	(1,504)	(1,480,090)
於2022年12月31日	5,931,136	4,047,135	4,108	7,027	2,812	9,992,218
累計折舊：						
於2021年1月1日	402,459	2,370,453	1,236	2,345	1,428	2,777,921
匯率調整	13,716	74,075	51	(33)	51	87,860
年度折舊	8,244	1,098,396	1,116	2,071	577	1,110,404
到期／終止租賃合約	-	(1,054,239)	(457)	(726)	-	(1,055,422)
租賃土地折舊資本化 為在建工程 (附注15(a))	262,198	-	-	-	-	262,198
於2021年12月31日	686,617	2,488,685	1,946	3,657	2,056	3,182,961
匯率調整	(52,778)	(300,402)	(198)	(37)	(200)	(353,615)
年度折舊	30,369	1,015,427	1,169	2,002	697	1,049,664
到期／終止租賃合約	-	(1,146,314)	(665)	(2,463)	(1,106)	(1,150,548)
租賃土地折舊資本化 為在建工程 (附注15(a))	114,632	-	-	-	-	114,632
於2022年12月31日	778,840	2,057,396	2,252	3,159	1,447	2,843,094
賬面淨值：						
於2022年12月31日	5,152,296	1,989,739	1,856	3,868	1,365	7,149,124
於2021年12月31日	5,787,065	2,417,618	2,327	2,700	1,294	8,211,004

## 15 固定資產 (續)

### (c) 租賃使用權資產 (續)

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
與短期租賃相關的支出	117,801	191,630
短期租賃以外的低值資產租賃支出	1,511	1,531

## 16 商譽及無形資產

### (a) 商譽

	千元
成本：	
於2021年1月1日	1,091,192
匯率調整	2,923
於2021年12月31日	1,094,115
匯率調整	(8,668)
於2022年12月31日	1,085,447
減值：	
於2021年1月1日	368,827
匯率調整	1,340
於2021年12月31日	370,167
匯率調整	(3,973)
於2022年12月31日	366,194
賬面淨值：	
於2022年12月31日	719,253
於2021年12月31日	723,948

## 16 商譽及無形資產 (續)

### (b) 無形資產

	千元
成本：	
於2021年1月1日、於2021年12月31日、於2022年12月31日	261,408
攤銷 / 減值：	
於2021年1月1日、於2021年12月31日、於2022年12月31日	-
賬面淨值：	
於2022年12月31日、於2021年12月31日	261,408

無形資產主要代表於 2008 年收購太平財險時購入之商號，並須進行年度的減值測試。商號之公允價值以免納專利權使用費方法釐定。於報告期末，本集團管理層重新評估此方法之假設。於 2022 年 12 月 31 日，商號的評估乃根據太平財險估計的未來現金流增長及以折現率 14% (2021 年：14%) 而釐定。本集團管理層認為由於預期該商號將無限期提供淨現金流，所以其具無限可使用年期。該商號不會攤銷，直至其可使用年期被定為有限。

減值測試之詳情如下。

## 16 商譽及無形資產 (續)

### (c) 商譽及沒有使用限期的無形資產之減值測試

在減值測試時，2022年及2021年12月31日之商譽及沒有使用限期的無形資產按以下營運分部分配至各現金生產單位：

	於2022年12月31日		總額 千元
	商譽 千元	無形資產 千元	
人壽保險	154,909	-	154,909
財產保險	148,738	261,408	410,146
其他業務	415,606	-	415,606
	<u>719,253</u>	<u>261,408</u>	<u>980,661</u>

	於2021年12月31日		總額 千元
	商譽 千元	無形資產 千元	
人壽保險	154,909	-	154,909
財產保險	148,738	261,408	410,146
其他業務	420,301	-	420,301
	<u>723,948</u>	<u>261,408</u>	<u>985,356</u>

含商譽或無形資產的現金產生單位的可收回金額，按使用價值計算而釐定。此計算使用現金流預測，代表管理層相信現金產生單位於其商業生命中能實現之最佳估計。董事根據過往表現及未來市場發展釐定現金流預測。

## 16 商譽及無形資產 (續)

### (c) 商譽及沒有使用限期的無形資產之減值測試 (續)

有關人壽保險業務，可收回金額以太平人壽之評估價值釐定。評估價值為經調整之資產淨值、扣除資本成本後之有效業務價值及新業務價值現值之總和。

有關財產保險業務，可收回金額以估計及折算未來現金流至現值釐定。

有關其他業務，可收回金額按收益法轉換所有權的預期定期利益轉化為價值指標以估計及折算未來現金流至現值厘定。於本年度內無確認商譽及無形資產減值 (2021 年：無)。

## 17 附屬公司

### (a) 主要附屬公司的一般資料

下表陳列為本公司的主要附屬公司於報告期末的詳情，董事認為該等附屬公司是主要影響年度業績或佔集團的淨資產相當部分。除非另有說明，否則所持的股份類別指普通股。董事認為詳細列出其他附屬公司會過於冗長。

該等附屬公司均為附註 1(e)所界定的受控制附屬公司，並已綜合於本集團的財務報表內。

## 17 附屬公司 (續)

### (a) 主要附屬公司的一般資料 (續)

公司名稱	註冊成立及經營地點	已發行及繳足股本的詳情	本集團有效持股佔比	主要業務
太平人壽保險有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 10,030,000,000	75.10%	於中國之人壽保險業務
太平財產保險有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 6,170,000,000	100%	於中國之財產保險業務
太平養老保險股份有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 3,000,000,000	100%	於中國之養老及團體保險業務
太平資產管理有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 1,000,000,000	80%	於中國之資產管理業務
太平資本保險資產管理有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 200,000,000	85.06%	於中國之資產管理業務
太平再保險有限公司	香港	\$8,822,445,630	75%	於香港之再保險業務
太平再保險(中國)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 \$1,500,000,000	75%	於中國之再保險業務
中國太平保險(香港)有限公司 (註(i))	香港	普通 \$2,386,000,000 遞延 \$200,000,000	100%	於香港之財產保險業務
中國太平人壽保險(香港)有限公司 (註(iv))	香港	\$6,800,000,000	100%	於香港之人壽保險業務
中國太平保險(澳門)股份有限公司	澳門	澳門幣120,000,000	100%	於澳門之財產保險業務
中國太平人壽保險(澳門)股份有限公司 (註(v))	澳門	澳門幣600,000,000	100%	於澳門之人壽保險業務

## 17 附屬公司 (續)

### (a) 主要附屬公司的一般資料 (續)

公司名稱	註冊成立 及經營地點	已發行及 繳足股本的詳情	本集團有效 持股佔比	主要業務
中國太平保險(新加坡)有限公司	新加坡	新加坡幣 210,000,000	100%	於新加坡之財產 及人壽保險業務
中國太平保險(英國)有限公司 (註(vi))	英國	英鎊 100,000,000	100%	於英國之財產 保險業務
中國太平保險印度尼西亞有限公司	印尼	印尼盾 122,000,000,000	55%	於印尼之財產 保險業務
中國太平保險(盧森堡)有限公司 (註(vii))	盧森堡	歐元 10,000,000	100%	於盧森堡之財產 保險業務
太平養老產業投資有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 2,570,000,000	75.10%	養老產業投資與 資產管理
太平養老產業管理有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 100,000,000	75.10%	養老產業投資與 資產管理
太平養老健康服務(成都)有限公司 (註(ii)及(viii))	中國	人民幣 753,000,000	75.10%	養老產業投資與 資產管理
太平健康養老(廣州)有限公司 (註(ii)及(ix))	中國	人民幣 780,000,000	75.10%	養老產業投資與 資產管理
太平置業(上海)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 980,000,000	90.29%	物業投資
龍璧工業區管理(深圳)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 111,660,000	100%	物業投資
太平置業(蘇州工業園區)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 776,310,000	85.06%	物業投資
太平置業(北京)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 276,779,700	75.10%	物業投資
太平置業(南寧)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 376,000,000	80.08%	物業投資
北京太平廣安置業有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 2,200,000,000	75.10%	物業投資
太平置業(杭州)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 1,750,000,000	81.57%	物業投資



17 附屬公司 (續)

(a) 主要附屬公司的一般資料 (續)

公司名稱	註冊成立 及經營地點	已發行及 繳足股本的詳情	本集團有效 持股佔比	主要業務
太平置業(海南)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 1,200,000,000	75.10%	物業投資
太平置業(廣州)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 2,160,000,000	81.42%	物業投資
太平置業(濟南)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 650,000,000	83.57%	物業投資
太平置業(天津)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 945,000,000	87.55%	物業投資
太平置業(合肥)有限公司 (註(ii))	中國	人民幣 193,000,000	75.10%	物業投資
太平石化金融租賃有限責任公司 (註(ii))	中國	人民幣 5,000,000,000	37.55%	金融租賃
太平基金管理有限公司 (註(ii)、(x)及17(c))	中國	人民幣 650,000,000	73.93%	於中國之 基金管理業務
太平金融控股有限公司 (註(iii))	香港	普通 \$567,338,915 遞延 \$10,000,000	100%	投資控股
太平證券(香港)有限公司	香港	\$363,870,350	100%	證券經紀服務
太平資產管理(香港)有限公司	香港	\$212,000,000	100%	於香港之 資產管理業務
太平再保險顧問有限公司 (註(i))	香港	普通 \$4,000,000 遞延 \$1,000,000	100%	保險經紀
中國太平保險服務(日本)有限公司 (註(xi))	日本	日圓 130,000,000	100%	於日本之保險 代理業務
澤鴻發展有限公司	香港	\$100,000,000	100%	投資控股及 物業投資
China Taiping Capital Limited	英屬維爾京 群島/香港	美元1	100%	提供背對背 融資安排
China Taiping Fortunes Limited	英屬維爾京 群島/香港	美元1	100%	提供背對背 融資安排

## 17 附屬公司 (續)

### (a) 主要附屬公司的一般資料 (續)

註:

- (i) 於太平再保顧問及太平香港的無投票權遞延股份的持有人無權獲得這些公司的溢利、收取這些公司的任何股東周年大會的通知、出席股東周年大會或在會上投票。在這些公司清盤時，無投票權遞延股份的持有人無權獲分這些公司首 100,000,000,000 元的資產淨值；超過首 100,000,000,000 元的資產淨值餘額（如有）則根據普通股及無投票權遞延股份持有人各自的持股量按比例進行分配。
- (ii) 這些公司都是中國有限公司。
- (iii) 太平金控的無投票權遞延股份持有人有權於該公司可用作分配股息的淨利潤超出 10,000,000,000 元的任何財政年度獲得每年 5% 固定非累積股息。該公司的無投票權遞延股份的持有人無權獲得該公司的溢利及資產或在公司會議上投票。在該公司清盤時，無投票權遞延股份持有人有權在普通股股東於清盤時分配到合計 10,000,000,000 元後，獲分配該公司的剩餘資產，作為已繳資本的回報。
- (iv) 於 2022 年 3 月，中國太平人壽保險（香港）有限公司註冊資本增加 16 億港元至 68 億港元，中國太平控股以現金增入該等額外新增資本。
- (v) 於 2022 年，中國太平人壽保險（澳門）股份有限公司註冊資本增加澳門幣 5 億元至澳門幣 6 億元，中國太平人壽保險（香港）有限公司、中國太平保險（澳門）股份有限公司及太平投資控股（香港）有限公司按各自於中國太平人壽保險（澳門）股份有限公司的權益比例分別以現金投入澳門幣 4.5 億元、澳門幣 0.45 億元、澳門幣 0.05 億元作為新增資本。
- (vi) 於 2022 年 6 月，太平英國註冊資本增加英鎊 0.15 億元至英鎊 1 億元，中國太平國際有限公司以現金增入該等額外新增資本。
- (vii) 於 2022 年 1 月，中國太平國際有限公司於盧森堡成立中國太平保險（盧森堡）有限公司。該公司正在申請保險牌照中。
- (viii) 於 2022 年 9 月，太平養老健康服務（成都）有限公司註冊資本增加人民幣 1 億元至人民幣 7.53 億元，太平人壽以現金增入該等額外新增資本。
- (ix) 於 2022 年 12 月，太平人壽於中國成立太平健康養老（廣州）。
- (x) 於 2022 年 1 月，太平基金管理有限公司註冊資本增加人民幣 2.5 億元至人民幣 6.5 億元，太平人壽以現金增入該等額外新增資本。
- (xi) 於 2022 年 1 月，太平日本註冊資本增加日圓 1 億至日圓 1.3 億，中國太平控股以現金增入該等額外新增資本。

## 17 附屬公司 (續)

### (a) 主要附屬公司的一般資料 (續)

於報告期期末，本公司有其他對本集團不重大的附屬公司。該等附屬公司之主要業務概述如下：

主要業務	主要經營地點	附屬公司數目 於12月31日	
		2022年	2021年
投資控股	香港	30	30
	澳門	1	1
	中國	1	1
		32	32
保險經紀	中國	1	1
保險經紀	英國	2	2
金融諮詢服務	香港	1	1
金融租賃	中國	50	42
休眠	香港	12	12
休眠	中國	2	2
代理人服務	香港	1	1
醫療服務	中國	1	1
借貸及物業投資	香港	3	3
物業投資	香港	16	16
物業投資	中國	3	3
物業管理	中國	2	2
提供後援運營服務	中國	2	2
提供內部審核服務	中國	1	1
提供保險索償調查服務	香港	1	1
提供投資基金管理服務	中國	2	2
提供物業代理服務	香港	1	1
提供信託服務	香港	1	1
		134	126

對本集團有重大非控股權益的非全資附屬公司詳情於附註 17(b)披露。

## 17 附屬公司 (續)

### (b) 有重大非控股權益之非全資附屬公司的詳情

下表載列有重大非控股權益之非全資附屬公司的詳情：

附屬公司名稱	註冊成立 及主要 經營地點	非控股股東權益應佔		分配至		累計非控股股東權益	
		權益百分比及		非控股股東權益			
		投票權		的溢利			
		2022年	2021年	2022年	2021年	2022年	2021年
				千元	千元	千元	千元
太平人壽保險 有限公司	中國	24.90%	24.90%	2,085,619	2,851,860	15,083,325	17,105,488
太平石化金融租賃 有限責任公司	中國	62.45%	62.45%	502,662	470,867	4,913,323	4,936,997
太平再保險有限公司	香港	25.00%	25.00%	15,356	2,418	2,762,627	2,939,018
單項金額不重大的附屬公司之非控股股東權益						420,919	407,625
						<u>23,180,194</u>	<u>25,389,128</u>

## 17 附屬公司 (續)

### (b) 有重大非控股權益之非全資附屬公司的詳情 (續)

有關本集團之附屬公司有重大非控股股東權益之財務資料概要披露如下。下列之財務資料概要為分部內抵銷前之金額。

#### 太平人壽保險有限公司

	於12月31日	
	2022年 千元	2021年 千元
總資產	1,051,335,981	1,016,841,358
總負債	990,229,424	947,566,348
淨資產	61,106,557	69,275,010
	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
總保費	179,147,735	179,602,483
收入總額	214,041,321	227,736,729
費用總額	205,694,291	216,261,594
本年度溢利	8,347,030	11,475,135
本年度其他全面收益	(12,402,070)	(10,161,175)
本年度全面收益總額	(4,055,040)	1,313,960
非控股股東應佔本年度全面收益總額	(1,005,415)	321,603
向非控股股東支付的股息	1,016,748	1,438,054
來自經營業務之現金流入淨額	105,973,766	105,966,972
來自投資業務之現金流出淨額	(93,998,359)	(84,285,689)
來自融資業務之現金流出淨額	(4,549,680)	(18,761,594)
現金流入淨額	7,425,727	2,919,689

17 附屬公司 (續)

(b) 有重大非控股權益之非全資附屬公司的詳情 (續)

太平石化金融租賃有限責任公司

	於12月31日	
	2022年 千元	2021年 千元
總資產	56,530,691	63,746,732
總負債	47,642,541	54,674,879
淨資產	8,888,150	9,071,853
	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
收入總額	3,415,797	3,403,327
費用總額	2,610,894	2,650,306
本年度溢利	804,903	753,021
本年度其他全面收益	(790,448)	248,828
本年度全面收益總額	14,455	1,001,849
非控股股東應佔本年度全面收益總額	87,128	604,170
向非控股股東支付的股息	110,802	67,684
來自經營業務之現金流入/(流出)淨額	5,782,253	(562,425)
來自投資業務之現金流出淨額	(3,125,052)	(2,263,674)
來自融資業務之現金(流出)/流入淨額	(4,778,749)	4,552,864
現金(流出)/流入淨額	(2,121,548)	1,726,765

17 附屬公司 (續)

(b) 有重大非控股權益之非全資附屬公司的詳情 (續)

太平再保險有限公司

	於12月31日	
	2022年 千元	2021年 千元
總資產	61,866,518	62,848,509
總負債	50,816,011	51,092,438
淨資產	11,050,507	11,756,071
	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
收入總額	15,742,605	17,801,322
費用總額	15,681,180	17,791,694
本年度溢利	61,425	9,628
本年度其他全面收益	(766,989)	(327,382)
本年度全面收益總額	(705,564)	(317,754)
非控股股東應佔本年度全面收益總額	(176,391)	(79,439)
來自經營業務之現金(流出)/流入淨額	(5,090,714)	4,925,569
來自投資業務之現金流入/(流出)淨額	5,920,081	(5,016,622)
來自融資業務之現金流出淨額	(305,759)	(78,537)
現金流入/(流出)淨額	523,608	(169,590)

## 17 附屬公司 (續)

### (c) 應佔附屬公司權益之變動

於 2022 年度，本集團購入太平基金 3.27% 的額外權益，使其持有的權益增加至 94.77%。因此此交易為權益類交易。是次交易的現金代價為人民幣 250,000,000 元（相當於 279,871,000 元）。一筆為 69,688,000 元（即應佔太平基金的淨資產賬面值）的金額轉入非控股股東權益，而非控股股東權益賬面值增加及購入額外權益成本之間的差額 2,644,000 元於資本儲備轉出。

### (d) 收購附屬公司

於 2021 年度，本集團行使其作為單位信託持有人的選擇及權利以零額外轉讓代價收購京華基金（前稱為中科創基金）的另一單位信託持有人持有之全部份額。基金受託人由於 2021 年 3 月 18 日（即視為收購日）完成變更京華基金的投資人名冊。在是次交易之前，京華基金被分類為合營企業，並按照單位信託持有人協議中的條例計量。完成是次收購後，本集團持有京華基金之 100% 股本權益，基於本集團可對被投資者行使權力、有權從參與被投資者之業務獲得可變回報、有能力藉對被投資者行使其權力而影響其回報，因此本集團被視為對京華基金擁有控制權。因此，從收購日始視京華基金為全資附屬公司，將其資產和負債以收購法計入本集團合併財務報表。本集團持有京華基金約 80% 的股本權益的公允價值於收購日期為 959,058,000 元。

京華基金主要從事投資控股和經營位於香港的商業物業。該物業由獨立專業估值師進行於收購日期的估值。主要所收購之資產與所承擔之負債於收購日的公允價值分別為商業物業 9,300,000,000 元，現金及現金等價物 202,956,000 元及銀行貸款 8,500,000,000 元。是次交易並無產生商譽。



## 18 於聯營公司及合營公司的權益

### (a) 於聯營公司的權益

	於12月31日	
	2022年 千元	2021年 千元
非上市股份，成本	25,624,547	16,666,775
應佔購入後的溢利及其他全面收益，減去已收股息	(6,499)	2,605,794
	<u>25,618,048</u>	<u>19,272,569</u>

於報告期末，本集團重大聯營公司詳情如下：

聯營公司名稱	註冊成立 / 經營地點	本集團 應佔權益百分比 於12月31日		主要業務
		2022年	2021年	
上海農村商業銀行股份有限公司（“上海農商行”） （註）	中國	4.30%	4.30%	銀行業務
太平金融服務有限公司	中國	48%	48%	有關保險之 電子商務

註：

本集團通過委派一位董事對上海農商行實施重大影響。因此將其確認為聯營公司，以權益法核算。

18 於聯營公司及合營公司的權益 (續)

(a) 於聯營公司的權益 (續)

重大聯營公司的財務資料概要

1. 上海農商行

	於12月31日	
	2022年 千元	2021年 千元
總資產	1,434,503,701	1,416,848,114
淨資產	114,001,330	114,684,304
	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
收入總額	29,811,630	29,082,385
本年度淨溢利	12,766,247	11,676,863
收取聯營公司股息	144,795	129,918

18 於聯營公司及合營公司的權益 (續)

(a) 於聯營公司的權益 (續)

重大聯營公司的財務資料概要 (續)

1. 上海農商行 (續)

上述財務資料概要與本綜合財務報告中確認的上海農商行賬面值之對賬如下：

	於 12 月 31 日	
	2022 年 千元	2021 年 千元
聯營公司淨資產	114,001,330	114,684,304
本集團持有聯營公司權益百分比	4.30%	4.30%
佔聯營公司的淨資產	4,904,337	4,933,719
取得投資時公允價值及其他調整	(40,538)	(127,149)
本集團持有聯營公司的賬面值	4,863,799	4,806,570

截至本財務報表批准日，上海農商行尚未披露其截至 2022 年 12 月 31 日止年度的財務報表。上表呈列之財務資料來源於其公開披露的 2022 年度業績快報。

18 於聯營公司及合營公司的權益 (續)

(a) 於聯營公司的權益 (續)

重大聯營公司的財務資料概要 (續)

2. 太平金融服務有限公司

	於12月31日	
	2022年 千元	2021年 千元
總資產	1,484,422	1,518,698
總負債	415,704	308,586
淨資產	<u>1,068,718</u>	<u>1,210,112</u>
	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
收入總額	<u>709,854</u>	<u>329,656</u>
本年度淨虧損	(38,760)	(96,347)
本年度其他全面收益	(2,126)	47,816
本年度全面收益總額	<u>(40,886)</u>	<u>(48,531)</u>

## 18 於聯營公司及合營公司的權益 (續)

### (a) 於聯營公司的權益 (續)

#### 重大聯營公司的財務資料概要 (續)

#### 2. 太平金融服務有限公司 (續)

上述財務資料概要與本綜合財務報告中確認的太平金融服務有限公司賬面值之對賬如下：

	於12月31日	
	2022年	2021年
	千元	千元
聯營公司淨資產	1,068,718	1,210,112
本集團持有聯營公司權益百分比	48%	48%
佔聯營公司的淨資產	512,985	580,854
確認為聯營公司時重新計量的保留權益	793,881	867,355
確認減值	(383,519)	(334,799)
本集團持有聯營公司的賬面值	923,347	1,113,410

## 18 於聯營公司及合營公司的權益 (續)

### (a) 於聯營公司的權益 (續)

#### 重大聯營公司的財務資料概要 (續)

#### 單獨為不重大的聯營公司累計財務資料

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
本集團應佔本年度淨溢利/(虧損)	(482,718)	328,873
本集團應佔本年度其他全面收益	(1,019,810)	309,833
本集團應佔本年度全面收益總額	<u>(1,502,528)</u>	<u>638,706</u>

### (b) 於合營公司的權益

	於12月31日	
	2022年 千元	2021年 千元
非上市股份，成本	1,610,707	1,610,707
應佔購入後的溢利及其他全面收益，減去已收股息	(331,081)	(203,743)
	<u>1,279,626</u>	<u>1,406,964</u>

截至2022年12月31日，本集團沒有單獨為重大的合營公司。

#### 單獨為不重大的合營公司累計財務資料

	截至12月31日止年度	
	2022年 千元	2021年 千元
本集團應佔本年度淨溢利/(虧損)	(49,248)	49,857
本集團應佔本年度其他全面收益	(78,089)	24,480
本集團應佔本年度全面收益總額	<u>(127,337)</u>	<u>74,337</u>

## 19 債務及股本證券投資

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
債務證券 (註(i))	686,621,917	624,049,473
股本證券 (註(ii))	154,939,165	172,648,783
投資基金 (註(iii))	54,065,343	47,930,333
債權產品 (註(iv))	87,698,171	118,896,211
	<u>983,324,596</u>	<u>963,524,800</u>
	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
註(i) 債務證券		
持有至到期日：		
— 在香港上市	19,755,266	19,070,707
— 在香港以外地區上市	118,581,095	114,229,535
— 非上市	368,107,178	347,672,722
	<u>506,443,539</u>	<u>480,972,964</u>
由以下機構發行：		
政府及中央銀行	297,367,059	257,601,564
銀行及其他金融機構	104,414,849	116,811,031
企業實體	104,661,631	106,560,369
	<u>506,443,539</u>	<u>480,972,964</u>

19 債務及股本證券投資 (續)

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
<i>註(i) 債務證券 (續)</i>		
可供出售：		
— 在香港上市	6,519,587	8,402,351
— 在香港以外地區上市	37,835,953	29,293,045
— 非上市	91,531,059	61,047,578
	<u>135,886,599</u>	<u>98,742,974</u>
由以下機構發行：		
政府及中央銀行	26,236,753	20,018,747
銀行及其他金融機構	61,190,267	30,697,775
企業實體	48,459,579	48,026,452
	<u>135,886,599</u>	<u>98,742,974</u>
持有作交易用途：		
— 在香港上市	607,085	1,210,826
— 在香港以外地區上市	22,951,104	24,438,818
— 非上市	20,713,074	18,600,541
	<u>44,271,263</u>	<u>44,250,185</u>
由以下機構發行：		
政府及中央銀行	839,016	794,671
銀行及其他金融機構	25,959,769	27,169,881
企業實體	17,472,478	16,285,633
	<u>44,271,263</u>	<u>44,250,185</u>



19 債務及股本證券投資 (續)

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
註(i) 債務證券 (續)		
指定為通過損益以反映公允價值：		
— 在香港上市	-	21,710
— 在香港以外地區上市	20,516	61,640
	20,516	83,350
由以下機構發行：		
企業實體	20,516	83,350
債務證券總額	686,621,917	624,049,473

持有至到期日的債務證券包括價值 13,471,810,000 元(2021年：7,874,760,000 元)的債務證券，將於一年內到期。

持有至到期日及可供出售的非上市證券之公允價值乃主要根據包括折算現金流量方法之公認定價模式而釐定。

19 債務及股本證券投資 (續)

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
註(ii) 股本證券		
可供出售：		
— 在香港上市	59,329,982	52,181,466
— 在香港以外地區上市	61,973,676	58,818,091
— 非上市，按公允價值	15,818,338	36,462,531
— 非上市，按成本 (註)	541	546
	<u>137,122,537</u>	<u>147,462,634</u>
持有作交易用途：		
— 在香港上市	1,085,423	1,055,307
— 在香港以外地區上市	16,731,205	24,130,842
	<u>17,816,628</u>	<u>25,186,149</u>
股本證券總額	<u>154,939,165</u>	<u>172,648,783</u>

註：

非上市股本證券由澳門及印尼註冊成立之私人機構發行。有關按成本計量之非上市股本證券，由於管理層認為其公允價值不能可靠地計量，所以於報告期末均按成本列賬。

19 債務及股本證券投資 (續)

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
註(iii) 投資基金		
可供出售：		
— 在香港上市	1,181,564	1,219,652
— 在香港以外地區上市	1,235,635	426,701
— 非上市，按公允價值	35,953,365	28,476,828
	<u>38,370,564</u>	<u>30,123,181</u>
持有作交易用途：		
— 在香港以外地區上市	1,883,668	3,279,963
— 非上市	13,249,978	9,845,692
	<u>15,133,646</u>	<u>13,125,655</u>
指定為通過損益以反映公允價值：		
— 非上市	55,291	106,575
貸款及應收款項：		
— 非上市	505,842	4,574,922
投資基金總額	<u>54,065,343</u>	<u>47,930,333</u>

本集團投資的投資基金為開放式或封閉式投資基金，其相關資產包括股票、債券或綜合基金。

## 19 債務及股本證券投資 (續)

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
註(iv) 債權產品		
貸款及應收款項：		
— 非上市	<u>87,698,171</u>	<u>118,896,211</u>

債權產品包括位於中國的基建設施和房地產的債權及相關金融產品及其他金融產品，如信託計劃及銀行理財產品等，由關聯或無關聯資產管理公司管理。債權產品將於 2023 年至 2033 年（2021 年：2022 年至 2033 年）到期，其利率為每年 1%至 12%（2021 年：1%至 12%）。於 2022 年 12 月 31 日，本集團持有之主要債權產品的境內信用評級為 AA 級或以上。債權產品之公允價值乃參考於報告期末按目前市場利率之折算現金流量分析而釐定。

本集團確認上述債權產品的權益為投資於未合併的結構化實體。於 2022 年 12 月 31 日，本集團對未合併的結構化實體提供的資金及最大風險金額相等於債權產品的賬面值。該等債權產品於 2022 年 12 月 31 日的規模為 2,390 億元（2021 年：3,250 億元）。

## 19 債務及股本證券投資 (續)

就呈報目的分析:

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
持有至到期日		
— 當期	13,471,810	7,874,760
— 非當期	492,971,729	473,098,204
可供出售		
— 當期	175,498,046	163,420,832
— 非當期	135,881,654	112,907,957
持有作交易用途		
— 當期	77,221,537	82,561,989
指定為通過損益以反映公允價值		
— 當期	75,807	189,925
貸款及應收款項		
— 當期	28,017,150	39,162,000
— 非當期	60,186,863	84,309,133
	<u>983,324,596</u>	<u>963,524,800</u>

於2022年12月31日，賬面值為7,358,523,000元（2021年：3,090,035,000元）的債務及股本證券投資已根據澳門保險活動管制法例抵押予澳門金融管理局，作為對技術準備金的擔保。

於2022年12月31日，賬面值為9,975,000元（2021年：9,918,000元）的債務及股本證券投資已根據印度尼西亞共和國財政部監管規定，預留為保證基金。

## 20 應收／（應付）集團內公司款項

### (a) 應收集團內公司款項

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
應收最終控股公司款項	6,976	7,660
應收直屬控股公司款項	6,565	7,039
應收同系附屬公司款項	36,231	26,852
	49,772	41,551
貸款予同系附屬公司	2,010,092	2,010,092
	2,059,864	2,051,643

應收集團內公司款項均為無抵押、免息，並須於要求時償還。

於2022年及2021年12月31日，貸款予同系附屬公司包括2,000,000,000元，為無抵押、於五年內償還及年利率為固定利率5.20%至5.30%。

### (b) 應付集團內公司款項

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
應付最終控股公司款項	7,601	6,121
應付直屬控股公司款項	11,404	13,612
	19,005	19,733

應付集團內公司款項均為無抵押、免息，並須於要求時償還。

## 21 保險客戶應收賬款

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
應收保險客戶款項	20,669,186	18,283,635
減：減值賬款準備	(294,477)	(266,003)
	20,374,709	18,017,632
分保人保留的按金	2,216,906	2,046,626
	<u>22,591,615</u>	<u>20,064,258</u>

於2022年12月31日，保險客戶應收賬款包括一筆14,871,370,000元（2021年：17,701,149,000元）之款項，預期在一年內可以收回。

### (a) 賬齡分析

應收保險客戶款項賬齡分析如下：

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
未逾期及未減值		
— 未開具發票	7,846,685	6,504,934
— 現已到期	8,644,461	9,560,134
已逾期但無減值		
— 少於三個月	1,827,837	989,871
— 超過三個月但 少於十二個月	1,494,409	767,508
— 超過十二個月	561,317	195,185
已逾期及已減值	294,477	266,003
	<u>20,669,186</u>	<u>18,283,635</u>

## 21 保險客戶應收賬款 (續)

### (a) 賬齡分析 (續)

應收保險客戶之未逾期及未減值之款項乃與最近並無違約紀錄之一系列客戶有關。

已逾期但無減值之應收保險客戶款項乃與多名與本集團保持良好紀錄的獨立保單持有人及再保險商有關。按照過往經驗，管理層相信，由於信貸質素並無重大變動，且該等結餘仍被視為可全數收回，因此毋須就有關結餘作出減值撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

於2022年12月31日，減值債務為294,477,000元(2021年：266,003,000元)。我們已採取各種各樣的行動收回債務，但該些債務仍未收回，因此計提減值。

### (b) 減值賬款準備變動

	2022年 千元	2021年 千元
於1月1日	266,003	227,837
確認減值	48,296	29,998
已撤銷不可收回金額	(2,818)	(17)
匯兌差額	(17,004)	8,185
於12月31日	294,477	266,003

## 22 分保公司應佔保險合約準備

分保公司應佔保險合約準備份額，代表再保險公司於由人壽保險、財產保險、再保險及養老及團體保險業務產生的壽險合約負債、未到期責任準備金及未決賠款準備的份額。

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
壽險合約負債 (附註27)	3,298,447	3,442,015
未到期責任準備金 (附註28)	4,373,382	3,326,902
未決賠款準備 (附註29)	7,313,025	6,564,281
	14,984,854	13,333,198



## 23 應收金融租賃

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
應收金融租賃	51,828,391	58,818,853
減：未實現融資收益	(4,699,911)	(4,913,676)
	47,128,480	53,905,177
減：減值準備	(2,511,832)	(2,610,486)
	<u>44,616,648</u>	<u>51,294,691</u>

於2022年12月31日，應收金融租賃內包含為數4,506,128,000元(2021年：7,040,507,000元)的款項已抵押予金融機構作為銀行授信安排的抵押物。

下表呈現應收金融租賃的到期分析，反映在報告日後收到的未折現租賃付款：

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
少於一年	16,794,436	22,582,074
一至二年	12,203,921	14,508,799
二至三年	9,244,807	9,788,972
三至四年	5,532,157	5,428,491
四至五年	3,803,147	3,381,890
多於五年	4,249,923	3,128,627
未折現應收金融租賃總額	<u>51,828,391</u>	<u>58,818,853</u>

## 24 其他資產

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
其他應收賬款及按金	24,782,735	22,919,347
帶利息金融資產之應收利息	12,631,996	11,832,170
預付增值稅	1,228,706	1,232,650
應收養老金管理費	532,980	1,165,926
存出保證金	720,591	820,152
支付平台服務商應收款	494,488	675,266
可收回稅項	37,219	171,289
購入物業之按金	58,687	69,307
證券清算款	3,419,671	743,008
預付款	1,181,190	2,041,318
存貨 (註(i))	171,607	244,476
租金及公共事業按金	207,331	213,374
經營租賃租金應收款 (註(ii))	181,820	181,812
支付予香港稅務局的儲稅券	181,696	174,449
分類為持有作出售之資產 (附註 15)	-	27,680
其他	3,734,753	3,326,470
貸款及墊款	84,587,328	88,223,065
減：減值賬款準備	109,370,063 (960,084)	111,142,412 (975,686)
	<u>108,409,979</u>	<u>110,166,726</u>

註：

- (i) 本集團的存貨主要包括原材料、在建產品、週轉材料等以及子公司所購入的土地，並已決定將其用於建成以出售為目的的物業。
- (ii) 於2022年12月31日，經營租賃租金應收款內包含為數2,526,000元(2021年：64,806,000元)的款項已抵押予金融機構作為銀行授信安排的抵押物。

24 其他資產 (續)

(a) 減值賬款準備變動：

	2022年 千元	2021年 千元
於1月1日	975,686	604,168
已確認減值虧損	68,494	354,089
已撇銷減值虧損	(17,810)	-
匯兌差異	(66,286)	17,429
於12月31日	960,084	975,686

於2022年12月31日，減值賬款為960,084,000元（2021年：975,686,000元）。

(b) 貸款及墊款的還款期如下：

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元	利率
有抵押按揭貸款：			
— 給予保單持有人	84,587,328	88,223,065	3.7%至8.0%
	84,587,328	88,223,065	

## 25 已抵押及受限制銀行存款

於2022年12月31日，銀行存款中為數646,940,000元（2021年：612,482,000元）已抵押予銀行作為銀行代表本集團發出保函提供保證，作為出具銀行承兌匯票保證金，以及為再保險安排作抵押。

於2022年12月31日，銀行存款中為數737,089,000元（2021年：635,536,000元）為受限使用，根據中國有關規定撥為風險準備金。

本集團從事金融租賃業務的子公司按規定向中國人民銀行繳存存款準備金。於2022年12月31日，存款準備金共計135,893,000元（2021年：157,660,000元），其繳存比例為已收取存款總額的5%（2021年：6%）。本集團的存放中央銀行存款準備金不能用於日常經營。

所有的已抵押及受限制銀行存款預計在一年內支付。

## 26 現金及現金等價物

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
原到期日少於三個月的 銀行及其他金融機構存款	3,837,069	7,310,007
銀行及庫存現金	38,428,697	32,635,898
	<u>42,265,766</u>	<u>39,945,905</u>

## 27 壽險合約負債

	2022年			2021年		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
於1月1日結餘	887,816,852	(3,442,015)	884,374,837	706,785,380	(2,961,477)	703,823,903
年內承保保費	195,801,914	(2,392,892)	193,409,022	193,408,541	(3,132,432)	190,276,109
給付支出及其他 匯兌調整	(57,902,555)	2,453,776	(55,448,779)	(34,217,407)	2,679,253	(31,538,154)
	(75,167,298)	82,684	(75,084,614)	21,840,338	(27,359)	21,812,979
於12月31日結餘	<u>950,548,913</u>	<u>(3,298,447)</u>	<u>947,250,466</u>	<u>887,816,852</u>	<u>(3,442,015)</u>	<u>884,374,837</u>

本集團在計量長期人身險保險合同的保險責任準備金過程中須對折現率／投資收益率、死亡率、發病率、退保率、保單紅利假設及費用假設等作出合理估計與判斷。這些計量假設需以資產負債表日可獲取的當前資訊及過往實際經驗為基礎確定。

## 27 壽險合約負債 (續)

參考可獲取的當前資訊和過去的經驗，本集團已更新估值假設，包括採用基準收益率曲線及溢價組合對2022年12月31日的折現率假設進行更新。

### 評估壽險合約負債採納的主要假設

太平人壽的壽險合約儲備乃基於以下主要假設而作出：

- 即期折現率隨合約種類在2.43%至4.65%（2021年：2.63%至4.65%）的範圍內變動；
- 死亡率／發病率根據中國人壽保險業經驗生命表（2010-2013）及根據《中國人身保險業重大疾病經驗發生率表（2020）》為基礎計算；及
- 退保率的計算以定價假設為基礎，並參考實際經驗並結合管理層對未來的預期。

### 主要假設變動的敏感度：

假設	當假設變化	對除稅後溢利及總權益的影響	
		於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
折現率	+0.25%	23,421,288	20,921,322
折現率	-0.25%	(25,368,269)	(22,810,025)
死亡率	+10%	(11,325,290)	(10,417,671)
死亡率	-10%	11,791,100	10,856,685
退保率	+10%	6,527,280	6,251,404
退保率	-10%	(6,949,858)	(6,715,491)

## 28 未到期責任準備金

	於2022年12月31日			於2021年12月31日		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
人壽保險 (註(i))	3,612,076	(375,070)	3,237,006	4,387,435	(611,040)	3,776,395
境內財產保險 (註(ii))	13,568,626	(2,819,680)	10,748,946	13,225,391	(1,360,905)	11,864,486
境外財產保險 (註(iii))	3,070,500	(657,093)	2,413,407	2,230,106	(929,506)	1,300,600
再保險 (註(iv))	3,366,793	(336,563)	3,030,230	2,942,416	(254,131)	2,688,285
養老及團體保險 (註(v))	1,850,481	(184,976)	1,665,505	2,010,680	(171,320)	1,839,360
	<u>25,468,476</u>	<u>(4,373,382)</u>	<u>21,095,094</u>	<u>24,796,028</u>	<u>(3,326,902)</u>	<u>21,469,126</u>

註：

(i) 人壽保險業務的未到期責任準備金變化分析：

	2022年			2021年		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
於1月1日結餘	4,387,435	(611,040)	3,776,395	4,730,434	(1,652,521)	3,077,913
年內承保保費	11,833,327	(1,248,180)	10,585,147	13,582,350	(1,694,245)	11,888,105
年內已賺取保費	(12,253,092)	1,439,330	(10,813,762)	(14,057,385)	2,767,853	(11,289,532)
匯兌差額	(355,594)	44,820	(310,774)	132,036	(32,127)	99,909
於12月31日結餘	<u>3,612,076</u>	<u>(375,070)</u>	<u>3,237,006</u>	<u>4,387,435</u>	<u>(611,040)</u>	<u>3,776,395</u>

(ii) 境內財產保險業務的未到期責任準備金變化分析：

	2022年			2021年		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
於1月1日結餘	13,225,391	(1,360,905)	11,864,486	12,582,925	(1,179,054)	11,403,871
年內承保保費	33,347,252	(4,919,985)	28,427,267	33,687,028	(2,920,490)	30,766,538
年內已賺取保費	(31,826,251)	3,300,045	(28,526,206)	(33,418,708)	2,780,150	(30,638,558)
匯兌差額	(1,177,766)	161,165	(1,016,601)	374,146	(41,511)	332,635
於12月31日結餘	<u>13,568,626</u>	<u>(2,819,680)</u>	<u>10,748,946</u>	<u>13,225,391</u>	<u>(1,360,905)</u>	<u>11,864,486</u>

## 28 未到期責任準備金 (續)

註：(續)

(iii) 境外財產保險業務的未到期責任準備金變化分析：

	2022年			2021年		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
於1月1日結餘	2,230,106	(929,506)	1,300,600	2,100,553	(997,191)	1,103,362
年內承保保費	6,278,200	(2,309,001)	3,969,199	6,487,998	(2,528,984)	3,959,014
年內已賺取保費	(5,404,260)	2,540,808	(2,863,452)	(6,326,224)	2,597,679	(3,728,545)
匯兌差額	(33,546)	40,606	7,060	(32,221)	(1,010)	(33,231)
於12月31日結餘	<u>3,070,500</u>	<u>(657,093)</u>	<u>2,413,407</u>	<u>2,230,106</u>	<u>(929,506)</u>	<u>1,300,600</u>

(iv) 再保險業務的未到期責任準備金變化分析：

	2022年			2021年		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
於1月1日結餘	2,942,416	(254,131)	2,688,285	2,731,699	(315,344)	2,416,355
年內承保保費	13,749,720	(1,698,501)	12,051,219	11,284,668	(1,701,225)	9,583,443
年內已賺取保費	(13,129,918)	1,605,424	(11,524,494)	(11,130,663)	1,765,199	(9,365,464)
匯兌差額	(195,425)	10,645	(184,780)	56,712	(2,761)	53,951
於12月31日結餘	<u>3,366,793</u>	<u>(336,563)</u>	<u>3,030,230</u>	<u>2,942,416</u>	<u>(254,131)</u>	<u>2,688,285</u>

(v) 養老及團體保險業務的未到期責任準備金變化分析：

	2022年			2021年		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
於1月1日結餘	2,010,680	(171,320)	1,839,360	1,912,040	(166,887)	1,745,153
年內承保保費	6,116,864	(658,855)	5,458,009	5,480,261	(580,713)	4,899,548
年內已賺取保費	(6,106,340)	626,863	(5,479,477)	(5,438,491)	582,075	(4,856,416)
匯兌差額	(170,723)	18,336	(152,387)	56,870	(5,795)	51,075
於12月31日結餘	<u>1,850,481</u>	<u>(184,976)</u>	<u>1,665,505</u>	<u>2,010,680</u>	<u>(171,320)</u>	<u>1,839,360</u>

## 29 未決賠款準備

	於2022年12月31日			於2021年12月31日		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
人壽保險	1,029,790	(143,693)	886,097	1,409,666	(328,297)	1,081,369
境內財產保險 (註(i))	11,593,162	(1,784,730)	9,808,432	10,519,150	(1,306,723)	9,212,427
境外財產保險 (註(ii))	7,244,429	(3,051,325)	4,193,104	6,639,523	(2,817,681)	3,821,842
再保險 (註(iii))	12,544,172	(2,178,860)	10,365,312	10,729,243	(1,922,771)	8,806,472
養老及團體保險 (註(iv))	1,342,008	(154,417)	1,187,591	1,380,480	(188,809)	1,191,671
	<u>33,753,561</u>	<u>(7,313,025)</u>	<u>26,440,536</u>	<u>30,678,062</u>	<u>(6,564,281)</u>	<u>24,113,781</u>

註：

(i) 境內財產保險業務的未決賠款準備變化分析：

	2022年			2021年		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
於1月1日之結餘	10,519,150	(1,306,723)	9,212,427	7,908,941	(1,524,522)	6,384,419
年內已付賠款	(18,234,312)	1,233,761	(17,000,551)	(21,062,121)	1,584,206	(19,477,915)
年內索賠 / 提取準備 (註)	20,378,597	(1,865,649)	18,512,948	23,362,114	(1,316,315)	22,045,799
匯兌差額	(1,070,273)	153,881	(916,392)	310,216	(50,092)	260,124
於12月31日之結餘	<u>11,593,162</u>	<u>(1,784,730)</u>	<u>9,808,432</u>	<u>10,519,150</u>	<u>(1,306,723)</u>	<u>9,212,427</u>

註： 於2022年12月31日，未決賠款準備餘額內包含一筆為數29,389,000元(2021年：15,097,000元)的農業保險準備金。

(ii) 境外財產保險業務的未決賠款準備變化分析：

	2022年			2021年		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
於1月1日之結餘	6,639,523	(2,817,681)	3,821,842	6,656,333	(2,906,183)	3,750,150
年內已付賠款	(2,904,351)	842,532	(2,061,819)	(3,050,578)	778,066	(2,272,512)
年內索賠	3,644,885	(1,147,521)	2,497,364	3,043,147	(691,085)	2,352,062
匯兌差額	(135,628)	71,345	(64,283)	(9,379)	1,521	(7,858)
於12月31日之結餘	<u>7,244,429</u>	<u>(3,051,325)</u>	<u>4,193,104</u>	<u>6,639,523</u>	<u>(2,817,681)</u>	<u>3,821,842</u>



## 29 未決賠款準備 (續)

註：(續)

(iii) 再保險業務的未決賠款準備變化分析：

	2022年			2021年		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
於1月1日之結餘	10,729,243	(1,922,771)	8,806,472	8,564,751	(1,813,456)	6,751,295
年內已付賠款	(12,182,404)	1,129,137	(11,053,267)	(9,481,526)	1,581,092	(7,900,434)
年內索賠	14,556,765	(1,432,072)	13,124,693	11,530,047	(1,682,523)	9,847,524
匯兌差額	(559,432)	46,846	(512,586)	115,971	(7,884)	108,087
於12月31日之結餘	<u>12,544,172</u>	<u>(2,178,860)</u>	<u>10,365,312</u>	<u>10,729,243</u>	<u>(1,922,771)</u>	<u>8,806,472</u>

(iv) 養老及團體保險業務的未決賠款準備變化分析：

	2022年			2021年		
	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元	總額 千元	再保險 公司份額 千元	淨額 千元
於1月1日之結餘	1,380,480	(188,809)	1,191,671	969,973	(193,702)	776,271
年內已付賠款	(4,997,950)	536,547	(4,461,403)	(4,231,102)	516,536	(3,714,566)
年內索賠	5,079,490	(517,429)	4,562,061	4,607,232	(506,110)	4,101,122
匯兌差額	(120,012)	15,274	(104,738)	34,377	(5,533)	28,844
於12月31日之結餘	<u>1,342,008</u>	<u>(154,417)</u>	<u>1,187,591</u>	<u>1,380,480</u>	<u>(188,809)</u>	<u>1,191,671</u>

## 30 投資合約負債

(a) 投資連結產品

	2022年 千元	2021年 千元
於1月1日之結餘	1,603,338	1,443,637
年內已收保費	452,807	485,967
分配至投資合約之投資虧損	(323,167)	(86,862)
退保及其他	(229,300)	(283,648)
匯兌差額	(132,069)	44,244
於12月31日之結餘	<u>1,371,609</u>	<u>1,603,338</u>

### 30 投資合約負債 (續)

#### (b) 萬能壽險及其他產品

	2022年 千元	2021年 千元
於1月1日之結餘	84,887,613	75,595,506
年內已收保費	12,273,434	16,206,698
分配至投資合約之利益，減管理費	2,809,859	3,070,149
退保及其他	(19,855,183)	(11,613,707)
匯兌差額	(5,212,551)	1,628,967
於12月31日之結餘	<u>74,903,172</u>	<u>84,887,613</u>

### 31 遞延稅項資產及負債

#### (a) 已確認遞延稅項資產及負債

於本年度，遞延稅項資產和負債的變動在不考慮同一徵稅地區之結餘抵銷的情況如下：

遞延 稅項來自：	折舊免稅額 與相關折舊 的差異		可供出售 證券公允 價值調整		壽險合約 負債	未動用 稅項虧損	持有作 交易用途 證券			應付職工 薪酬	其他	總額
	千元	千元	千元	千元			千元	千元	千元			
於2022年1月1日	38,674	(2,240,469)	2,035,928	8,027	567,939	(501,930)	2,144,146	1,632,391	3,684,706			
(支出) / 抵免 於綜合損益表	6,028	129,514	461,056	2,112,105	58,300	769,413	(302,285)	1,475,273	4,709,404			
(支出) / 抵免 於其他全面收益	-	(9,377)	2,615,081	-	-	-	-	-	2,605,704			
匯兌差額	(9,759)	196,139	(232,262)	(60,564)	(13,761)	12,522	(64,923)	(305,692)	(478,300)			
於2022年12月31日	<u>34,943</u>	<u>(1,924,193)</u>	<u>4,879,803</u>	<u>2,059,568</u>	<u>612,478</u>	<u>280,005</u>	<u>1,776,938</u>	<u>2,801,972</u>	<u>10,521,514</u>			
於2021年1月1日	25,169	(2,269,898)	(2,754,481)	(304,777)	590,130	(515,692)	1,653,078	283,788	(3,292,683)			
(支出) / 抵免 於綜合損益表	11,876	107,351	475,001	318,392	(10,985)	27,981	471,678	1,281,841	2,683,135			
(支出) / 抵免 於其他全面收益	-	(10,179)	4,369,902	-	-	-	-	-	4,359,723			
匯兌差額	1,629	(67,743)	(54,494)	(5,588)	(11,206)	(14,219)	19,390	67,071	(65,160)			
於2021年12月31日	<u>38,674</u>	<u>(2,240,469)</u>	<u>2,035,928</u>	<u>8,027</u>	<u>567,939</u>	<u>(501,930)</u>	<u>2,144,146</u>	<u>1,632,391</u>	<u>3,684,706</u>			

### 31 遞延稅項資產及負債 (續)

#### (a) 已確認遞延稅項資產及負債 (續)

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
已確認於綜合財務狀況表的 遞延稅項資產淨額	12,401,044	5,502,790
已確認於綜合財務狀況表的 遞延稅項負債淨額	(1,879,530)	(1,818,084)
	<u>10,521,514</u>	<u>3,684,706</u>

#### (b) 未確認的遞延稅項資產

於 2022 年 12 月 31 日，本集團未有確認 6,554,412,000 元（2021 年：5,535,391,000 元）之稅項虧損及 365,921,000 元（2021 年：445,754,000 元）的暫時性差異而產生的遞延稅項資產。1,108,232,000 元（2021 年：1,108,094,000 元）稅項虧損總額可以在發生虧損年起計，最多不多於五年，用作抵銷未來之應評稅利潤，尚餘的稅項虧損額及暫時性差異在目前的稅務條例則並無期限。

## 32 需付息票據

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
美元票據 (註(a))	2,339,026	4,635,923
人民幣票據 (註(b))	4,477,929	12,260,628
人民幣資本補充票據 (註(c))	20,227,261	15,901,174
	<u>27,044,216</u>	<u>32,797,725</u>

註：

- (a) 於 2012 年 11 月 22 日，本集團一家附屬公司 China Taiping Capital Limited 以折讓 0.728% 發行了本金價值 300,000,000 美元 4.125% 的票據。票據利息每半年於期末支付。票據在香港聯合交易所有限公司上市，並已於 2022 年 11 月贖回。

於 2013 年 10 月 2 日，本集團一家附屬公司 China Taiping Fortunes Limited 以票面值發行了本金價值 300,000,000 美元 6.0% 的票據。票據將於 2028 年 10 月 2 日到期。票據利息每半年於期末支付。

票據由本公司提供無條件及不可撤銷的擔保。

- (b) 在 2019 年第三季度期間，本集團一家附屬公司太平石化租賃以票面值發行了本金價值人民幣 4,000,000,000 元 3.49% 的票據。票據利息每年於期末支付。票據已於 2022 年第三季度贖回。

在 2021 年第二季度期間，太平石化租賃以票面值發行了本金價值人民幣 2,000,000,000 元 3.45% 的票據和本金價值人民幣 2,000,000,000 元 3.59% 的票據。票據將於 2024 年第二季度到期。票據利息每年於期末支付。

於 2021 年 9 月 24 日，太平人壽以票面值發行了本金價值人民幣 2,000,000,000 元保單質押貸款第三期資產支持專項計劃優先級資產支持證券。發行期限為 6 個月，其中優先級人民幣 1,998,000,000 元，預期收益率 2.95%，次級人民幣 2,000,000 元，預期收益率不超過 8%。票據已於 2022 年第三季度贖回。

票據並無任何抵押品及擔保。

## 32 需付息票據 (續)

註：(續)

- (c) 於 2019 年 11 月 20 日，本集團一家附屬公司太平財險以票面值發行了本金價值人民幣 3,000,000,000 元 4.18% 的資本補充票據。票據將於 2029 年 11 月 22 日到期，但票據可以由太平財險酌定於發行日的第五週年以票面值贖回。票據利息每年於期末支付。

於 2021 年 12 月 2 日，本集團一家附屬公司太平人壽以票面值發行了本金價值人民幣 10,000,000,000 元 3.61% 的資本補充票據。票據將於 2031 年 12 月 5 日到期，但票據可以由太平人壽酌定於發行日的第五週年以票面值贖回。票據利息每年於期末支付。

於 2022 年 1 月 14 日，本集團一家附屬公司太平人壽以票面價值發行了本金價值人民幣 5,000,000,000 元 3.45% 的資本補充票據。票據將於 2032 年 1 月 18 日到期，但票據可以由太平人壽酌定於發行日的第五週年以票面值贖回。票據利息每年於期末支付。

票據並無任何抵押品及擔保。

### 33 保險應付賬款

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
預收保費	42,394,513	52,192,063
應付保險客戶款項	13,060,634	13,333,730
應付保險中介款項	11,443,473	8,649,994
轉分保險人保留的按金	5,883,045	5,869,369
應付退保金	6,690	351
	<u>72,788,355</u>	<u>80,045,507</u>

所有應付保險客戶款項預期將於一年內清償。

應付保險客戶款項之賬齡分析如下：

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
現時	10,406,043	10,076,491
超過三個月但少於十二個月	2,520,705	3,177,663
超過十二個月	133,886	79,576
	<u>13,060,634</u>	<u>13,333,730</u>

### 34 其他應付及應計款項

其餘所有其他應付及應計款項預期將於一年內清償。

### 35 保險保障基金

金額代表於報告期末應付保險保障基金之金額。根據中國銀保監會、財政部、人民銀行[2022] 7 號及相關監管規則，本集團 2022 年度保險保障基金的提撥是按個人意外及短期健康保單自留保費的 0.8%，含保證利息的長期人壽及長期健康險保單自留保費的 0.15% 及不含保證利息的長期人壽保單自留保費的 0.05%。當人壽保險的保險保障基金餘額達到總資產的 1% 時，不再提取保險保障基金，而財產保險公司則為總資產的 6%。

### 36 買入返售證券／賣出回購證券

本集團進行交易把其金融資產直接轉讓至第三者。由於本集團並沒有把與此等證券有關的重大風險及回報轉移，因此繼續確認全數的賬面值，並把轉讓所收到的金額確認為賣出回購證券。本集團以商定的日期和價格之回購條款而轉移至另一實體的持有至到期日證券、可供出售證券和持有作交易用途證券如下。此等證券於本集團的綜合財務狀況表中分別按攤銷成本計量或以公允價值持有。

	於2022年12月31日			總額 千元
	持有至 到期日證券 千元	可供出售 證券 千元	持有作交易 用途證券 千元	
轉移資產的賬面值	43,301,840	6,649,545	13,539,255	63,490,640
相關負債的賬面值 －賣出回購證券	(12,431,290)	(1,796,159)	(12,858,890)	(27,086,339)
淨值	30,870,550	4,853,386	680,365	36,404,301

	於2021年12月31日			總額 千元
	持有至 到期日證券 千元	可供出售 證券 千元	持有作交易 用途證券 千元	
轉移資產的賬面值	33,559,190	8,283,929	11,988,745	53,831,864
相關負債的賬面值 －賣出回購證券	(6,264,855)	(1,714,018)	(11,394,226)	(19,373,099)
淨值	27,294,335	6,569,911	594,519	34,458,765

### 36 買入返售證券／賣出回購證券（續）

相反，本集團亦進行以買入的證券作抵押的短期投資安排。買入的證券並不確認於財務狀況表。

所有買入返售證券及賣出回購證券以人民幣為單位及將在報告期末後一年內付。買入返售證券及賣出回購證券之賬面值約相等於其公允價值。

於2022年12月31日，大部分的買入返售證券及賣出回購證券將於28日內（2021年：28日內）到期，年利率分別為3.5%至5.5%（2021年：3%至5%）及2%至6%（2021年：0.4%至5%）。

### 37 融資活動產生的負債對賬

	應付集團 內公司款項 千元	租賃負債 千元	需付息票據 千元	銀行貸款 千元	總額 千元
於2022年1月1日之結餘	19,733	2,230,327	32,797,725	19,849,754	54,897,539
融資現金流之變動：					
應付集團內公司款項減少	(728)	-	-	-	(728)
償還租賃負債	-	(1,016,986)	-	-	(1,016,986)
發行需付息票據	-	-	5,816,388	-	5,816,388
贖回需付息票據	-	-	(9,329,276)	-	(9,329,276)
銀行貸款所得款項	-	-	-	15,750,000	15,750,000
償還銀行貸款	-	-	-	(14,599,754)	(14,599,754)
融資現金流之變動總額	(728)	(1,016,986)	(3,512,888)	1,150,246	(3,380,356)
非現金項目變動：					
新增租賃	-	1,020,005	-	-	1,020,005
註銷	-	(329,542)	-	-	(329,542)
租賃負債利息	-	62,612	-	-	62,612
匯兌差額	-	(173,292)	(2,240,621)	-	(2,413,913)
非現金項目變動總額	-	579,783	(2,240,621)	-	(1,660,838)
於2022年12月31日之結餘	19,005	1,793,124	27,044,216	21,000,000	49,856,345



### 37 融資活動產生的負債對賬 (續)

	應付集團 內公司款項 千元	租賃負債 千元	需付息票據 千元	銀行貸款 千元	合計 千元
於2021年1月1日之結餘	20,070	2,276,506	15,336,285	11,994,433	29,627,294
融資現金流之變動:					
應付集團內公司款項減少	(337)	-	-	-	(337)
償還租賃負債	-	(1,188,687)	-	-	(1,188,687)
發行需付息票據	-	-	19,265,215	-	19,265,215
贖回需付息票據	-	-	(2,408,681)	-	(2,408,681)
銀行貸款所得款項	-	-	-	2,850,700	2,850,700
償還銀行貸款	-	-	-	(3,503,470)	(3,503,470)
融資現金流之變動合計	(337)	(1,188,687)	16,856,534	(652,770)	15,014,740
非現金項目變動:					
新增租賃	-	1,326,152	-	-	1,326,152
註銷	-	(317,991)	-	-	(317,991)
租賃負債利息	-	101,301	-	-	101,301
收購附屬公司	-	-	-	8,500,000	8,500,000
匯兌差額	-	33,046	604,906	8,091	646,043
非現金項目變動合計	-	1,142,508	604,906	8,508,091	10,255,505
於2021年12月31日之結餘	19,733	2,230,327	32,797,725	19,849,754	54,897,539

### 38 銀行貸款

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
無抵押		
銀行貸款 (註(i))	16,400,000	11,349,754
為應收金融租賃的銀行貸款 (註(ii))	33,567,750	33,396,254
	49,967,750	44,746,008
抵押		
銀行貸款 (註(iii))	4,600,000	8,500,000
為應收金融租賃的銀行貸款 (註(iv))	5,899,279	6,899,498
	60,467,029	60,145,506

### 38 銀行貸款 (續)

銀行貸款的還款期如下：

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
一年內	30,067,302	48,350,574
一年後但五年內	28,938,642	9,715,026
五年後	1,461,085	2,079,906
	<u>60,467,029</u>	<u>60,145,506</u>

上表金額乃根據貸款協議的預定還款日期而呈列。

註：

- (i) 於2022年12月31日，所有的銀行貸款均為無抵押及帶利息，年利率由香港銀行同業拆息加0.64%至香港銀行同業拆息加1.10%（2021年：香港銀行同業拆息加0.80%至香港銀行同業拆息加1.15%），有效年利率則由4.85%至6.07%（2021年：1.00%至1.40%）。
- (ii) 於2022年12月31日，為應收金融租賃的銀行貸款均為無抵押及帶利息，加權平均年利率由2.3%至4.8%（2021年：0.4%至4.3%）。
- (iii) 於2022年12月31日，該等銀行貸款以投資物業、若干子公司的股本及已抵押及受限制銀行存款作為抵押及帶利息，其年利率為香港銀行同業拆息加1.03%（2021年：香港銀行同業拆息加1.20%），有效年利率為5.38%（2021年：1.36%）。
- (iv) 於2022年12月31日，該等銀行貸款以經營租賃資產、應收金融租賃款作為抵押及帶利息，年利率參照中國人民銀行頒佈的基準，加權平均年利率2.47%至6.08%（2021年：1.51%至4.04%）。

### 39 股本

	2022年		2021年	
	股份數目	千元	股份數目	千元
已發行及繳足普通股股本：				
於1月1日	3,594,018,538	40,771,408	3,594,018,538	40,771,408
於12月31日	3,594,018,538	40,771,408	3,594,018,538	40,771,408

本公司所發行的所有股份均享有同等權益，並沒有附帶任何優先權。

## 40 儲備

	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	本公司 股東 應佔權益 千元	非控股 股東權益 千元	總額 千元
於2022年1月1日之結餘	(5,615,659)	(6,842,218)	2,045,498	(188,263)	1,416,584	56,479,482	47,295,424	25,389,128	72,684,552
本年度溢利	-	-	-	-	-	2,796,608	2,796,608	2,741,748	5,538,356
本年度其他全面收益：									
因自用物業重新分類為 投資物業而產生之重估收益	-	-	-	-	63,196	-	63,196	7,081	70,277
換算附屬公司、聯營公司及 合營公司賬項的匯兌差異	-	-	(6,226,413)	-	-	-	(6,226,413)	(1,954,485)	(8,180,898)
可供出售證券公允價值 變動淨額 (註(i))	-	-	-	(7,538,344)	-	-	(7,538,344)	(1,792,720)	(9,331,064)
全面收益總額	-	-	(6,226,413)	(7,538,344)	63,196	2,796,608	(10,904,953)	(998,376)	(11,903,329)
向股東宣布的股息	-	-	-	-	-	(1,653,249)	(1,653,249)	-	(1,653,249)
附屬公司向非控股股東 宣布的股息	-	-	-	-	-	-	-	(1,213,202)	(1,213,202)
購入一間附屬公司額外權益	(2,644)	-	-	-	-	-	(2,644)	2,644	-
於2022年12月31日之結餘	(5,618,303)	(6,842,218)	(4,180,915)	(7,726,607)	1,479,780	57,622,841	34,734,578	23,180,194	57,914,772

註：

- (i) 考慮應用影子會計後，可供出售證券公允價值變動淨額已抵銷扣除遞延稅項後的可供出售證券公允價值變動歸屬於保戶部分，金額為 6,879,637,000 元。

40 儲備 (續)

	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	本公司 股東 應佔權益 千元	非控股 股東權益 千元	總額 千元
於2021年1月1日之結餘	(5,615,659)	(6,842,218)	(212,624)	10,782,301	1,360,856	50,403,388	49,876,044	25,965,607	75,841,651
本年度溢利	-	-	-	-	-	7,513,701	7,513,701	3,438,672	10,952,373
本年度其他全面收益：									
因自用物業重新分類為 投資物業而產生之重估收益	-	-	-	-	55,728	-	55,728	8,560	64,288
換算附屬公司、聯營公司及 合營公司賬項的匯兌差異	-	-	2,258,122	-	-	-	2,258,122	707,120	2,965,242
可供出售證券公允價值 變化淨額	-	-	-	(10,970,564)	-	-	(10,970,564)	(3,183,779)	(14,154,343)
全面收益總額	-	-	2,258,122	(10,970,564)	55,728	7,513,701	(1,143,013)	970,573	(172,440)
向股東宣布的股息	-	-	-	-	-	(1,437,607)	(1,437,607)	-	(1,437,607)
附屬公司向非控股股東 宣布的股息	-	-	-	-	-	-	-	(1,553,547)	(1,553,547)
處置一間附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	1,046	1,046
向一間附屬公司注入資本	-	-	-	-	-	-	-	5,449	5,449
於2021年12月31日之結餘	(5,615,659)	(6,842,218)	2,045,498	(188,263)	1,416,584	56,479,482	47,295,424	25,389,128	72,684,552

## 40 儲備 (續)

### (a) 儲備目的或性質

#### (i) 資本儲備

資本儲備是指所收購目標權益、目標資產及負債之資產淨值與本公司作為收購代價所發行股份公允價值的差額。

#### (ii) 合併儲備

合併儲備代表以下兩者之差異 (i) 作為支付予中國太平保險集團及中國太平保險集團 (香港) 代價所發行的股份之公允價值, 及 (ii) 股本權益的股本及股份溢價和收購前及收購後均由中國太平保險集團及中國太平保險集團 (香港) 共同控制的若干資產之賬面價值。

#### (iii) 匯兌儲備

匯兌儲備包括換算所有香港以外業務賬項至本集團之呈報貨幣所產生的匯兌差異。此儲備根據有關附註 1(w) 所披露的會計政策處理。

#### (iv) 公允價值儲備

公允價值儲備包括根據有關附註 1(h)(iv) 所披露的會計政策處理於報告期末可供出售證券的累計公允價值變動淨額。

#### (v) 重估儲備

重估儲備代表額外購入太平財險時, 有關過往持有太平財險權益為聯營公司的資產及負債之公允價值重估。此外, 亦包括若干物業由土地及建築物重新分類至投資物業之公允價值重估。

#### (vi) 未分配利潤

按「公司法」及公司條例之規定, 各子公司需按本年溢利 (扣除往年累計虧損之淨值) 設置符合中華人民共和國相關金融法規的法定盈餘儲備。截至 2022 年 12 月 31 日未分配利潤中包含子公司法定盈餘儲備 71.6136 億元 (2021 年: 68.5608 億元)。

#### 41 僱員退休福利

根據香港強制性公積金計劃條例適用於按香港僱傭條例僱用的員工，本集團參與了一項強制性公積金計劃（「強積金計劃」），及根據職業退休計劃條例提供一項僱員公積金計劃（「公積金計劃」）。此強積金計劃是通過獨立信托人管理，屬已訂定供款退休計劃。根據此強積金計劃，僱主及僱員雙方均須按僱員之相關收入 5% 供款至此計劃，惟相關之收入上限為 30,000 元。供款須即時投入計劃。就公積金計劃，本集團須按有關僱員薪金按其於本集團服務年期而定之百分比作供款。公積金之沒收供款用作扣減本集團日後供款。

根據中國勞工條例，本集團若干附屬公司為其僱員參加了由市及省政府組織的不同類型已訂定供款退休計劃。這些附屬公司須按其僱員的薪金，花紅及某些津貼的 10% 至 22%（2021 年：10% 至 22%）供款給那些退休計劃。參與計劃的成員可以領取相等於在其退休之時薪金的一個固定比例的退休金。

本集團除作出上述已訂定的供款外，毋須支付退休金或任何其他離職後的進一步責任。

## 42 到期情況

下表載列本集團若干金融資產及金融負債的合約到期情況詳情。

	接獲要求 時償還 千元	少於 三個月 千元	三至 十二個月 千元	一至五年 千元	超過五年 千元	總額 千元
於2022年12月31日						
資產						
銀行及其他金融機構						
存款（包括法定存款）	1,354,517	19,240,096	15,006,343	38,854,992	-	74,455,948
已抵押及受限制銀行存款	813,045	339,070	367,791	-	16	1,519,922
債務證券						
— 持有至到期日	-	6,891,119	6,580,691	51,214,764	441,756,965	506,443,539
— 可供出售	-	4,770,635	8,859,138	47,076,206	75,180,620	135,886,599
— 持有作交易用途	-	1,685,010	6,209,390	25,202,885	11,173,978	44,271,263
— 指定為通過損益 以反映公允價值	-	-	20,516	-	-	20,516
債權產品						
— 貸款及應收款項	-	10,746,161	17,048,531	49,647,249	10,256,230	87,698,171
買入返售證券	-	14,259,168	-	-	-	14,259,168
貸款及墊款	70	53	84,587,205	-	-	84,587,328
應收金融租賃	24,916	602,224	2,333,801	30,104,026	11,551,681	44,616,648
應收集團內公司款項	2,059,864	-	-	-	-	2,059,864
	4,252,412	58,533,536	141,013,406	242,100,122	549,919,490	995,818,966
負債						
需付息票據	-	-	-	4,477,929	22,566,287	27,044,216
租賃負債	-	232,265	598,697	928,302	33,860	1,793,124
銀行貸款	-	5,900,865	24,166,437	28,938,642	1,461,085	60,467,029
投資合約負債						
— 萬能壽險及其他產品	5,057,381	339,754	742,887	2,511,442	66,251,708	74,903,172
賣出回購證券	-	25,915,359	1,170,980	-	-	27,086,339
應付集團內公司款項	19,005	-	-	-	-	19,005
	5,076,386	32,388,243	26,679,001	36,856,315	90,312,940	191,312,885



## 42 到期情況 (續)

	接獲要求 時償還 千元	少於 三個月 千元	三至 十二個月 千元	一年至五年 千元	超過五年 千元	總額 千元
於2021年12月31日						
資產						
銀行及其他金融機構						
存款 (包括法定存款)	663,248	7,343,181	10,345,738	64,076,566	2,446,184	84,874,917
已抵押及受限制銀行存款	696,869	424,073	283,605	1,131	-	1,405,678
債務證券						
— 持有至到期日	-	911,299	6,963,461	56,267,476	416,830,728	480,972,964
— 可供出售	-	5,344,723	10,596,333	37,970,767	44,831,151	98,742,974
— 持有作交易用途	-	6,385,098	5,644,462	23,393,035	8,827,590	44,250,185
— 指定為通過損益 以反映公允價值	-	-	62,204	21,146	-	83,350
債權產品						
— 貸款及應收款項	94,207	8,829,088	25,486,404	62,419,234	22,067,278	118,896,211
買入返售證券	-	6,923,758	-	-	-	6,923,758
貸款及墊款	78	19	88,222,968	-	-	88,223,065
應收金融租賃	4,108	171,612	4,145,580	35,396,098	11,577,293	51,294,691
應收集團內公司款項	2,051,643	-	-	-	-	2,051,643
	<u>3,510,153</u>	<u>36,332,851</u>	<u>151,750,755</u>	<u>279,545,453</u>	<u>506,580,224</u>	<u>977,719,436</u>
負債						
需付息票據	-	-	9,707,681	4,849,449	18,240,595	32,797,725
租賃負債	-	251,336	715,405	1,232,887	30,699	2,230,327
銀行貸款	-	19,560,399	28,790,175	9,715,026	2,079,906	60,145,506
投資合約負債						
— 萬能壽險及其他產品	2,468,588	177,925	1,902,093	5,089,576	75,249,431	84,887,613
賣出回購證券	-	18,883,985	489,114	-	-	19,373,099
應付集團內公司款項	19,733	-	-	-	-	19,733
	<u>2,488,321</u>	<u>38,873,645</u>	<u>41,604,468</u>	<u>20,886,938</u>	<u>95,600,631</u>	<u>199,454,003</u>

## 43 金融工具的公允價值

### (a) 本集團經常性以公允價值計量的金融資產及金融負債

金融資產及金融負債的公允價值按以下方式釐定：

- 歸類為第一級為於活躍流動市場交易並受標準條款及條件規管之金融資產及金融負債，其公允價值分別參照近期交易價格或所報市場買價與賣價釐定；
- 衍生工具的公允價值乃根據折算現金流分析及對非可選衍生工具的存續期適用收益率曲線釐定；
- 歸類為第二級為包含在通過損益以反映公允價值的金融資產（指非上市投資基金及非上市債務證券）及可供出售投資，其公允價值參照各自的基金管理人報價或採用估值技術包括貼現現金流量法。使用的主要參數包括債券價格，利率，外匯匯率，提前償還率，對方信用利差；及
- 第三級金融資產主要包括非上市股本證券。公允價值通常使用估值技術確定，包括貼現現金流量折算和市場比較方法。不可觀察的投入包括折現率，可比公司估值倍數，流動性價差，類似工具的近期交易價格等。估值要求管理層對模型的不可觀察輸入做出某些假設。

### 43 金融工具的公允價值 (續)

#### (a) 本集團經常性以公允價值計量的金融資產及金融負債 (續)

下表提供於初步確認後按公允價值計量之金融工具分析，其公允價值可按其觀察度分為第一至第三級。

	於2022年12月31日			總額 千元
	第一級 千元	第二級 千元	第三級 千元	
金融資產				
債務及股本證券投資：				
— 可供出售	164,939,077	109,492,709	36,947,373	311,379,159
— 持有作交易用途	64,056,994	13,108,927	55,616	77,221,537
— 指定為通過損益以 反映公允價值	-	21,780	54,027	75,807
有關投資連結產品之保單 持有人賬戶資產	1,238,244	133,365	-	1,371,609
金融負債				
有關投資連結產品之投資 合約負債	(1,238,244)	(133,365)	-	(1,371,609)
	於2021年12月31日			總額 千元
	第一級 千元	第二級 千元	第三級 千元	
金融資產				
債務及股本證券投資：				
— 可供出售	154,267,443	82,066,956	39,993,844	276,328,243
— 持有作交易用途	71,565,926	10,889,812	106,251	82,561,989
— 指定為通過損益以 反映公允價值	-	83,350	106,575	189,925
有關投資連結產品之保單 持有人賬戶資產	1,283,781	319,557	-	1,603,338
金融負債				
有關投資連結產品之投資 合約負債	(1,283,781)	(319,557)	-	(1,603,338)

### 43 金融工具的公允價值 (續)

#### (a) 本集團經常性以公允價值計量的金融資產及金融負債 (續)

第三級金融資產公允價值計量之對賬：

	可供出售 非上市證券 千元	持有作交易 用途 非上市證券 千元	指定為通過 損益以反映 公允價值 非上市證券 千元	總額 千元
於2022年1月1日	39,993,844	106,251	106,575	40,206,670
購入	12,311,970	17,477	1,783	12,331,230
收益或虧損確認於：				
— 損益	-	(68,160)	(54,283)	(122,443)
— 其他全面收益	(1,994,033)	-	-	(1,994,033)
轉入第三級	1,491,100	-	-	1,491,100
出售及其他	(10,569,999)	-	-	(10,569,999)
轉出第三級	(1,394,970)	-	-	(1,394,970)
匯兌差額	(2,890,539)	48	(48)	(2,890,539)
於2022年12月31日	<u>36,947,373</u>	<u>55,616</u>	<u>54,027</u>	<u>37,057,016</u>
	可供出售 非上市證券 千元	持有作交易 用途 非上市證券 千元	指定為通過 損益以反映 公允價值 非上市證券 千元	總額 千元
於2021年1月1日	39,645,902	101,231	121,112	39,868,245
購入	6,138,888	-	522	6,139,410
收益或虧損確認於：				
— 損益	-	4,656	(13,535)	(8,879)
— 其他全面收益	1,101,428	-	-	1,101,428
出售及其他	(7,567,534)	-	(2,235)	(7,569,769)
轉出第三級	(275,793)	-	-	(275,793)
匯兌差額	950,953	364	711	952,028
於2021年12月31日	<u>39,993,844</u>	<u>106,251</u>	<u>106,575</u>	<u>40,206,670</u>

### 43 金融工具的公允價值 (續)

#### (a) 本集團經常性以公允價值計量的金融資產及金融負債 (續)

於2022年12月31日，賬面值為454,625,000元(2021年：231,955,000元)之分類為可供出售的債務及股本證券投資從第一級轉為第二級，由於該等投資在市場中的所報價格已不再是經常使用。相反地，賬面值為365,229,000元(2021年：516,362,000元)之分類為可供出售的債務及股本證券投資從第二級轉為第一級，由於該等投資可於2022年12月31日從活躍市場中取得所報價格。

轉入第三級是由於2022年度和2021年度，部分金融工具的公允價值的計量輸入值發生改變。

#### (b) 並未有恆常以公允價值計量的金融資產及金融負債公允價值(但需要進行公允價值披露)

於2022年及2021年12月31日，惟於下文列出的金融工具除外，本集團所持有的金融工具，其賬面值按成本或攤銷成本，與其公允價值並無存在重大性差異。金融工具的賬面值、公允價值及公允價值層級披露如下：

	賬面值 千元	公允價值 千元	第一級 千元	第二級 千元	第三級 千元
於2022年12月31日					
持有至到期日債務證券	506,443,539	522,007,682	67,517,370	454,490,312	-
貸款及應收款項					
- 投資基金	505,842	505,842	-	505,842	-
- 債權產品	87,698,171	88,650,883	-	1,510,472	87,140,411
需付息票據	(27,044,216)	(26,935,382)	-	(26,935,382)	-
	賬面值 千元	公允價值 千元	第一級 千元	第二級 千元	第三級 千元
於2021年12月31日					
持有至到期日債務證券	480,972,964	512,569,171	102,865,435	409,703,736	-
貸款及應收款項					
- 投資基金	4,574,922	4,574,922	-	4,574,922	-
- 債權產品	118,896,211	119,869,371	-	1,737,262	118,132,109
需付息票據	(32,797,725)	(33,159,945)	-	(33,159,945)	-

#### 43 金融工具的公允價值 (續)

##### (b) 並未有恆常以公允價值計量的金融資產及金融負債公允價值 (但需要進行公允價值披露) (續)

就分類為第一級的上市持有至到期日債務證券，其公允價值乃基於相同資產於活躍市場中所報之未調整價格釐定。

就分類為第二級的非上市持有至到期日債務證券及已發行的需付息票據，其公允價值按公認定價模式釐定，包括基於可在市場觀察的輸入數據（如市場利息收益率）計算的折算現金流量分析。就分類為第二級的非上市投資基金，其公允價值按可經目前市場交易觀察證實的券商報價釐定。

就分類為第三級的貸款及應收款項之債權產品，其公允價值按公認定價模式釐定，包括基於無法觀察的折現率計算的折算現金流量分析，以反映相關的信用風險。

#### 44 承擔

##### (a) 於2022年12月31日的資本性承擔如下：

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
已訂約但未反映		
— 物業及設備	1,714,215	3,111,967
— 對外投資	4,560,466	8,367,112
批准但未訂約		
— 物業及設備	48,637	59,782
	<u>6,323,318</u>	<u>11,538,861</u>

#### 44 承擔 (續)

##### (b) 經營租賃承擔：本集團作為出租人

本集團以經營租賃租出經營租賃資產及投資物業。這些租賃一般初步為期 2 至 5 年，並且有權選擇在到期日後續期，屆時所有條款均可重新商定。租賃付款額通常會每 2 至 5 年檢討，以反映市場租金。各項租賃均不包括或然租金。

本集團持有作經營租賃的經營租賃資產及投資物業之賬面總額為 31,463,923,000 元(2021 年：29,014,183,000 元)。

於 2022 年 12 月 31 日，本集團與租戶簽訂合約的未來最低租賃付款如下：

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
一年內	2,012,304	1,981,126
一年後但二年內	1,414,231	1,548,362
二年後但三年內	877,708	1,035,939
三年後但四年內	652,465	512,336
四年後但五年內	596,304	389,834
五年後	919,124	1,210,863
	<u>6,472,136</u>	<u>6,678,460</u>

#### 45 有關投資連結產品之保單持有人賬戶資產

	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
持有作交易用途之證券投資		
— 投資基金	443,639	635,431
— 股本證券	534,167	564,195
— 債務證券	128,047	81,569
銀行結存及現金	195,377	233,787
貨幣市場基金	63,533	56,006
買入返售證券	-	29,591
其他資產	6,846	2,759
	<u>1,371,609</u>	<u>1,603,338</u>

上述資產為為投資連結產品的保單持有人而持有。

## 46 或然負債

除上述所披露及在本集團日常保險業務中產生的訴訟外，於 2022 年及 2021 年 12 月 31 日，本集團概無任何未決訴訟或其他或然負債。

## 47 重大關聯人士交易

### A 與關連人士的經常交易

本集團與關連人士於本年度內沒有進行重大經常交易。董事及關鍵管理人員薪酬於附註 9 及 10 披露。

### B 與關連人士的非經常交易

- (i) 與中國政府控制的國家控股企業（統稱為「國有實體」）之間的業務交易屬於關聯交易。本集團於本年度內與國有實體進行包括但不限於保單銷售及銀行相關服務之交易，該些交易所執行的條款跟本集團日常保險業務過程中與非國有實體進行交易所執行的條款相似。本集團亦已制定就其主要保險產品的定價策略及審批程序。該等定價策略及審批程序與客戶是否國有實體無關。經考慮其關係的性質後，董事相信該等交易並非須獨立披露之關聯人士交易。



## 48 控股公司財務狀況表及儲備

除債務及股本證券投資與其他金融資產應用新會計政策外，控股公司的財務狀況表及儲備根據綜合財務報表附註1呈列的會計政策編制。如綜合財務報表附註1的說明，本集團尚未應用香港財務報告準則第9號編制截至2022年12月31日止年度的綜合財務報表。

### **債務及股本證券投資與其他金融資產**

**分類** – 本公司把金融資產分類為後續以公允價值計量的金融資產及以攤餘成本計量的金融資產。該分類取決於管理金融資產的業務模式以及該資產的合同現金流量特徵。

**確認和終止確認** – 常規方式購買及出售的金融資產於交易日確認。交易日是指本公司承諾購買或出售資產的日期。當收取金融資產現金流量的權利已到期或已轉移及本公司已經轉移了金融資產所有權上幾乎所有的風險和報酬即終止確認金融資產。

**計量** – 本公司對不被分類為以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產，以其公允價值加上可直接歸屬於獲得該項金融資產的交易費用進行初始確認。以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產的交易費用，直接進入損益。

**債務工具** – 債務工具後續計量取決於本公司管理該資產的業務模式以及該資產的現金流量特徵。對於持有以收取合同現金流量的資產，如果合同現金流量僅代表對本金和利息的支付，則該資產以攤餘成本計量。該等金融資產的利息收入以有效利率法計算，終止確認時產生的利得或損失直接於損益表確認。對於持有以收取現金流量及出售的金融資產，如果該資產的現金流量僅代表對本金和利息的支付，則該資產被分類為以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的金融資產。除減值利得或損失、利息收入以及匯兌利得和損失計入損益外，賬面價值的變動計入其他全面收益。該等金融資產終止確認時，之前計入其他全面收益的累計利得或損失從權益重分類至損益中，並計入投資收入，其利息收入用有效利率法計算。不符合以攤餘成本計量或以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的金融資產，確認為以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產。對於後續以公允價值計量且其變動計入當期損益的債務工具，其利得或損失於產生期間在損益表確認。

**權益工具** – 本公司以公允價值對所有權益投資進行後續計量。以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產，其公允價值變動於損益表確認。

**減值** – 本公司就其預期信用損失結合按攤餘成本計量和以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的債務工具做出前瞻性評估。減值方法取決於其信用風險是否顯著增加。

48 控股公司財務狀況表及儲備 (續)

	附註	於2022年 12月31日 千元	於2021年 12月31日 千元
資產			
固定資產			
- 物業及設備		57,077	93,519
- 投資物業		279,128	286,617
- 租賃使用權資產		243,478	392,198
於附屬公司的權益		48,947,256	47,111,784
於聯營公司的權益		825,486	895,085
以公允價值計量且其變動計入當期損益 的金融資產		164,341	229,378
遞延稅項資產		151	104
應收集團內公司款項		7,557,358	7,684,059
其他資產		29,045	34,012
現金及現金等價物		911,188	3,204,346
		<u>59,014,508</u>	<u>59,931,102</u>
負債			
銀行貸款		8,550,000	7,300,000
租賃負債		252,998	401,898
應付集團內公司款項		2,632,622	4,987,817
其他應付及應計款項		340,425	419,692
當期稅項		977	1,891
		<u>11,777,022</u>	<u>13,111,298</u>
資產淨值		<u>47,237,486</u>	<u>46,819,804</u>
資本及儲備			
股本	39	40,771,408	40,771,408
儲備		6,466,078	6,048,396
總權益		<u>47,237,486</u>	<u>46,819,804</u>

48 控股公司財務狀況表及儲備 (續)

	資本 儲備 千元	匯兌 儲備 千元	保留溢利 千元	總額 千元
於2022年1月1日	(661,995)	(53,819)	6,764,210	6,048,396
換算境外業務的匯兌差額	-	108,054	-	108,054
本年度溢利	-	-	1,962,877	1,962,877
向股東宣布股息	-	-	(1,653,249)	(1,653,249)
於2022年12月31日	<u>(661,995)</u>	<u>54,235</u>	<u>7,073,838</u>	<u>6,466,078</u>

	資本 儲備 千元	匯兌 儲備 千元	保留溢利 千元	總額 千元
於2021年1月1日	(661,995)	(23,863)	5,216,836	4,530,978
換算境外業務的匯兌差額	-	(29,956)	-	(29,956)
本年度溢利	-	-	2,984,981	2,984,981
向股東宣布股息	-	-	(1,437,607)	(1,437,607)
於2021年12月31日	<u>(661,995)</u>	<u>(53,819)</u>	<u>6,764,210</u>	<u>6,048,396</u>

## 49 會計估計及判斷

根據香港財務報告準則編製財務報表時，管理層須作出重要估計及假設，因而影響到所列報之資產、負債、收入及開支，以至相關披露之金額。更改假設或會對更改假設之期間的財務報表造成重大影響。引致下個財政年度內之資產及負債之賬面值有重大調整主要風險之估計及假設論述如下：

### (a) 商譽及無形資產減值

本集團每年按照附註 1(o)所述之會計政策評估與收購附屬公司及聯營公司有關之商譽及無形資產是否蒙受任何減值。商譽及無形資產之可收回金額乃使用已折現現金流量釐定，已折現現金流量須使用經營業務估計收入、投資回報及適當之折現率進行計算。

### (b) 持有至到期投資

本集團將有固定或可確定付款金額及固定期限而本集團又有明確意向及有能力持至到期日的非衍生工具金融資產，分類為持有至到期投資。於作出此判斷時，本集團評估其持有該等投資直至到期之意向及能力。

除在若干特定情況下外，倘本集團未能持有該等投資至到期，本集團將必須把持有至到期投資之整個投資組合，重新分類為可供出售投資，因該投資組合已被視為受影響。這將導致持有至到期投資按公允價值而非按攤餘成本計量。

### (c) 可供出售金融資產減值

本集團於決定可供出售金融資產之公允價值有否大幅或長期下跌至低於其成本時，乃按照香港會計準則第 39 號之指引作出決定。此決定需要重大的判斷。於作出此判斷時，本集團評估（包括其他因素）投資之公允價值少於其成本之年期及程度。於 2022 年 12 月 31 日，可供出售金融資產的賬面值為 3,113.7970 億元（2021 年：2,763.2879 億元）。

## 49 會計估計及判斷 (續)

### (d) 釐定保險負債

於 2022 年 12 月 31 日，本集團之保險負債主要包括未到期責任準備金 254.6848 億元(2021 年：247.9603 億元)、未決賠款準備 337.5356 億元(2021 年：306.7806 億元)及壽險合約負債 9,505.4891 億元(2021 年：8,878.1685 億元)。

本集團於報告期末根據目前掌握的資料就本集團須在履行其保險合約的責任需要支付的金額作出合理估計。本集團對計量保險合約負債的假設進行估計，這些假設包括但不限於死亡率、發病率、退保率、費用、保單紅利、賠付發展因素、預計賠付率和風險折現率。本集團因於綜合財務報表日期仍未收到分保公司所提供之保費及賠款金額數據而作出之估計，並按歷史資料、精算分析、財務模型及其他分析技巧而確定此等估計。董事不斷檢討有關之估計，並在有需要時作出調整，但實際結果可能與作出估計時預計的結果差別很大。

### (e) 投資物業及金融工具的公允價值

投資物業及金融工具的公允價值乃根據估值模型而釐定，當中涉及若干假設。該等假設的有利或不利變化將導致公允價值產生變化及相應對收益或虧損的調整於損益呈報。

## 50 母公司及最終控股公司

於 2022 年 12 月 31 日的直屬控股公司及最終控股公司分別為於香港成立的中國太平保險集團(香港)及於中國成立的中國太平保險集團。中國太平保險集團隸屬於中國國務院。

## 51 已在截至 2022 年 12 月 31 日止年度前頒布但尚未生效的新訂香港財務報告準則所可能產生的影響

在此等財務報表發布日期前，香港會計師公會頒布了以下新及經修訂香港財務報告準則，但此等新及經修訂準則於截至 2022 年 12 月 31 日止年度尚未生效，因此亦尚未應用於此等財務報表。

---

香港財務報告準則第17號	保險合同 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號之修訂	投資者與其聯營企業或合資企業之間的資產出售或出資 <sup>3</sup>
香港會計準則第16號之修訂	售後回租中的租賃負債 <sup>2</sup>
香港會計準則第1號之修訂	將負債分類為流動或非流動 <sup>2</sup>
香港會計準則第1號之修訂	附有契約條件的非流動負債 及相關香港準則譯文第5號（2020年）之修訂 <sup>2</sup>
香港會計準則第1號及香港財務報告準則 實務公告第2號之修訂	會計政策披露 <sup>1</sup>
香港會計準則第8號之修訂	會計估計的定義 <sup>1</sup>
香港會計準則第12號之修訂	與單項交易產生的資產和負債相關的遞延所得稅 <sup>1</sup>

---

註：

<sup>1</sup>生效於2023年1月1日或以後開始之年度期間並准許提早應用。

<sup>2</sup>生效於2024年1月1日或以後開始之年度期間並准許提早應用。

<sup>3</sup>生效日或以後開始之年度期間尚未定。

### 香港財務報告準則第 17 號保險合同與香港財務報告準則第 9 號金融工具

本集團將於 2023 年 1 月 1 日首次採用香港財務報告準則第 17 號及香港財務報告準則第 9 號。這些準則將給保險和再保險合同及金融工具的會計核算帶來顯著的改變，預計將對本集團在首次使用期間的合併財務報表產生重大影響。

香港財務報告準則第 17 號取代香港財務報告準則第 4 號，自 2023 年 1 月 1 日起生效。香港財務報告準則第 17 號為保險合同、再保險合同和具有相機參與分紅特徵的投資合同的確認、計量、列報和披露制定了原則。

51 已在截至 2022 年 12 月 31 日止年度前頒布但尚未生效的新訂香港財務報告準則所可能產生的影響 (續)

**香港財務報告準則第 17 號保險合同與香港財務報告準則第 9 號金融工具 (續)**

香港財務報告準則第 17 號採用了一種基於本集團履行合同時預期產生的未來現金流現值的估計、針對非金融風險的明確風險調整和合同服務邊際的衡量模型。根據是否具有相機參與分紅特徵，合同適用於不同的要求。具有相機參與分紅特徵的合同實質上是與投資有關的服務合同，根據該合同，本集團承諾根據標的專案獲得投資回報。香港財務報告準則第 17 號為符合標準的合同提供了一個可選擇的簡化計量的模式。

採用香港財務報告準則第 17 號所引起的會計政策變更，將在切實可行的情況下採用全面追溯法。如果對一組合同或一項保險獲取現金流的資產採用完全追溯法是不切實際的，則本集團將在修正追溯法和公允價值法之間作出選擇。修正追溯法是在不用花費不必要的成本或努力的情況下，利用現有的合理和可支持的資訊，盡可能地獲得與全面追溯法最接近的結果。如果本集團無法獲取適用修正追溯法所需的合理和可支持的資訊，則將採用公允價值法。

香港財務報告準則第 9 號取代香港會計準則第 39 號，生效於 2018 年 1 月 1 日或以後開始之年度期間並准許提早應用。本集團由於符合條件暫時性豁免在 2023 年 1 月 1 日前應用香港財務報告準則第 9 號。本集團將採用香港財務報告準則第 17 號所允許的分類重疊，以呈現有關其金融資產（包括截至 2023 年 1 月 1 日已終止確認的金融資產）的比較資訊，如同香港財務報告準則第 9 號的分類及計量要求已適用於該金融資產一樣。在應用分類疊加時，本集團使用在過渡日進行的初步評估，以確定該實體預期在首次應用香港財務報告準則第 9 號時金融資產將如何分類和計量。

本集團預計總權益在過度期日（即 2022 年 1 月 1 日）將有所增加。

51 已在截至 2022 年 12 月 31 日止年度前頒布但尚未生效的新訂香港財務報告準則所可能產生的影響 (續)

**香港財務報告準則第 10 號及香港會計準則第 28 號之修訂「投資者與其聯營企業或合資企業之間的資產出售或出資」**

此修訂涉及投資者，及其聯營企業或合資企業之間的資產出售或出資的情況。此修訂澄清，因失去對不包含採用權益法核算的聯營企業或合資企業的交易業務的子公司的控制權而產生的利得或損失，應計入母公司利潤的，僅以非關聯投資者在該聯營企業或合資企業的利益為限確認。同樣，將保留在任何之前已成為採用權益法核算的聯營企業或合資企業的子公司的投資，重新計量為公允價值而產生的利得或損失，僅以非關聯投資者在該聯營企業或合資企業的利益為限確認。

董事會不認為應用香港財務報告準則第 10 號及香港會計準則第 28 號之修訂「投資者與其聯營企業或合資企業之間的資產出售或出資」會對集團合併財務報表帶來重大影響。

**香港財務報告準則第 16 號之修訂「售後回租中的租賃負債」**

此修訂增加了售後回租交易的後續計量指引，以滿足香港財務報告準則第 15 號「基於客戶合同的收入確認」的要求。此修訂要求，由賣方-承租人確定「租賃支付額」或者「修改後的租賃支付額」，如此賣方-承租人不會確認與賣方-承租人保留的租賃使用權資產相關的利得或損失。此修訂澄清，應用這些要求並不妨礙賣方-承租人在損益中確認，隨後部分終止租賃或全部終止租賃有關的任何利得或損失。

作為修訂的一部分，香港財務報告準則第 16 號的示例 25 號被添加，以說明在具有不依賴於指數或利率的可變租賃付款的售後租回交易中的應用。

董事會不認為應用香港會計準則香港財務報告準則第 16 號之修訂「售後回租中的租賃負債」會對集團合併財務報表帶來重大影響。



51 已在截至 2022 年 12 月 31 日止年度前頒布但尚未生效的新訂香港財務報告準則所可能產生的影響 (續)

**香港會計準則第 1 號之修訂「當期及非當期負債之分類及相關香港準則譯文第 5 號 (2020 年) 之修訂」**

此修訂對從報告將負債分類為當期或非當期之日衡量其遞延確認之權利最少十二個月進行澄清並提供額外指引：

- 明確了將負債分類為當期或非當期應基於報告期間截止日時存在的權益。此修訂尤其澄清：
  - (i) 此分類不應受管理層想要才十二個月內清償此負債的意願或期望所影響；
  - (ii) 如果權益為有條件的，權益在所有條件都滿足時才存在，即時債權人在之後的日期才測試是否滿足。
- 澄清了如果一個負債，在另一方可選擇的情況下，可以通過轉移此公司的權益工具清償，只有在此公司將此選擇權遵照香港會計準則第 32 條「金融工具：展示」單獨列示為權益工具，這些條款才不影響此負債被分類為當期或非當期。

另外，受此修訂影響，香港準則譯文第 5 號中的文字也做了修改，其結論不受影響。

**香港會計準則第 1 號及香港財務報告準則實務公告第 2 號之修訂「會計政策披露」**

此修訂將該準則中所有「重大會計政策」一詞替換為「重要會計政策信息」。如果某項會計政策信息在與主體財務報表中包含的其他信息一併考慮時，能夠合理預期將影響通用目的財務報表的主要使用者基於該財務報表作出的決策，則該項會計政策信息具有重要性。

此修訂澄清，即使交易金額不重大，由於關聯交易的性質、其他事項或情況的存在，會計政策信息也可能是重要的。當然，並非所有與重大交易、其他事項或情況相關的會計政策信息本身均具有重要性。如果企業選擇披露非重大會計政策信息，則此類信息不得掩蓋重大會計政策信息。

香港財務報告準則實務公告第 2 號——就重要性作出判斷（「實務公告」）也進行了修訂，以說明企業如何將「重要性四步法判斷流程」應用於會計政策披露，並判斷相關會計政策的信息對其財務報表是否重要。實務公告中亦添加了指引和示例。

董事會不認為應用香港會計準則第 1 號及香港財務報告準則實務報告第 2 號之修訂「會計政策披露」會對集團合併財務報表帶來重大影響。

51 已在截至 2022 年 12 月 31 日止年度前頒布但尚未生效的新訂香港財務報告準則所可能產生的影響 (續)

**香港會計準則第 8 號之修訂「會計估計的定義」**

此修訂將會計估計定義為「財務報表中存在計量不確定性的貨幣金額」。會計政策可能要求以涉及計量不確定性的方式對財務報表中的項目進行計量，也就是說，會計政策可能要求這些項目以貨幣金額進行計量，這些貨幣金額無法被直接觀察到，而必須進行估計。在這種情況下，實體形成會計估計以實現會計政策規定的目標。形成會計估計涉及使用基於最新可用可靠資訊的判斷或假設。

此外，香港會計準則第 8 號保留了會計估計變更的概念，並做出進一步澄清。

董事會不認為應用香港會計準則第 8 號之修訂「會計估計的定義」會對集團合併財務報表帶來重大影響。

**香港會計準則第 12 號之修訂「與單項交易產生的資產和負債相關的遞延所得稅」**

此修訂縮窄了香港會計準則第 12 號「所得稅」第 15 段和第 24 段中遞延所得稅負債和遞延所得稅資產確認的豁免範圍，使其不再適用於在初始確認時產生等額應納稅和可抵扣暫時性差異的交易。

對於稅務扣減歸因於租賃負債的租賃交易，本集團將香港會計準則第 12 號要求應用於整體相關資產和負債。與相關資產和負債相關的暫時性差異以淨額為基礎進行評估。

董事會不認為應用香港會計準則第 12 號之修訂「與單項交易產生的資產和負債相關的遞延所得稅」會對集團合併財務報表帶來重大影響。

## 52 報告期後的事件

- (a) 在 2023 年 3 月，本集團一家附屬公司太平再保險（中國）以票面值發行本金價值人民幣 1,300,000,000 元 3.88% 的資本補充債券。債券將於 2033 年 3 月 6 日到期，但債券可以由太平再保險（中國）酌定於發行日的第五週年以票面值贖回。債券利息每年於期末支付。

該債券並無任何抵押品及擔保。

- (b) 在 2023 年 3 月 9 日，本公司訂立認購協議，有關於發行本金總額為 2,000,000,000 美元（相當於 156.00 億元）之永續次級資本證券，可於 2028 年贖回。根據條款及條件，該債券賦予持有人權利可從發行日起按分派率收取分派。該證券所適用之分派率為：(i) 自發行日（包括該日）起至 2028 年 3 月 9 日（不包括該日）期間，按每年 6.40% 計；(ii) 自 2028 年 3 月 9 日（包括該日）起按適用五年期美國國庫債券息率加年利率 2.072% 計。本公司可選擇於 2028 年 3 月 9 日當天或之後，按該證券本金金額連同累計至指定贖回日之任何分派，贖回全部（而非部分）該證券。本公司可選擇延期支付分派，而不受任何分派次數延期限制，而本公司及其附屬公司仍應遵守若干關於股息或分派的限制。此交易屬於股權交易。

## 53 畢馬威會計師事務所之工作範圍

本集團核數師畢馬威會計師事務所確認，本集團業績公告所載本集團截至 2022 年 12 月 31 日止年度綜合及公司財務狀況表、綜合損益表、綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及其相關附註之數據，與本集團本年度經審核綜合財務報表所載之數額一致。畢馬威會計師事務所於上述所進行之工作並不構成任何相關根據香港會計師公會所頒佈之香港核數準則、香港委聘審閱準則或香港保證聘約準則對財務資料進行的受委聘核證，因此畢馬威會計師事務所並未對此公告發表保證。

## 五年財務概要

(以港元列示)

### 業績

	2022年	2021年	2020年	2019年	2018年
	千元	千元	千元	千元	千元
收入					
總保費及保單費收入	264,995,077	262,549,260	233,534,532	223,018,522	199,631,606
減：分出保費	(11,027,499)	(10,835,446)	(13,201,539)	(10,665,260)	(14,750,180)
淨保費收入及保單費收入	253,967,578	251,713,814	220,332,993	212,353,262	184,881,426
未到期責任準備金變化，減再保險	(1,283,450)	(1,218,133)	(2,401,260)	(3,585,232)	(307,168)
已賺取保費及保單費收入淨額	252,684,128	250,495,681	217,931,733	208,768,030	184,574,258
投資收入	39,999,437	58,227,356	46,870,904	30,875,523	22,583,373
其他收益	5,694,290	7,134,579	5,310,609	4,884,195	6,503,876
收入總額	298,377,855	315,857,616	270,113,246	244,527,748	213,661,507
給付、賠款及費用					
保單持有人利益淨額	(102,545,094)	(85,908,107)	(65,274,064)	(58,373,515)	(76,933,688)
佣金及手續費支出淨額	(22,248,614)	(24,106,866)	(21,145,845)	(24,003,597)	(25,043,772)
行政及其他費用	(31,026,823)	(34,418,746)	(34,249,967)	(35,278,267)	(31,007,723)
壽險合約負債變化，減再保險	(137,960,243)	(158,737,955)	(132,417,008)	(112,979,016)	(65,486,615)
給付、賠款及費用總額	(293,780,774)	(303,171,674)	(253,086,884)	(230,634,395)	(198,471,798)
	4,597,081	12,685,942	17,026,362	13,893,353	15,189,709
應佔聯營公司及合營公司業績	24,631	609,426	(1,571,190)	1,760,901	344,005
財務費用	(3,123,440)	(2,381,532)	(2,190,363)	(2,328,432)	(2,421,329)
除稅前溢利	1,498,272	10,913,836	13,264,809	13,325,822	13,112,385
稅項抵免/(支出)	4,040,084	38,537	(2,807,928)	(782,948)	(4,292,402)
除稅後溢利	5,538,356	10,952,373	10,456,881	12,542,874	8,819,983
應佔：					
本公司股東權益	2,796,608	7,513,701	6,548,980	9,008,522	6,883,569
非控股股東權益	2,741,748	3,438,672	3,907,901	3,534,352	1,936,414
	5,538,356	10,952,373	10,456,881	12,542,874	8,819,983

五年財務概要 (續)

(以港元列示)

	2022年	2021年	2020年	2019年	2018年
	千元	千元	千元	千元	千元
資產及負債					
法定存款	6,028,949	5,543,578	6,317,763	5,352,394	5,952,849
固定資產	63,063,287	63,595,390	50,088,262	46,935,042	38,697,014
商譽及無形資產	980,661	985,356	983,773	981,086	993,382
於聯營公司及合營公司的權益	26,897,674	20,679,533	18,527,929	16,221,431	10,410,875
遞延稅項資產	12,401,044	5,502,790	2,239,919	1,641,853	2,932,103
債務及股本證券投資	983,324,596	963,524,800	821,686,758	604,364,322	461,928,068
買入返售證券	14,259,168	6,923,758	4,861,664	6,025,140	7,507,696
應收集團內公司款項	2,059,864	2,051,643	2,037,290	2,024,766	2,025,502
保險客戶應收賬款	22,591,615	20,064,258	17,629,908	14,901,309	11,916,295
分保公司應佔保險合約準備	14,984,854	13,333,198	14,340,059	12,334,887	14,145,548
有關投資連結產品之保單持有人賬戶資產	1,371,609	1,603,338	1,443,637	1,083,703	960,649
應收金融租賃	44,616,648	51,294,691	42,466,477	45,994,817	48,707,024
其他資產	108,409,979	110,166,726	94,509,136	78,203,410	64,921,288
已抵押及受限制銀行存款	1,519,922	1,405,678	1,231,963	972,663	743,522
現金及現金等價物及原到期日超過三個月的銀行存款	106,855,696	111,967,237	90,643,428	82,383,356	80,259,518
總資產	1,409,365,566	1,378,641,974	1,169,007,966	919,420,179	752,101,333
減：總負債	(1,310,679,386)	(1,265,186,014)	(1,052,394,907)	(825,363,215)	(671,705,552)
非控股股東權益	(23,180,194)	(25,389,128)	(25,965,607)	(17,749,360)	(14,665,872)
	75,505,986	88,066,832	90,647,452	76,307,604	65,729,909
股本	40,771,408	40,771,408	40,771,408	40,771,408	40,771,408
儲備	34,734,578	47,295,424	49,876,044	35,536,196	20,251,282
永續次級資本證券	-	-	-	-	4,707,219
	75,505,986	88,066,832	90,647,452	76,307,604	65,729,909
	元	元	元	元	元
每股盈利					
基本	0.778	2.091	1.822	2.457	1.844
攤薄	0.778	2.091	1.822	2.457	1.844

## 董事、高級管理層及公司秘書之履歷

### 執行董事

**王思東先生**，61歲，2020年至今出任本公司董事長。王先生自2020年至今擔任中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）董事長，兼任太平人壽及太平資產董事長。王先生曾任中國太平保險集團、中國太平保險集團（香港）及本公司副董事長、總經理。王先生亦曾任中國人壽保險（集團）公司副總裁，國壽投資控股有限公司董事長，並曾在中國對外貿易經濟合作部（現為商務部）、新華通訊社香港分社（現為香港中聯辦）及香港中國企業協會等機構任職。王先生持有中國山東大學中文系文學學士學位，彼亦為高級經濟師。

**尹兆君先生**，57歲，2021年至今出任本公司副董事長及總經理。尹先生自2021年至今為中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）副董事長及總經理，兼任太平人壽董事、太平財險董事長、太平養老董事長、太平新加坡董事長。尹先生曾任中國人壽保險（集團）公司副總裁，中國人壽保險股份有限公司非執行董事，兼廣發銀行股份有限公司副董事長、行長，中國人壽財產保險股份有限公司董事，國壽投資控股有限公司董事長，中國聯合網絡通信集團有限公司董事。尹先生亦曾任交通銀行股份有限公司山西省、河北省、北京市分行行長兼北京管理部（集團客戶部）副總裁。尹先生持有中國北京財貿學院會計系經濟學學士學位及中國政法大學公共管理碩士學位，彼亦為會計師。

**尚星先生**，51歲，2020年至今出任本公司執行董事，2020年至今出任中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）執行董事。尚先生自2017年起擔任本公司副總經理，及自2018年起擔任中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）副總經理，兼任太平金運董事長、太平金服董事長，太平人壽董事、太平財險董事、太平養老董事和總經理及太平資產董事。尚先生曾任太平財險董事長、太平金科董事長及太平資產總經理。尚先生亦曾任中國人壽保險股份有限公司上海市分公司總經理，中國人壽保險（海外）股份有限公司監事長，中國人壽信託有限公司董事長。尚先生持有中國上海大學自動控制專業理學學士學位、社會學專業法學碩士學位及社會學專業法學博士學位。

**李可東先生**，55歲，2023年1月至今出任本公司執行董事，2023年3月至今出任中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）執行董事。李先生自2019年起擔任本公司副總經理，及自2020年至今擔任中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）副總經理。李先生亦兼任太平財險董事、太平養老董事、太平資產董事、太平資本董事長及太平產業董事長。李先生曾任中國出口信用保險公司業務總監、客戶管理和市場開發部總經理、產品管理部總經理、項目險管理部／國家項目事業部總經理、人力資源部總經理、上海分公司總經理及廣東分公司總經理，以及中國民航總局辦公廳局長辦公室主任。李先生持有中國北京航空航天大學飛行器結構力學專業工學碩士學位，彼亦為工程師。

## 非執行董事

**郭兆旭先生**，58 歲，2019 年至今出任本公司非執行董事。郭先生自 2020 年起擔任中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）非執行董事。郭先生曾任中國財經出版傳媒集團總經理，經濟科學出版社副總編輯及社長，中國財政經濟出版社編輯室副主任、主任及副總編輯。郭先生持有中國中央財經大學會計學學士學位，彼亦為編審。

**胡興國先生**，57 歲，2019 年至今出任本公司非執行董事。胡先生自 2020 年起擔任中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）非執行董事。胡先生曾任中國財經報社副社長，中國財政部會計司綜合處、全國會計專業技術資格考試辦公室副主任科員、主任科員、副處長、調研員、司秘書、會計司綜合處處長。胡先生持有中國上海財經大學會計學學士學位，中國礦業大學（北京）管理科學博士學位，彼亦為中國註冊會計師協會非執業會員及中級會計師。

**張翠女士**，58 歲，2019 年至今出任本公司非執行董事。張女士自 2020 年起擔任中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）非執行董事。張女士曾任湖南監管局（原財政部駐湖南專員辦）副監察專員及副局長，中國財政部駐內蒙古專員辦主任科員、副處長、處長，內蒙古財政廳研究所編輯。張女士持有中國中央財經大學經濟學學士學位。

**楊昌貴先生**，59 歲，2019 年至今出任本公司非執行董事。楊先生自 2020 年起擔任中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）非執行董事。楊先生曾任中國財政部信息網絡中心副主任，基建司投資二處副處長、投資（預算）評審中心主任助理。楊先生持有中國人民大學財金學院財政學碩士學位，彼亦為註冊造價工程師、中級會計師及高級經濟師。

## 獨立非執行董事

**諸大建先生**，69歲，2014年至今出任本公司獨立非執行董事。諸先生現任同濟大學特聘教授、經濟與管理學院博士生導師及可持續發展與管理研究所所長，國家哲學社會科學規劃管理學科組專家，中國教育部社會科學委員會管理學部委員，中國上海市政府決策諮詢特聘專家，英國 Ellen MacArthur Foundation 基金會國際專家委員會成員。諸先生曾任齊合環保集團有限公司獨立非執行董事，美國哈佛大學高級研究學者及澳洲墨爾本大學高級訪問學者。諸先生畢業於中國青海大學，持有中國科學院理學碩士學位及中國同濟大學管理學博士學位。

**胡定旭先生**，68歲，2013年至今出任本公司獨立非執行董事。胡先生為第十三屆中國人民政治協商會議全國委員會常務委員，英國牛津大學中國獎學基金會主席，清晰醫療集團控股有限公司非執行董事及主席，華潤醫療控股有限公司獨立非執行董事，電能實業有限公司獨立非執行董事，基石藥業獨立非執行董事，杭州啓明醫療器械股份有限公司獨立非執行董事，歐康維視生物獨立非執行董事，星島新聞集團有限公司獨立非執行董事，匯賢產業信託的管理人匯賢房託管理有限公司獨立非執行董事，三菱UFJ銀行首席顧問，香港戒毒會信託人，中國國家衛生健康委員會公共政策專家諮詢委員會顧問，國家中醫藥管理局國際合作首席顧問及中醫藥改革發展專家諮詢委員會委員。胡先生曾任粵海投資有限公司獨立非執行董事，華潤醫療控股有限公司董事長，中國農業銀行股份有限公司獨立非執行董事，國務院深化醫療改革領導小組專家諮詢委員會委員，富達基金獨立非執行董事，香港醫院管理局主席，香港總商會主席及理事，智經研究中心主席及理事，安永會計師事務所遠東及中國區主席，Sincere Watch (Hong Kong) Limited副主席及執行董事。胡先生為英格蘭及威爾斯特許會計師公會資深會員，香港會計師公會資深會員，香港中文大學醫學院榮譽教授，香港社會醫學院榮譽院士，北京協和醫院榮譽教授，澳洲管理會計師公會香港區榮譽主席，香港特別行政區政府太平紳士及獲頒授金紫荊星章。

**解植春先生**，65歲，2015年至今出任本公司獨立非執行董事。解先生現任中國民生銀行股份有限公司獨立非執行董事，深圳前海蛇口自貿片區及前海深港合作區諮詢委員會副主任委員，中國清華大學五道口金融學院碩士研究生導師及中國深圳大學中國經濟特區研究中心特聘教授。解先生曾任中國富強金融集團有限公司執行董事及主席，中國投資有限責任公司副總經理，中央匯金投資有限責任公司執行董事及總經理，中國光大集團股份公司執行董事及副總經理，光大永明人壽保險有限公司董事長，中國光大銀行副行長，光大證券有限責任公司副總裁、總裁及董事，中國證券業協會副會長（非駐會），中國光大亞太有限公司執行董事及總裁，新加坡中資企業協會副會長，中國光大控股有限公司非執行董事，中國光大銀行大連分行副行長及中國光大銀行黑龍江分行國際業務部總經理。解先生持有中國黑龍江大學哲學學士學位，中國哈爾濱工業大學經濟學碩士學位，中國南開大學經濟研究所經濟學博士學位，彼亦為高級經濟師。

**羅范椒芬女士**，70歲，2020年至今出任本公司獨立非執行董事。羅女士現任中電控股有限公司獨立非執行董事、中國聯合網絡通信（香港）股份有限公司獨立非執行董事、南旋控股有限公司獨立非執行董事、五礦地產有限公司獨立非執行董事及新世界發展有限公司獨立非執行董事。羅女士亦曾任香港特別行政區政府行政會議成員、華潤（集團）有限公司的外部董事及大唐西市絲路投資控股有限公司的獨立非執行董事。羅女士持有香港大學（榮譽）理學士學位，美國哈佛大學公共行政碩士學位（並獲發Littauer Fellow榮銜），香港中文大學教育碩士學位並為香港董事學會資深會員。羅女士為香港特別行政區政府太平紳士及獲頒授大紫荊勳章及金紫荊星章。



## 高級管理層及公司秘書

**朱捷先生**，54歲，2021年成為高級管理層，現為本公司副總經理。朱先生自2021年至今擔任中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）副總經理，兼任太平財險董事及總經理、太平養老董事。朱先生持有中國南開大學經濟學博士學位。

**趙峰先生**，50歲，2023年2月成為高級管理層，現為本公司副總經理。趙先生現為中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）副總經理\*。趙先生持有中國哈爾濱科學技術大學工學學士學位，彼亦為高級工程師。

**焦艷軍先生**，50歲，2013年成為高級管理層。焦先生自2013年加入中國太平保險集團，現為中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）高級管理層，兼任太平基金董事長。焦先生持有中國北京農業工程大學工學學士學位及中國清華大學經濟管理學院高級管理人員工商管理碩士學位。

**張若哈先生**，47歲，2013年成為高級管理層，現為本公司財務總監及公司秘書。張先生自2013年至今擔任中國太平保險集團董事會秘書及自2016年至今擔任中國太平保險集團（香港）公司秘書，兼任太平財險董事、太平再保險董事及行政總裁、太平再保險（中國）董事長、太平養老董事及太平人壽（香港）董事。張先生持有中國中央財經大學經濟學學士學位及 University of Giordano Dell' Amore Foundation, Italy 銀行與金融學碩士學位。

**李慶明先生**，49歲，2022年12月成為高級管理層，現為本公司業務總監。李先生自2022年12月至今擔任中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）業務總監，兼任本公司、中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）戰略管理部、品牌宣傳部總經理、太平人壽（香港）行政總裁。李先生持有中國南昌大學國民經濟管理專業學士學位，中國江西財經大學法學碩士學位。

\*有待相關監管部門批准。

## 董事會報告書

董事會全人謹將截至2022年12月31日止年度的年報及經審核財務報表呈覽。

### 主要業務

本公司的主要業務是投資控股。本公司之附屬公司主要從事中國內地、香港、澳門及新加坡的直接人壽保險業務、中國內地、香港及海外的直接財產保險業務、養老及團體人壽保險，以及各類全球再保險業務。此外，本公司之附屬公司亦從事資產管理、保險中介、金融租賃、物業投資、證券交易及經紀業務。附屬公司的主要業務及其他資料載於綜合財務報表附註17。

本公司及其附屬公司於本財務年度的主要業務分析載於綜合財務報表附註3。

董事相信毋須分析各地區之溢利貢獻亦可對其業務作合理評估。

### 業務回顧

本集團截至2022年12月31日止年度的業務回顧分別載於本公告之「董事長致辭」及「管理層回顧和分析」一節。有關討論屬本董事會報告的一部分。

### 企業文化

本集團高度重視企業文化建設，我們的願景是「建設成為中國保險業最具價值成長的國際化現代金融保險集團」；發展理念是「共享太平」；使命是「創造安全、健康、富裕的美好生活」；價值觀是「誠信、專業、創新和價值」；企業精神是「擔當、務實、協同和奉獻」。

集團通過官微、官網、雜誌和歷史文化展廳等渠道搭建企業文化傳播平台，以講好太平故事構建企業文化建設長效機制，為企業賦能。通過權威媒體發聲，樹立正面積極的企業形象。成功舉辦第二屆「中國太平日」活動，對內凝聚人心，對外宣傳品牌，激勵全體太平人踔厲奮發前行。

同時，借勢中國女足問鼎亞洲之巔、中國太平冰雪運動形象大使徐夢桃圓夢北京冬奧兩大熱點開展系列品牌營銷活動，提振員工企業自豪感和榮譽感。

### 環境、社會及管治（ESG）政策及表現

國家「雙碳」目標和集團「十四五」規劃引領下，回應上市公司ESG監管要求，順應資本市場ESG投資趨勢，本集團從戰略、治理、業務等多個維度深入融合ESG，發揮ESG支撐公司高質量發展的積極作用，在生態文明建設進程中，促進人與自然和諧共生，在共同富裕道路上，持續增進人民福祉。

#### 提升ESG管治

本集團將ESG納入「十四五」規劃綱要，銜接國家「雙碳」目標安排，明確集團中長期可持續發展目標。搭建「董事會—綠色金融及ESG管理委員會（管理層下設）—委員會辦公室」三個層級組成的ESG管治架構，建立各公司、各部門全面參與、自上而下的綠色金融和ESG執行體系。制定ESG全工作、綠色保險、ESG投資等三大指引，將ESG融入業務發展的全鏈條和日常工作的全過程。

## 環境、社會及管治 (ESG) 政策及表現 (續)

### 助力綠色發展

本集團積極履行央企擔當，制定落實《中國太平保險集團關於支持綠色發展的實施意見》，強調發展綠色金融的重要意義，明確具體任務舉措。探索「綠色保險+綠色投資」模式，擴大綠色低碳金融保險產品供給和消費。發揮保險主業優勢，大力發展環境污染責任險等綠色保險，創新開發碳減排金融支持工具，在承保項目上向「綠色產業」傾斜。

本集團嚴格執行《中華人民共和國環境保護法》等營運所在國家及地區的相關法律法規要求，推進綠色低碳運營，打造綠色建築，不斷提升廣大員工節能環保意識，大力踐行綠色生活方式，減少污染物和溫室氣體的排放以及廢棄物的產生。

### 履行社會責任

本集團嚴格遵照《中華人民共和國勞動法》、香港《僱傭條例》等營運所在國家及地區的相關法律法規，不斷健全人力僱傭制度體系，保障員工權益。與此同時，本集團也為增進人民福祉做出更多努力，在鄉村振興、促進就業、公益事業、災害救助等領域做出積極貢獻。

有關本集團在2022年環境、社會及管治表現的詳情將載於《2022環境、社會及管治 (ESG) 暨社會責任報告》。

### 與主要持份者的關係

主要持份者包括股東、客戶、員工、業務夥伴、政府及社區、供應商等，是本集團高質量可持續發展道路上的重要驅動力。本集團亦將更好履行企業社會責任，為各持份者創造更大價值。

### 股東

本集團一個主要目標是為股東提升企業價值，旨在促進業務發展以實現可持續盈利增長，保持較好投資回報，確保資產保值增值。同時注重保持良好的公司治理、有效的風險管理及透明的信息披露。

### 客戶

本集團緊跟國家和行業政策動向，積極順應社會消費升級的新趨勢，牢固樹立「客戶至上」服務理念，圍繞客戶美好生活需求，以創新驅動產品和服務升級，積極構建具有太平特色的保險綜合服務生態圈，與萬千客戶一起見證成長。

加大金融科技應用力度，推動數字化轉型，健全智能化、便捷化的線上線下運營服務體系，為廣大客戶搭建便利、貼心、可靠的服務網絡。

### 員工

本集團視人才為第一資源，作為基業長青的基石，致力於打造和諧、共融、安全、舒適的工作環境。同時廣納賢才，提供公平的競爭平台和廣闊的事業發展空間。本集團已建立良好的培訓體系、科學合理及市場化的薪酬激勵機制，不斷完善員工權益保障措施和福利體系，構建員工發展的多通道，重視員工身心健康和家庭，建立健康的工作環境，保障職業安全，努力提高員工幸福指數。在員工職業發展道路上，定制針對不同員工需求的培訓體系，為廣大員工的職業規劃與未來發展暢通渠道。

## 與主要持份者的關係 (續)

### 業務夥伴

本集團主要業務夥伴包括投資或聯營夥伴、戰略客戶、個人代理人及銀保業務人員、中介機構等。本集團通過平等互利合作、戰略合作等，致力於與合作夥伴共同成長，共享價值。

中國太平擁有數十萬代理人隊伍和銀保業務人員亦為本集團的重要業務夥伴。本集團向個險代理人提供各級制式的系統培訓，以幫助新人了解行業法規，掌握必備的知識和技能，明確發展目標；幫助業務經理提升小組經營能力；幫助高級經理、高階主管從理論認知和實務操作兩個方面提升團隊經營能力，以提升績優人力和績優組織協同發展。本集團在與銀行維持良好業務夥伴關係並促進長遠商業利益的同時，還為銀保業務人員搭建快速成長平台，建立有效的激勵體系並營造廣闊的發展空間，提供了豐富立體的培訓課程，銀保隊伍極具競爭力。

### 政府及社區

本集團踐行央企使命，積極助推行業交流與協作，熱心參與慈善、捐助等社會公益事業，關心支持教育、文化等公共福利事業，矢志成為優秀的企業公民。在行業發展、文體教育、扶貧幫困、社區建設等領域恪盡企業社會責任，與各界攜手創造價值，實現社企雙贏。

### 供應商

本集團支援市場公平競爭、公平採購，嚴格按照招標採購流程選取合格供應商，嚴守商務規則，推進誠信互惠合作。

### 主要保險客戶

主要保險客戶於本財政年度佔本集團的毛承保保費及保單費收入的資料載列如下：

	佔本集團毛承保 保費及保單費收入 總額的百分比
最大保險客戶	0.67%
五大保險客戶合計	2.35%

本公司的董事、其緊密聯繫人士或任何股東（據董事所知持有本公司股本 5.0%以上）均沒有於本年度內任何時間擁有這些主要保險客戶的任何權益。

## 風險因素

2022年，本集團繼續推進以風險資本為核心的全面風險管理體系建設，採用定性與定量相結合、自上而下與自下而上相結合的方式對風險進行識別和評估：一是根據董事會確定的風險偏好，進一步完善風險偏好指標體系，加強風險偏好傳導並通過其執行情況對風險進行監控；二是貫徹落實監管及公司相關要求，進一步夯實全面風險管理基礎，鞏固各司其職、協調合作的管理機制，梳理完善風險管理制度體系，提升全面風險管理協同能力，對重點領域、重點項目等風險進行有效識別、評估和管控。

2022年公司面臨的主要風險及應對措施如下：

### （一）保險風險、市場風險、信用風險及流動性風險

有關本集團面臨的保險風險、市場風險、信用風險及流動性風險的描述及降低風險的措施詳情載於綜合財務報表附註2「保險、財務及資本風險管理」一節。

### （二）戰略風險

2022年，國際經濟及金融形勢仍然錯綜複雜，世界百年未有之大變局加速演進。世界經濟復蘇不平衡不穩定日益凸顯，金融市場波動劇烈，全球經濟仍將面臨較大壓力，預計全球通脹溫和回落但仍高於長期目標。中國經濟發展進入戰略機遇和風險挑戰並存、不確定難預料因素增多的時期，在此背景下，本集團將積極履行央企擔當，主動融入國家發展大局，積極服務國家戰略、支持實體經濟、促進民生保障，從中挖掘業務機會，推動實現集團和各公司戰略目標。同時強化戰略追蹤，完善風險管理和資本約束機制，強化資產負債匹配，增強資本內生能力，提升在創新領域的風險研究和防控能力，深入推進高質量發展戰略。

### （三）操作風險

本集團在經營管理過程中會面臨因人為失誤、系統故障、流程不完善等原因引發的操作風險。本集團通過持續完善全面風險管理體系、規範操作風險管理制度與流程、提升操作風險管理手段等加強對操作風險的管控，尤其是通過強化宣導、加強對重點操作風險領域的風險排查、完善風險管理信息系統等方面進一步提升風險評估和管控的有效性：一是做細做實風險防控工作，在強化風險防控宣導的同時，完善操作風險相關制度，細化操作風險防控措施，完善授權管理機制，強化內部審計監督效果並積極推進各項風險排查，在此基礎上進一步完善操作風險防控機制；二是持續推進信息化手段在風險管理工作中的應用，逐步實現信息系統對操作風險的「剛性管控」，全面提升信息系統支持保障業務開展的能力。

## 遵守法律及法規

本集團一貫遵循外部相關法律法規及監管規定要求，並結合本集團特點開展各項工作。盡我們所知，2022年本集團遵照香港《公司條例》、《上市規則》、《證券及期貨條例》等法規，同時在重大方面遵守中國銀保監會等境內外監管機構規定，嚴守合規底線。

## 綜合財務報表

本集團截至2022年12月31日止年度的溢利和本集團於該日的財務狀況載於綜合財務報表內。

## 股息政策

本公司並無任何預設股息分派比率。本公司將在滿足監管償付能力要求與支持公司價值業務增長的前提下進行股息分派。本公司有意保持股息分派的穩定性與持續性，在決定是否建議派發股息及確定股息金額時，董事會考慮下列因素：一是公司的發展戰略、資本狀況、經營結果與資本需求；二是資本市場狀況與投資者預期。

## 股息

本年度內並無宣派中期股息（2021年：無）。董事會建議派發截至2022年12月31日止年度末期股息每股26港仙（2021年：末期股息每股46港仙）。股息須於本公司即將舉行之股東周年大會中獲股東批准。如獲得批准，本公司將於2023年7月21日左右向於2023年7月12日（確定股東享有建議末期股息之記錄日期）名列本公司股東名冊之股東派發上述股息。

為確定有權收取2022年度末期股息的股東名單，本公司將於2023年7月12日，暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格收取上述現金股息，股東最遲須於2023年7月11日下午4時30分前將股份過戶文件送呈本公司股份過戶登記處香港證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖。

## 股本

有關本公司截至 2022 年 12 月 31 日止年度已發行股本的詳情載於綜合財務報表附註 39。

## 購買、出售或贖回本公司的上市證券

本公司或任何其附屬公司於本年度內概無購入、出售或贖回任何本公司的上市證券。

## 可分配儲備

於 2022 年 12 月 31 日，本公司可供分配的儲備合共為 70.74 億港元（2021 年：67.64 億港元）。

## 股票掛鈎協議

於年結時或本年度任何時間內，本集團並無訂立或存在任何股票掛鈎協議。

## 捐款

於本年度內，本集團作出 1,105 萬港元（2021 年：610 萬港元）的慈善捐款。

## 董事會

本公司於本年度及截至本公告日的董事如下：

### 執行董事

王思東  
尹兆君  
尚星  
李可東（於2023年1月18日委任）  
洪波（於2022年8月29日辭任）

### 非執行董事

郭兆旭  
胡興國  
張翠  
楊昌貴  
諸大建\*  
胡定旭\*  
解植春\*  
羅范椒芬\*

\* 獨立

根據本公司的組織章程細則條文第93及97條，尚星先生、李可東先生、張翠女士及解植春先生將於即將召開的股東周年大會退任，而他們均符合資格及願意膺選連任。

以上所建議的委任均無指定期限，但須按本公司的組織章程細則，在本公司股東周年大會輪值告退及膺選連任。

董事酬金將由本公司的薪酬委員會及董事會訂定，惟仍需股東在本公司股東周年大會上批准。

於本年度內，所有出任本公司附屬公司董事會的董事姓名名單已載於本公司網站 [www.ctih.cntaiping.com](http://www.ctih.cntaiping.com)。

### 獨立性的確認

本公司已取得各獨立非執行董事每年確認其獨立性的確認函。本公司亦認為每位獨立非執行董事，確屬獨立於本公司的人士。

## 董事資料的變動

根據上市規則第 13.51B(1)條，於 2022 年 8 月 29 日（為通過本公司 2022 年中期報告當日）至 2023 年 3 月 28 日（為通過本公司 2022 年年報當日）期間，董事按第 13.51(2)條第(a)至(e)段及第(g)段規定披露資料的變動如下：

胡定旭先生於 2022 年 11 月獲委任為匯賢產業信託的管理人匯賢房託管理有限公司獨立非執行董事。

羅范椒芬女士於 2022 年 12 月獲委任為新世界發展有限公司獨立非執行董事。

李可東先生於 2023 年 3 月獲委任為中國太平保險集團及中國太平保險集團（香港）執行董事。

除上述披露外，本公司董事並無其他資料需根據上市規則第 13.51B(1)條作出披露。

## 董事的服務合約

擬於即將召開的股東周年大會中候選連任的董事概無與本公司或任何其附屬公司訂立於 1 年內不可在不予賠款（一般法定賠款除外）的情況下終止尚未屆滿的服務合約。

## 董事及最高行政人員的股份、相關股份及債權證的權益及淡倉

於 2022 年 12 月 31 日，本公司董事及最高行政人員在本公司及其相聯法團（根據證券及期貨條例第 XV 段的釋義）的股份、相關股份或債權證中概無擁有任何按證券及期貨條例第 352 條規定存置登記冊的記錄所載，或按上市公司董事進行證券交易的標準守則要求，需要知會本公司及聯交所的權益及淡倉。

在本年度，並無任何董事或任何他們的配偶或未滿 18 歲的子女擁有權益或獲授權利認購本公司的股本或債務證券，亦並無任何上述人士行使任何此等權利。

本公司、任何其控股公司、附屬公司或同系附屬公司均沒有在本年度任何時間參與任何安排，致使本公司董事或最高行政人員或任何他們的配偶或未滿 18 歲的子女，可以透過收購本公司或任何其他法團的股份或債權證而獲益。

## 獲准許的彌償條文

本公司組織章程細則規定，每位董事有權就其任期內或因執行其職務而可能遭致或發生與此相關之損失或責任從本公司資產中獲得賠償。

本公司於本年度內已購買及維持董事責任保險，為本公司及本集團附屬公司董事提供適當的保障。



## 主要股東及其他人士的股份及相關股份的權益及淡倉

於 2022 年 12 月 31 日，按證券及期貨條例第 336 條規定存置之登記冊的記錄所載不屬於本公司董事或最高行政人員的股東在本公司的股份及相關股份中擁有的權益及淡倉如下：

主要股東	身份	普通股股數	好倉/ 淡倉	佔已發行股份 %
中國太平保險集團	控股公司的權益	2,201,515,256 (註 1)	好倉	61.25
中國太平保險集團 (香港)	1,903,882,000 股 為實益擁有人及 297,633,256 股 (註 2) 為受控法團的權益	2,201,515,256	好倉	61.25

註：

- (1) 中國太平保險集團於本公司之權益由中國太平保險集團(香港)、易和、金和及汶豪持有，各公司均為中國太平保險集團之全資附屬公司。
- (2) 168,098,887 股股份由易和持有，63,232,419 股股份由金和持有，而 66,301,950 股股份由汶豪持有。

除上述者外，按《證券及期貨條例》第 336 條規定存置之登記冊的記錄所示，本公司並無接獲通知任何有關於 2022 年 12 月 31 日在本公司的股份及相關股份中擁有的權益或淡倉。

## 管理合約

在本年度內，本公司並無就全盤業務或其中任何重要部份簽訂或存有管理及行政合約。

## 董事在重要交易、安排或合約擁有的重大權益

本公司、任何其控股公司、附屬公司或同系附屬公司於年結時或本年度任何時間，均沒有訂立任何本公司董事擁有重大權益的重要交易、安排或合約。

## 關連交易及持續關連交易

本集團於本年度內並無訂立任何重大的關連交易或持續關連交易需要根據上市規則的相關要求披露。而於綜合財務報表附註 47 所披露的關連交易，並不屬上市規則第 14A 章下的須予披露的關連交易或持續關連交易。

## 需付息票據

本集團及本公司於 2022 年 12 月 31 日有關需付息票據的摘要載於綜合財務報表附註 32。

## 5 年概要

本集團於過去 5 個財務年度的業績及資產與負債概要載於財務報表之末端。

## 退休計劃

有關該等退休計劃的摘要載於綜合財務報表附註 41。

## 企業管治

有關本年度的本公司企業管治常規的資料載於本公告「企業管治報告書」之內文。

## 審核委員會

審核委員會已審閱本集團截至 2022 年 12 月 31 日止年度之業績。

有關審核委員會的成員組合及本年度的工作詳載於本公告企業管治報告書標題「審核委員會」一段之內文。

## 公眾持股量

在本公告刊發之日，根據本公司取得的公開資料及就董事所知悉，本公司的公眾持股量是足夠的，此乃因為公眾持股量並不少於本公司已發行股本的 25.0%。

## 核數師

於 2020 至 2022 年度間，羅兵咸永道會計師事務所曾為本公司前任核數師，並於本公司 2020 年股東周年大會結束任期屆滿時退任。隨著羅兵咸永道會計師事務所之退任，畢馬威會計師事務所接任為本公司的核數師。

畢馬威會計師事務所的服務任期將於本公司 2023 年度股東周年大會完結時期滿。按招標採購結果，並經審核委員會建議，董事會建議聘請羅兵咸永道會計師事務所擔任本公司截至 2023 年 12 月 31 日止年度的核數師，並將於即將召開的股東周年大會上提呈有關決議案予股東審議批准。本公司將根據上市規則第 13.51(4)條就更換核數師一事適時發出進一步公告。

承董事會命  
董事長  
王思東

香港，2023 年 3 月 28 日

## 企業管治報告書

### 企業管治常規

本公司致力於制訂良好的企業管治常規，尤其著重公司透明度及問責性。董事會不時審閱其企業管治常規，以滿足股東期望及符合越趨嚴謹的監管要求，並履行其優質企業管治的承諾。於本回顧年度內，本公司已遵守上市規則附錄14所載之企業管治守則（「守則」），惟以下除外：

董事長，王思東先生，由於另有事務在身，未能出席本公司於2022年6月9日舉行的股東周年大會（「大會」）。本公司的副董事長、執行董事及總經理尹兆君先生代表董事會主席主持會議，並回答大會上的提問。

### 董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄10所載的標準守則（「標準守則」）作為有關董事進行證券交易的守則。在向所有董事作出特定查詢後，所有董事確認於本年度內已遵守標準守則規定所載的要求標準。

## 董事會

董事會共同負責監察本集團的業務及各事務的管理工作。董事會現時由12位董事組成，包括4位執行董事、4位非執行董事及4位獨立非執行董事。

董事名單詳載於本公告「公司資料」標題下之內文。

董事的履歷詳載於本公告「董事、高級管理層及公司秘書之履歷」標題下之內文。

本年度內，董事會舉行6次會議，各董事出席董事會會議、各董事委員會會議及股東大會的出席紀錄如下：

	出席次數／會議次數						
	董事會	審核委員會	薪酬委員會	提名委員會	企業管治委員會	風險管理委員會	股東大會
<b>執行董事</b>							
王思東先生	6/6	-	-	1/1	1/1	-	0/1
尹兆君先生	6/6	-	-	-	1/1	4/4	1/1
肖星先生	6/6	-	-	-	1/1	4/4	1/1
李可東先生 (於2023年1月18日委任)	-	-	-	-	-	-	-
洪波先生 (於2022年8月29日辭任)	2/4	-	-	-	-	-	1/1
<b>非執行董事</b>							
郭兆旭先生	6/6	-	-	-	-	4/4	1/1
胡興國先生	6/6	4/4	-	-	-	-	1/1
張翠女士	6/6	4/4	-	-	-	4/4	1/1
楊昌貴先生	6/6	-	-	-	-	-	1/1
<b>獨立非執行董事</b>							
諸大建先生	4/6	4/4	-	1/1	-	-	1/1
胡定旭先生	5/6	4/4	-	1/1	-	-	1/1
解植春先生	6/6	4/4	-	-	-	4/4	1/1
羅范椒芬女士	4/6	4/4	-	1/1	-	-	1/1

## 董事會 (續)

董事會負責擬定本集團之整體戰略，監管其財務表現及確保各附屬公司具備有效的企業管治架構。日常營運及行政由各附屬公司的管理層負責。於本回顧年度，上述之董事概無與任何其他董事有或保持任何財務、業務、家族或其他重大／相關關係。

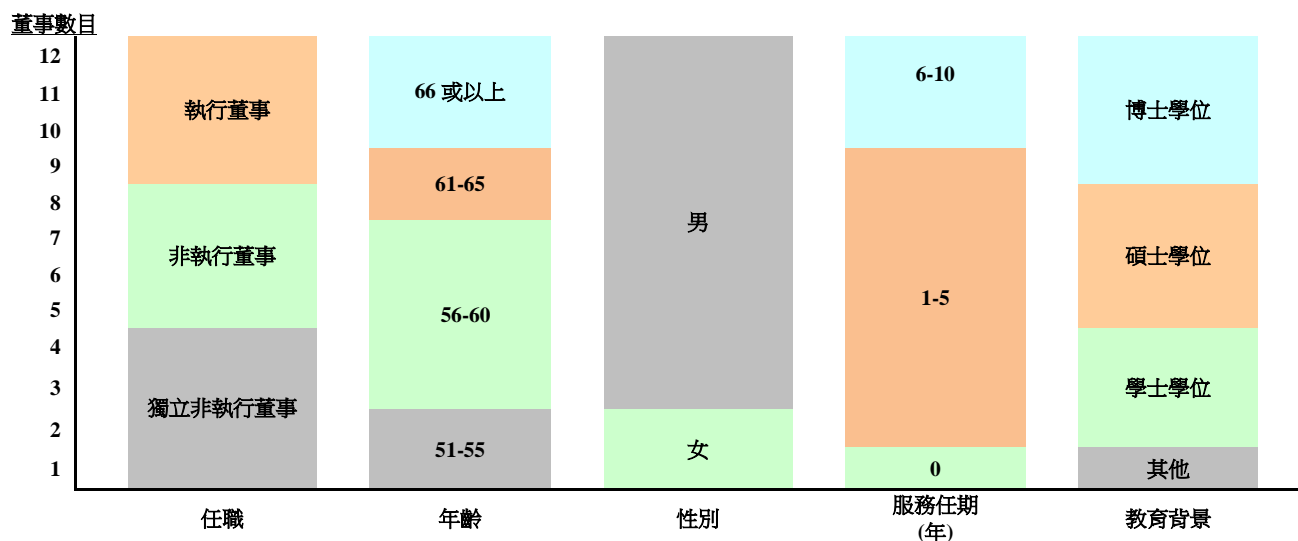
非執行董事及獨立非執行董事是沒有指定的任期，惟須根據本公司組織章程細則於本公司的股東周年大會上輪值告退及膺選連任。

## 提名政策及董事會多元化政策

根據提名委員會的職權範圍書，提名委員會在董事會需要增加董事人數或填補董事空缺時，負責物色及提名合資格的人選，向董事會提出建議。同時，提名委員會亦會就董事委任或重新委任以及董事（尤其是董事長及總經理）繼任計劃向董事會提出建議。

提名委員會將參考各候任人選能否履行董事責任、配合公司策略、具備相關的經驗、聲譽、符合有關董事會多元化等作為甄選的考慮準則。惟此等因素並不旨在涵蓋所有因素，提名委員會可決定提名任何其認為適當的人士。同時，董事會亦設有董事會成員多元化政策，在設定成員組合時會從多個方面考慮成員多元化因素，包括但不限於年齡、文化及教育背景、專業經驗、技能、知識、服務任期及性別，使董事會達致可持續的均衡發展，以支持公司達到戰略目標及維持可持續發展。

於本公告日期，按主要的多元角度看董事會的組成概覽如下：



此外，董事會成員擁有廣泛及豐富的專業背景和技能，當中主要包括保險公司、銀行、政府及監管機構、會計及財務、學術研究、新聞出版、以及上市公司任職董事的經驗。目前董事會共有 12 名董事，其中 2 名為女性，佔比約 16.7%。董事會希望其女性成員比例至少維持在現時的水平，有見愈來愈多女性在經濟體系中出任高職，日後若有適合人選，董事會將繼續增加女性成員的比例。

董事會認為現行董事會的組成是多樣的，符合董事會多元化政策的標準，其經驗能對管理層作有效的監督和指導並配合公司的發展戰略。董事會將不時檢討董事會的多樣性，以確保符合董事會的多元化政策。

## 確保董事會可取得獨立觀點和意見的機制

提名委員會不時檢討董事會及管治架構的以下主要特徵或機制，認為有關特徵或機制足以有效確保董事會獲得獨立的觀點和意見。

- (1) 董事會及董事委員會架構 - 董事會有4名獨立非執行董事，彼此之間及與其他董事及高級管理人員之間各自獨立，概無任何關係。審核委員會、薪酬委員會及提名委員會均由獨立非執行董事佔大多數，而審核委員會、薪酬委員會及風險管理委員會則由獨立非執行董事擔任委員會主席。
- (2) 獨立非執行董事的酬金 - 獨立非執行董事收取固定董事袍金。
- (3) 獨立非執行董事的委任 - 在考慮人選是否適合時，提名委員會將審閱有關人選的履歷、資格及可投入的時間，同時亦考慮人選對董事會的組成、董事的技能及經驗的匹配、是否符合公司的提名政策及董事會成員多元化政策。
- (4) 獨立非執行董事提供任職投入時間的情況及獨立性的年度檢視 - 各獨立非執行董事每年均向本公司提供其於公眾公司或組織擔任職位的情況，並向本公司確認已付出足夠時間及精神處理本公司事務。同時，獨立非執行董事須在其獲委任時接受獨立性審核，其後每年須再次接受審核，確保其獨立性。
- (5) 利益衝突管理 - 在舉行董事會或董事會委員會會議時各董事均需按公司組織章程細則規定作利益申報，並採取適當行動避免利益衝突的情況。
- (6) 獨立非執行董事參與董事會議案彙報或調研會議 - 所有獨立非執行董事獲邀請參加議案彙報會議，分享他們的觀點和意見，所有獨立非執行董事所提意見均被高度重視並妥善處理。同時，視工作需要或應獨立非執行董事的要求，本公司會安排獨立非執行董事參加各類調研活動，參加本集團經營管理相關會議等。
- (7) 獨立非執行董事與董事長會面 - 董事長與所有獨立非執行董事在沒有其他董事出席的情況下舉行年度會議，提供了有效平台讓董事長就本集團各項議題聽取獨立意見。
- (8) 專業意見 - 為協助董事適當履行其職責，所有董事（包括獨立非執行董事）均可向公司秘書或內部法律團隊徵詢意見，亦可徵詢獨立專業顧問的意見，相關費用由公司支付。

## 員工性別多元化

本公司亦在員工層面亦推行多元化政策，截至 2022 年 12 月 31 日，公司員工（包括高級管理人員）共 68,386 人，其中女性佔比 51.1%、男性佔比 48.9%，本公司員工男女性比例整體較為平均。按職能劃分員工類別，以管理、專業及操作序列劃分的全職內勤人員女性比例分別約為 42.3%、52.0%及 39.4%，本公司在性別多元化方面有較堅實的成果。本公司將持續關注員工隊伍結構的多元化，每月對全體員工的性別、年齡、學歷、文化背景、工作經歷等信息進行統計，定期開展分析，避免出現結構失衡的情況，並持續促進及保持本公司員工多元化的環境。

## 董事培訓

各董事已獲提供有關擔任董事之職責及責任、適用於董事之相關法例及規例及權益披露之責任之相關指引資料，而於新任董事，其中包括李可東先生於 2023 年 1 月獲委任為董事時，亦會向其提供該等就任須知資料。王思東先生、尹兆君先生、肖星先生、郭兆旭先生、胡興國先生、張翠女士、楊昌貴先生、諸大建先生、胡定旭先生、解植春先生及羅范椒芬女士，均提供其培訓紀錄及確認彼等已透過出席相關主題之座談會、培訓課程及閱讀資料以發展及更新彼等之知識及技能及遵守守則條文第 C.1.4 條的規定。

## 董事長及總經理

本公司董事長為王思東先生，本公司總經理為尹兆君先生，董事長及總經理的角色是清晰界定、分開並以書面列載的，並非由同一人士擔任。

## 董事委員會

本公司現設有 5 個董事委員會（分別為審核委員會、薪酬委員會、提名委員會、企業管治委員會及風險管理委員會），其界定的職權範圍已載於本公司網站及聯交所網站（惟企業管治委員會的職權範圍僅載於本公司網站）。

## 審核委員會

本公司於 2000 年 5 月 29 日成立具有特定成文職權範圍的審核委員會。

審核委員會的書面職權範圍已根據守則編制。審核委員會定期與本集團高級管理層及外聘核數師舉行會議，檢討本集團的內部監控系統的成效及中期與年度業績。

現時審核委員會主席為獨立非執行董事胡定旭先生，成員包括 2 位非執行董事胡興國先生及張翠女士，及 3 位獨立非執行董事諸大建先生、解植春先生及羅范椒芬女士。

2022 年 1 月 1 日起至本公告日期，審核委員會曾舉行 5 次會議。審核委員會根據職權範圍履行其職責，主要工作如下：

- 審閱本公司及其附屬公司 2022 年度的中期及年度業績；
- 檢討及建議核數師的委任、批准核數師的薪酬及聘用條款、評核核數師的獨立客觀性及核數程序是否有效；
- 審閱反貪污政策和舉報政策；及
- 審閱內部監控系統及內部審計功能的調查結果。

## 薪酬委員會

本公司於2005年2月24日成立具有特定成文職權範圍的薪酬委員會。

薪酬委員會的主要職責包括向董事會就公司所有董事及高級管理人員薪酬的政策及架構提交建議；設立正式及富透明度的程序以制定該等薪酬的政策；及評估執行董事的表現及訂定全體執行董事及高級管理層的薪酬待遇並向董事會提供建議。

本集團薪酬政策之主要原則包括下列各項：

- (a) 薪酬應參考如同類公司提供的薪酬，工時、職責、集團內其他職位的僱用條件及應否按表現釐定薪酬等因素而釐定；
- (b) 在審閱及批准按表現而釐定的薪酬時，應參照董事會不時已修訂的公司目標；及
- (c) 董事不應參與釐定其自身的薪酬。

現時薪酬委員會主席為獨立非執行董事諸大建先生，成員包括 2 位執行董事王思東先生及尹兆君先生，1 位非執行董事楊昌貴先生，及 3 位獨立非執行董事胡定旭先生、解植春先生及羅范椒芬女士。

2022 年 1 月 1 日起至本公告日期，薪酬委員會曾舉行 1 次會議。薪酬委員會根據職權範圍履行其職責，主要工作如下：

- 批准董事及高級管理人員薪酬；及
- 批准董事的委任函件。

## 提名委員會

本公司於2012年3月29日成立具有特定成文職權範圍的提名委員會。

提名委員會主要職責包括負責檢討董事會的組成、就董事的提名及委任制定相關的程序及評核獨立非執行董事的獨立性，以確保董事會之專業知識、技能、經驗及多元化取得平衡。本公司的提名政策詳情可參考以上「提名政策及董事會多元化政策」一節。

李可東先生，執行董事，於 2023 年 1 月 18 日獲委任為提名委員會成員。於 2022 年 8 月 29 日，洪波先生辭任提名委員會成員。現時提名委員會主席為董事長及執行董事王思東先生，成員包括執行董事李可東先生，及 3 位獨立非執行董事諸大建先生、胡定旭先生及羅范椒芬女士。

2022 年 1 月 1 日起至本公告日期，提名委員會曾舉行 2 次會議。提名委員會根據職權範圍履行其職責，主要工作如下：

- 檢討董事會架構、多元化政策及取得獨立觀點的政策；
- 評估獨立非執行董事的獨立性；及
- 根據提名政策就委任及重新委任董事向董事會提供建議。



## 企業管治委員會

本公司於 2014 年 10 月 17 日成立具有特定成文職權範圍的企業管治委員會。企業管治委員會主要職責包括制定及檢討企業管治政策和常規及企業管治守則的遵守情況。

李可東先生，執行董事，於 2023 年 1 月 18 日獲委任為企業管治委員會成員。於 2022 年 8 月 29 日，洪波先生辭任企業管治委員會成員。現時企業管治委員會主席為董事長及執行董事王思東先生，成員包括 3 位執行董事尹兆君先生、尚星先生及李可東先生。

2022 年 1 月 1 日起至本公告日期，企業管治委員會曾舉行 2 次會議。企業管治委員會根據職權範圍履行其職責，主要工作如下：

- 審閱董事會架構、多元化政策及取得獨立觀點的政策檢視報告；
- 審閱股東通訊政策檢視報告；及
- 審閱守則的合規情況及企業管治報告的披露。

## 風險管理委員會

本公司於 2015 年 12 月 30 日成立具有特定成文職權範圍的風險管理委員會。風險管理委員的主要職責包括監察本公司及其附屬公司的整體風險管理框架，擔當第二道防線，並就本集團的風險相關事宜向董事會提供意見。

現時風險管理委員會主席為獨立非執行董事解植春先生，成員包括 2 位執行董事尹兆君先生及尚星先生，及 2 位非執行董事郭兆旭先生及張翠女士。

2022 年 1 月 1 日起至本公告日期，風險管理委員會曾舉行 4 次會議。風險管理委員會根據職權範圍履行其職責，主要工作如下：

- 審閱季度和年度全面風險管理報告及年度合規報告；及
- 審閱集團的風險偏好。

## 核數師酬金

畢馬威會計師事務所為本公司的核數師。彼等所提供的服務包括審計、其他鑒證及非審計服務。於 2022 年財務年度，有關本集團已付及應付的服務費為 4,192 萬港元。當中法定審計及其他鑒證服務費為 3,418 萬港元，稅務諮詢及其他非審計費用為 774 萬港元。

## 董事關於財務報表的責任聲明

董事負責監督編製財務報表，以使財務報表真實公允反映本公司的財務狀況、經營成果及現金流量。就董事所知，報告期內並無任何可能對本公司的持續經營產生重大不利影響的事件或情況。

有關本公司的核數師就財務報表應承擔的責任聲明，詳列於獨立核數師報告書內。

## 公司秘書

張若哈先生（「張先生」）為本公司之高級管理人員、財務總監及公司秘書。本年度內，張先生參加不少於 15 小時有關上市規則及其他合規要求的專業培訓。

## 全面風險管理

集團已建立覆蓋全集團的全面風險管理體系，風險管理的組織架構、制度、工作機制與流程等得到進一步完善。

董事會根據職責對風險管理工作進行年度審查，保證其執行的有效性。

2022 年，本集團緊緊圍繞「嚴守底線、穩健審慎」的風險偏好對待經營中面臨的各類風險，牢牢守住不發生系統性風險的底線，推動高質量發展戰略實施落地。通過進一步完善「三道防線」的全面風險管理體系，落實風險偏好，完善風險管理制度，鞏固加強風險管理組織架構協同職能，提升風險管理水平，增強風險的評判和應對能力，及時化解存量風險，有效防範增量風險。董事會認為本集團 2022 年風險管理整體有效，風險可控。在 ESG 方面，公司將 ESG 納入全面風險管理工作中，著手研究構建集團 ESG 風險管理框架，對 ESG 風險進行識別、監測、評估和管理。

### 一、董事會對於全面風險管理責任的聲明

建立健全並有效實施全面風險管理是董事會的職責，本公司全面風險管理由董事會、管理層和全體員工共同實施，本公司全面風險管理的目標為在堅持風險與收益相匹配的原則下，穩健審慎地推進公司戰略目標的實現。

由於全面風險管理體系存在固有局限性，本公司對達到上述目標僅提供合理保證；且風險管理的有效性亦可能隨公司內、外部環境及經營情況的改變而改變。

董事定期對每年度的全面風險管理體系進行自我評估和持續改進。評估認為，於本年度內，未發現本公司存在風險管理設計或執行方面的重大缺陷。日常檢查發現的不足或缺陷而可能導致的風險均在可控範圍內，並經過認真整改落實，對本公司財務報告目標的實現不構成實質性影響。董事會認為，本集團於本年度內全面風險管理體系是健全的、執行是有效及足夠的。

本公司 2022 年度全面風險管理報告已完成並已經過董事會審議，本公司董事會及其全體成員對風險管理報告內容的真實性、準確性和完整性承擔責任。

## 全面風險管理（續）

### 二、公司全面風險管理的三道防線

本公司已建立了由董事會決策並負最終責任的全面風險管理組織體系。其中風險管理委員會為董事會決策提供支持，經營層直接管理和執行，風險管理部門牽頭組織，各職能部門各司其職，全體員工共同參與，審核委員會和太平稽核負責監督。

第一道防線由各職能部門和業務單位組成，對風險管理工作直接負責。

第二道防線由相關風險管理委員會、風險管理部門組成，負責組織、協調全面風險管理體系建設。

第三道防線由相關審核委員會、太平稽核組成，負責審查和評價全面風險管理體系的有效性。

### 三、風險管理及內部控制工作開展情況

#### 3.1 風險管理工作開展情況

本集團 2022 年全面風險管理工作圍繞本集團風險防控工作要求，聚焦集團發展戰略，以「嚴守底線、穩健審慎」的風險偏好對待經營中面臨的各類風險，完善風險管理體制機制，明確「風險管理，人人有責」的管理文化，著力抓好重點領域風險防控工作，提升風險應對和危機處置能力，持續化解存量風險，有效防範增量風險，努力為本集團各項業務持續健康發展提供有力的風險管理保障。

##### 3.1.1 風險管理組織體系建設

本公司按照全面風險管理及「統一框架、分級管理」的內部風險管理需要推進全系統的風險管理組織體系建設，風險管理條線工作流程與機制得到進一步提升，並通過貫徹落實全面風險管理下「三道防線」職能部門的職責分工，不斷加強組織間的協同合作，形成風險防控合力，持續優化風險防控體制機制。

##### 3.1.2 風險管理總體策略設定

本公司綜合考慮股東、客戶雙方的利益，在全面風險管理體系框架下實行全面風險管理策略，增強經營管理的有效性，提高經營活動的效率，降低實現經營目標的不確定性，保障本公司價值持續增長，並根據自身條件和外部環境，圍繞發展戰略，確定「嚴守底線、穩健審慎」的風險偏好，並在此基礎上，進一步強化資本約束，加強本集團特有風險管理，推進本集團業務高質量發展。

## 全面風險管理 (續)

### 3.1.3 風險管理基礎建設

持續加強風險偏好體系及風險管理制度建設，一方面根據本公司戰略、市場、監管、內部管理等變化，按照「嚴守底線，穩健審慎」的風險偏好，使企業風險管理與戰略目標、業務模式、產品定價、融資方式、資本管理、公司治理等方面進一步結合，努力做到業務規模、經營收益與風險資本之間的有效平衡。另一方面持續完善全面風險管理制度體系並推進其落地實施，通過將風險管理制度要求貫穿到經營管理的各個環節，進一步提升集團風險管理制度的執行效果。三是同時繼續推進信息化手段在風險管理工作中的應用，不斷優化「智慧風控平台」，為提升風險管理能力和效率提供技術保障。

本集團高度重視風險管理文化培育和人才培養，從戰略高度推進風險管理工作，推動建立以風險資本為核心的全面風險管理體系，強調以風險資本管理為核心的風險管理的必要性和重要性，並通過內部培養與外部引進相結合的方式，推進風險管理專業人才隊伍建設。

### 3.2 內部控制工作開展情況

本年度內，本公司根據相關法律法規和監管規定，結合公司發展戰略、內部管理、市場變化等因素，在控制環境、風險識別與評估、控制活動、信息與溝通、內部監督等五個方面對內部控制體系進行了優化完善。

#### 3.2.1 內部控制環境持續優化

本公司進一步完善公司治理，由董事會和高級管理層構建的公司治理結構運作規範、權責分明、制衡有效，以「三道防線」為主的內部控制組織架構已經建立並有效運行。2022 年，制定修訂各項制度 91 項，促進制度體系的持續更新完善；深入開展 2022 年度授權方案編制工作，推進本公司治理體系現代化；組織開展 2022 年防範非法集資宣傳月活動，向社會大眾宣傳普及防範非法集資知識；開展合規形勢分析、授權管理實務、新入職員工職業操守與行為規範、不相容崗位梳理、內部控制與操作風險評價實務等多次培訓，不斷提升各級員工內控合規意識。優化內控合規績效考核規則。

#### 3.2.2 風險識別評估處置能力不斷提升

本公司進一步建立健全風險管理建構和制度體系，制定修訂風險管理制度 22 項；組織全系統開展操作風險排查，針對排查發現的風險點，督促各公司採取前期預防、中期監控和後期處置等舉措，制定風險防控預案，建立操作風險防範長效機制；加強合規風險研判，全面分析近年來各附屬公司受到行政處罰的數量、分布、特點及原因，綜合研判集團面臨的形勢。

#### 3.2.3 控制活動效果持續提升

本公司持續推進業務流程及其內控標準梳理，持續加強各項控制活動。歷時三年，完成業務流程梳理及內控合規手冊編制工作，不斷完善以流程為核心的內控管理機制；完成不相容崗位梳理專項工作，強化崗位制衡；修訂預算管理、資本管理等相關制度，不斷完善財務管理機制；修訂準備金、再保險管理相關制度，持續提升本公司保險精算和再保險管理水平；理順境外投資管理體制機制，建立委外投資管理體系，強化集團資金運用投資管理；全面理順和優化關連交易管理，進一步提升關連交易管理效能，組織推進關連交易管理系統優化工作；持續推進本公司雲桌面等技術平台建設，不斷加強信息安全；組織開展股權和關連交易資料治理工作，常態化開展 2022 年股權和關連交易專項整治工作。

## 全面風險管理（續）

### 3.2.4 信息與溝通更為順暢

本公司成立獨立的品牌宣傳部門，進一步完善品牌宣傳管理架構；制定《突發事件應急管理辦法》，強化負面輿情和應急事件管理。加強官網、官微、圖片版權管理，建立信息收集、處理制度。規範對外新聞稿件報送和信息披露，強化輿情監測，修訂督辦工作管理制度，強化本公司重點工作的跟進落實。

### 3.2.5 內部監督進一步深化

本公司設有內部審計機構並持續加強「以合規守紀為基礎，以風險為導向」的審計體系建設，結合保險「償二代」二期監管規則要求，不斷完善審計監督工作。優化審計整改工作機制，推進整改閉環管理。健全聯合監督機制，促進各監督條線的信息共享及工作交流，提升監督合力。推動各附屬公司員工違法違規行為處理辦法的起草，建立常態化問責管理機制，強化違規問責。

### 3.2.6 內部控制評價

本年度內，本公司根據聯交所上市規則、中國財政部等五部委《企業內部控制基本規範》及其配套指引，以及中國銀保監會相關監管規定，從控制環境、風險識別和評估、控制活動、信息與溝通、監督等五個方面，分析、識別內部控制缺陷，對公司內部控制體系、實施和運行結果進行全面評價，形成了評價結論。

本次內部控制評價及內部檢查結果表明，本公司已經建立了相對健全的內部控制組織架構、內部控制管理體系和風險管理體系，並根據保險「償二代」二期監管規則等相關要求，完善了風險管理制度體系。本公司基本能根據內外部情況變化及時調整內部控制措施，持續優化業務控制流程，健全風險控制制度，改進信息系統控制，強化內部控制監督管理，在組織、人員、制度、流程和執行等方面保障集團內部控制目標的實現。內部控制基本健全、合理、有效，為經營管理目標的實現提供了相對有效的保障。

本公司將根據內部控制評價結果，對發現的內部控制缺陷進行持續整改，並對整改措施的落實情況進行跟蹤評價。

### 3.2.7 舉報政策

本公司一直致力維持良好公司管理、企業責任及高透明度。因此，本公司制定有舉報政策，旨在期望並鼓勵公司所有董事及本集團各級職員及與本集團有業務往來之人士舉報集團內部任何不當、舞弊或違規行為（包括歧視及騷擾行為），並為具名或不具名方式向審核委員會作出舉報作出指引。

### 3.2.8 反貪污政策

廉潔守正、誠實正直、公平公正、不偏不倚是本集團所有董事及各級職員必須時刻維護的公司核心價值。本公司致力在其所有業務交易中，維持高水準的業務誠信、誠實與透明度。因此，本公司制定有反貪污政策強調本公司所有董事及職員在反貪污方面應當遵守的義務。

## 四、處理及發布內幕消息

就處理及發布內幕消息而言，本集團已採取不同程序及措施，包括提高本集團內幕信息的保密意識、在需要知情的基礎上向指定人員傳播信息以及嚴格遵守相關的上市規則、證券及期貨條例及相關指引。

## 股東權利

### 應股東的要求召開股東特別大會

根據香港法例第622章《公司條例》第566至568條，股東可要求本公司董事會安排召開股東特別大會，惟股東在存放要求書當日須佔全體有權在中國太平控股股東大會上表決的股東總表決權最少5%。該書面要求必須述明會議目的，並由有關的股東簽署及送遞致本公司註冊辦事處（地址為香港北角京華道18號25樓），並註明致公司秘書。要求書可包含數份同樣格式的文件，而每份文件均由1名或多於1名有關的股東簽署。

### 將股東的建議提呈予股東大會的程序

當股東擬於股東周年大會上提呈一項決議，須依照香港法例第 622 章《公司條例》第 615 至 616 條的要求及程序。有關股東須將一份由有關股東簽署的要求書／要求（或兩份或多於兩份載有全體有關股東簽署的要求書）存放於本公司的註冊辦事處。

根據本公司組織章程細則第 95 條，在大會上退任的董事（無論為輪值退任或以其他方式退任）以外的任何人士概無於任何股東大會上獲委任或重新委任為董事，除非：

- (a) 其獲董事會推薦，或
- (b) 在不早於大會通告寄發後翌日起至不遲於大會指定舉行日期前 7 日止不少於 7 日的期間內，合資格出席大會並於大會上投票的股東（擬被提名的人士除外）向公司秘書發出書面通知表示有意建議委任或重新委任該名人士，而被提名人士亦發出簽署書面通知表示願意獲委任或重新委任。

有關股東提名候選董事的程序可於本公司網站查閱。

## 股東權利 (續)

### 將股東的查詢送達董事會的程序

股東可以書面形式經投資者關係團隊轉交彼等的查詢及關注事項予公司秘書，聯絡詳情如下：

#### 投資者關係

中國太平保險控股有限公司  
香港北角京華道 18 號 25 樓

電話: (852) 2854 6555

傳真: (852) 2866 2262

電郵: [ir@cntaiping.com](mailto:ir@cntaiping.com)

公司秘書將轉交股東的查詢及關注事項予本公司董事會及／或有關的董事委員會（若適當），以便回覆股東的提問及／或與有關股東會面。

### 組織章程文件

本公司組織章程細則於本年度內並無變動。本公司組織章程細則的最新綜合版本載於本公司及聯交所網站。

### 投資者關係及通訊

本公司明白與本公司股東及投資者保持良好溝通的重要性，也認識到向股東及投資者提供當前及相關信息的價值。本公司透過設有投資者關係專頁的公司網站 [www.ctih.cntaiping.com](http://www.ctih.cntaiping.com) 向股東及投資者發布各類公司的資料（包括財務及運營表現、業務計劃及策略、重大發展、企業管治及公司架構等）推動與股東、投資者及其他權益持有人的有效通訊，適時發放公司信息及其他相關的財務及非財務資料。本公司的最新資料包括年報、中期報告、環境、社會及管治（ESG）暨社會責任報告、公告、通函及新聞稿以及組織章程文件亦已刊發於網站。同時，本公司亦透過舉行股東會議、投資者會議、見面會、開放日與股東及投資者進行溝通，以及安排投資者關係團隊處理股東恆常的查詢及保持溝通等。

綜上，本公司透過不同渠道促進與股東有效溝通及聯繫，經過年度檢討，企業管治委員會認為股東通訊政策於本年度內獲適當實施且為合適。股東通訊政策已按現行情況進行更新。

## 公司資料

### 董事會

#### 執行董事

王思東 董事長  
尹兆君 副董事長及總經理  
尚星 副總經理  
李可東 副總經理

#### 非執行董事

郭兆旭  
胡興國  
張翠  
楊昌貴

#### 獨立非執行董事

諸大建  
胡定旭  
解植春  
羅范椒芬

### 審核委員會

胡定旭 主席  
胡興國  
張翠  
諸大建  
解植春  
羅范椒芬

### 薪酬委員會

諸大建 主席  
王思東  
尹兆君  
楊昌貴  
胡定旭  
解植春  
羅范椒芬

### 提名委員會

王思東 主席  
李可東  
諸大建  
胡定旭  
羅范椒芬

### 企業管治委員會

王思東 主席  
尹兆君  
尚星  
李可東

### 風險管理委員會

解植春 主席  
尹兆君  
尚星  
郭兆旭  
張翠

### 公司秘書

張若晗

### 授權代表

王思東  
張若晗

### 註冊辦事處

香港北角京華道18號25樓  
電話：(852) 2854 6100  
傳真：(852) 2544 5269  
電郵：mail@cntaiping.com

### 股份過戶登記處

香港證券登記有限公司  
香港皇后大道東183號  
合和中心17樓1712至16號舖

### 獨立核數師

畢馬威會計師事務所  
(註冊公眾利益實體核數師)

### 主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司  
南洋商業銀行有限公司  
農業銀行股份有限公司香港分行

### 網址

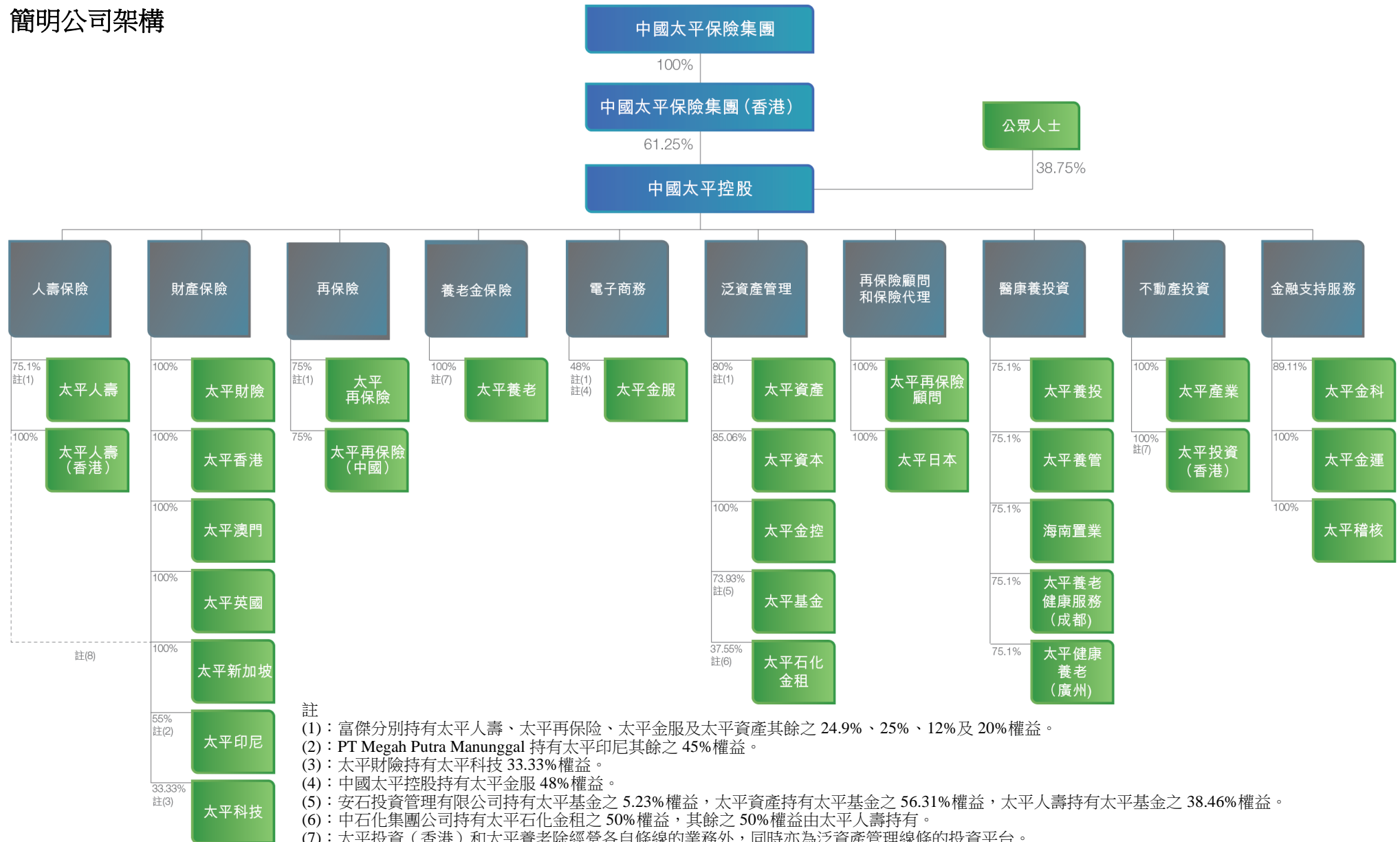
www.ctih.cntaiping.com  
www.cntaiping.com

### 上市證券交易所

香港聯合交易所有限公司主板  
(股份代碼：HK 00966)



簡明公司架構



註

- (1)：富傑分別持有太平人壽、太平再保險、太平金服及太平資產其餘之 24.9%、25%、12%及 20%權益。
- (2)：PT Megah Putra Manunggal 持有太平印尼其餘之 45%權益。
- (3)：太平財險持有太平科技 33.33%權益。
- (4)：中國太平控股持有太平金服 48%權益。
- (5)：安石投資管理有限公司持有太平基金之 5.23%權益，太平資產持有太平基金之 56.31%權益，太平人壽持有太平基金之 38.46%權益。
- (6)：中石化集團公司持有太平石化金租之 50%權益，其餘之 50%權益由太平人壽持有。
- (7)：太平投資（香港）和太平養老除經營各自條線的業務外，同時亦為泛資產管理線條的投資平台。
- (8)：太平新加坡同時亦持有壽險業務牌照，為綜合性保險公司。
- (9)：所示股比為有效持股比例。除註(1)至(6)外，本圖所示附屬公司股權均由本公司及／或附屬公司持有。
- (10)：以上架構截至 2022 年 12 月 31 日。

## 釋義

於本公告中，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「富傑」	指	比利時富傑保險國際股份有限公司
「中國銀保監會」	指	中國銀行保險監督管理委員會
「守則」	指	上市規則附錄14所載列之企業管治守則
「本公司」或 「中國太平控股」	指	中國太平保險控股有限公司
「償二代」	指	中國風險導向的償付能力體系
「太平香港」	指	中國太平保險（香港）有限公司
「董事」	指	本公司董事，包括獨立非執行董事
「易和」	指	易和有限公司
「金和」	指	太平金和投資有限公司
「本集團」	指	中國太平控股及其附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「印尼」	指	印度尼西亞共和國
「去年」	指	截至2021年12月31日止之年度
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「盧森堡」	指	盧森堡大公國
「澳門」	指	中國澳門特別行政區
「汶豪」	指	汶豪有限公司
「中國」	指	中華人民共和國
「股份」	指	本公司股本中的股份
「新加坡」	指	新加坡共和國
「中石化集團公司」	指	中國石油化工集團有限公司，一家於中國註冊成立的國有企業
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司

「本年度」	指	截至2022年12月31日止之年度
「太平基金」	指	太平基金管理有限公司
「太平資產（香港）」	指	太平資產管理（香港）有限公司
「太平資產」	指	太平資產管理有限公司
「太平稽核」	指	太平金融稽核服務（深圳）有限公司
「太平金控」	指	太平金融控股有限公司
「太平金服」	指	太平金融服務有限公司
「太平金運」	指	太平金融運營服務（上海）有限公司
「太平金科」	指	太平金融科技服務（上海）有限公司
「中國太平保險集團」	指	中國太平保險集團有限責任公司
「中國太平保險集團（香港）」	指	中國太平保險集團（香港）有限公司
「太平健康養老（廣州）」	指	太平健康養老（廣州）有限公司
「太平財險」	指	太平財產保險有限公司
「太平投資（香港）」	指	太平投資控股（香港）有限公司
「太平產業」	指	太平產業投資管理有限公司
「太平人壽」	指	太平人壽保險有限公司
「太平人壽（香港）」	指	中國太平人壽保險（香港）有限公司
「太平人壽（澳門）」	指	中國太平人壽保險（澳門）股份有限公司
「太平養老」	指	太平養老保險股份有限公司
「海南置業」	指	太平置業（海南）有限公司
「太平再保顧問」	指	太平再保險顧問有限公司
「太平再保險」	指	太平再保險有限公司
「太平再保險（中國）」	指	太平再保險（中國）有限公司
「太平養投」	指	太平養老產業投資有限公司

「太平養管」	指	太平養老產業管理有限公司
「太平資本」	指	太平資本保險資產管理有限公司，前稱太平投資控股有限公司
「太平印尼」	指	中國太平保險印度尼西亞有限公司
「太平日本」	指	中國太平保險服務（日本）有限公司
「太平澳門」	指	中國太平保險（澳門）股份有限公司
「太平新加坡」	指	中國太平保險（新加坡）有限公司
「太平科技」	指	太平科技保險股份有限公司
「太平英國」	指	中國太平保險（英國）有限公司
「太平石化金租」	指	太平石化金融租賃有限責任公司
「太平養老健康服務（成都）」	指	太平養老健康服務（成都）有限公司
「英國」	指	大不列顛及北愛爾蘭聯合王國
「美國」	指	美利堅合眾國

承董事會命  
中國太平保險控股有限公司  
公司秘書  
張若晗

香港，2023年3月28日

於本公告日期，本公司董事會由12名董事組成，其中王思東先生、尹兆君先生、尚星先生及李可東先生為執行董事，郭兆旭先生、胡興國先生、張翠女士及楊昌貴先生為非執行董事，諸大建先生、胡定旭先生、解植春先生及羅范椒芬女士為獨立非執行董事。